Essence

Mobile Desktop Phone

User's Guide **EN**

Návod k obsluze **CS**

Bedienungsanleitung **DE**

Bruger manual **DA**

Käyttöpas **FI**

Guide de l'utilisateur **FR**

Használati útmutató **HU**

Bedieningshandleiding **NL**

Brukermanual **NO**

Podręcznik użytkownika **PL**

Používateľská príručka **SK**

JABLOCOM
STAY CONNECTED

Essence

Mobile Desktop Phone

User‘s Guide

EN User‘s Guide

CS Návod k obsluze

DE Bedienungsanleitung

DA Bruger manual

FI Käyttöpas

FR Guide de l'utilisateur

HU Használati útmutató

NL Bedieningshandleiding

NO Brukermanual

PL Podręcznik użytkownika

SK Používateľská príručka

JABLOCOM

STAY CONNECTED

CONTENT

1. GETTING STARTED 3

2. FIRST SETUP 5

3. BASIC FEATURES 6

- REJECT 6
- REDIAL 6
- CALL HISTORY 6
- HANDS-FREE CALLING 6
- CALL AND RINGER VOLUME 6
- MUTE 6
- SILENT PROFILE 6

4. ADVANCED FEATURES 7

- CONFERENCE CALL 7
- CALL TRANSFER 7
- CALL WAITING 7
- CALL DIVERT 7
- MESSAGING 7
- HEADSET SUPPORT 8

5. MANUAL SETUP 8

- CONTACTS 8
- HOTKEYS 9
- PHONE SETTING 9

6. TROUBLESHOOTING 9

7. SAFETY AND WARRANTY 9

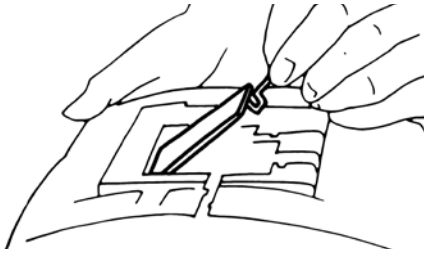
- SAFETY INSTRUCTIONS 9
- WARRANTY 10

Download the latest version of user guide on www.jablocom.com/essence/help.

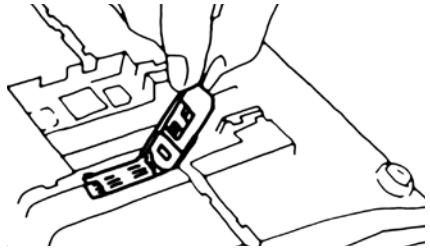
EN

1. GETTING STARTED

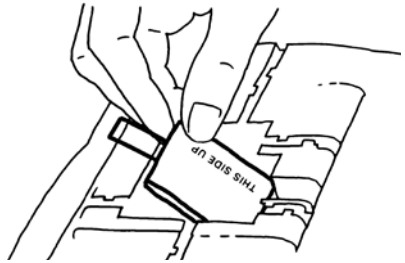
1. Open SIM and battery cover



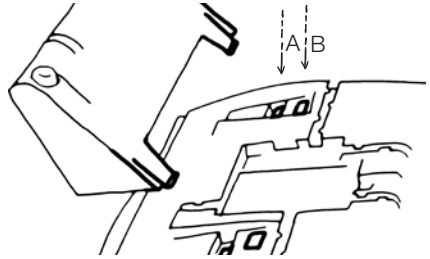
2. Insert SIM card



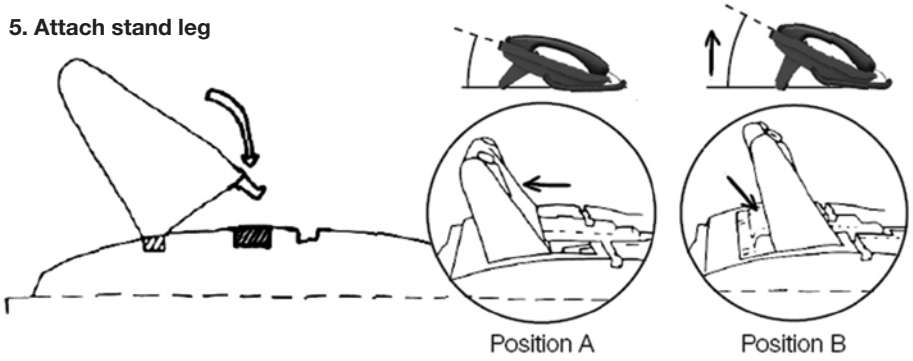
3. Insert battery and close cover



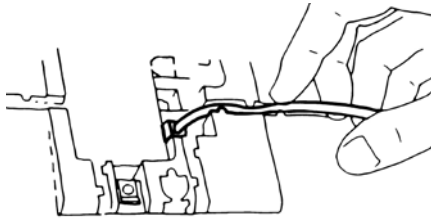
4. Attach stand leg

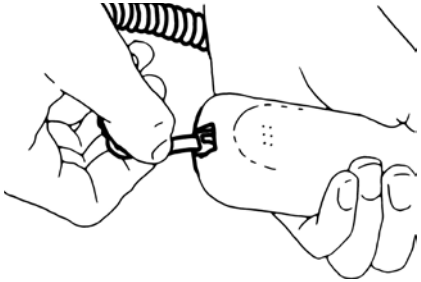


5. Attach stand leg



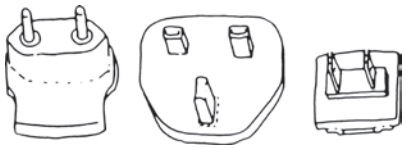
6. Connect receiver cable





EN

7. Select appropriate socket

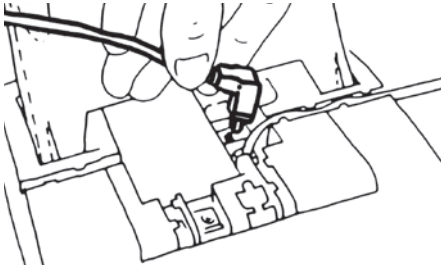


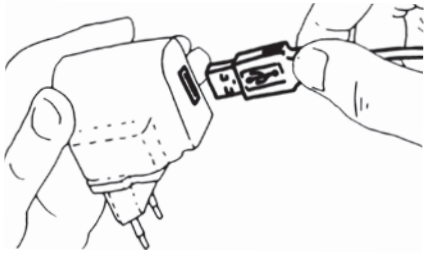
EU UK US

8. Attach it to the power adaptor

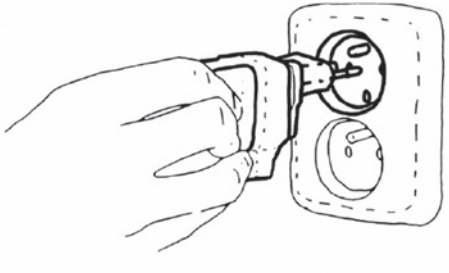
EN

9. Plug in USB cable in to the phone and power adaptor





10. Plug in power adaptor and turn the phone on by holding ✓



11. Enter the PIN code in case your SIM card is PIN protected

12. Make your first call as on your desktop phone. Pick up the receiver and dial the number. Wait for the other party to pick up.

? | *Do you need help? Visit www.jablocom.com/essence/starting*

2. FIRST SETUP

The most convenient way of setting up your phone is to use web browser.[1]

- Go to www.jablotool.com;
- Create a new account free of charge;
- Select **Add new > Add phone**;
- For security reasons the registration must be confirmed on the phone. Press ✓ to confirm the registration;
- Now you can use www.jablotool.com to access your contacts, call history, text messages and phone settings.

EN

Add your contacts

If you use contacts in Google or Exchange account you can synchronize them with Essence. In JabloTool select **Settings > Synchronization** and turn the synchronization ON.

Gmail™ by Google TM

If you want to import phonebook from your mobile phone export it to a PC first (CSV format) and import it to JabloTool - select **Contacts > More > Import**. Or select **Contacts** and add your contacts one by one.

Assign Hotkeys for quick dial

Assign Hotkeys to contacts you call often. In JabloTool select **Contacts > Assign contact** and choose a stored contact. Edit and print your own Hotkey label – select **Print Hotkeys**.

Call list and text messages

Click on **Phone** to see the call history and read text messages.

Phone settings

Select **Settings** to divert incoming calls or update your phone.

? | *Do you need help? Visit www.jablocom.com/essence/help*

[1] Make sure data is enabled on your SIM card. Typical monthly data traffic is less than 10 MB. If you do not have SIM card with data you can set up your phone manually, see Chapter 5 Manual setup.

3. BASIC FEATURES

REJECT

When phone is ringing just press [✕]. You will reject the incoming call.

When you are calling you can use [✕] to end this call.

REDIAL

Press [✓] to open the list of recently dialled phone numbers. Press [✓] once more to dial the number.

CALL HISTORY

To see All calls you can press [✆]. To see Missed calls press [✆] again.

If [✆] is flashing red you have a missed call. If [▭] is flashing red too you have missed call from contact stored under the Hotkey.

HANDS-FREE CALLING

Dial the number (don't pick up the receiver), press the (🔊) and wait for the other party to pick up and talk.

If you have a regular call on the receiver, press (🔊) and phone will switch to hands-free. Put the receiver on hook. If you want to switch the call to handset again pick up the receiver. You will end the hands-free call by pressing [✕] or (🔊).

During hands-free calling the (🔊) lights up.

You can start hands-free calling directly when you choose required contact in phonebook and press (🔊). You will accept a call on hands-free by pressing (🔊).

CALL AND RINGER VOLUME

Use the [▲] and [▼] buttons during the call to raise or lower the call volume. When you are not calling, these buttons change the ringer and sounds volume.

MUTE

Time to time you need to ask your colleague and do not want the other caller to hear it. In this case, mute the phone's microphone by pressing [🔇] and start private conversation. Press the [🔇] button again and continue in phone conversation.

LED light of [🔇] will be flashing when the private conversation is active.

SILENT PROFILE

Press [🔇] and you will not be disturbed by incoming calls and messages. If someone calls you, only the top right LED will be flashing and you will see the call on display.

Active silent profile profile is signalised by steady LED [🔇].

Pressing [🔇] during ringing mutes just the call ringing.

EN

4. ADVANCED FEATURES

CONFERENCE CALL

Join up to six people into a conference call easier than ever before. Simply call the first person and add more callers one after another.

Setting up a conference call

Call the first participant as usual and ask him to wait for a moment. Press [✲], select **Conference** and select another caller. Confirm by [✓] and wait for calls to be established and joined. Repeat to add more callers.

Private talking during the conference call

You can privately talk to a single caller during a conference call. Press [✲] and select **Private #** and choose from a list of all conference callers. To end the private call and get back to conference, press [✲] and select **Join calls**.

You can release one or more callers from the conference call in a similar manner. During a conference call press [✲], select **Release #** and choose from a list of all conference callers. You can also ask the other party to simply hang up their receiver.

CALL TRANSFER

The call transfer function allows you to forward the active call to another phone number.

If you want to transfer current call to someone else, press [✆→✆], choose the contact from the list and confirm by [✓]. Wait for connection to the selected contact. Both parties will be put trough once you hang up.

To cancel the transfer process press [✕] and get back to the first caller.

Some of the advanced call functions will not work properly unless they are supported by your GSM operator.

CALL WAITING

The call waiting function indicates an incoming call even when another call is in progress.

To use the call waiting function, please check that you have activated it.
Press [✲] **> Settings > Calls > Call Waiting**.

CALL DIVERT

In case you are leaving for a longer period of time, divert incoming calls to a colleague or your mobile phone. Press [✲] **> Settings > Calls > Call divert** to set up.

All calls	Diverts all incoming calls.
If busy	When someone calls you and you speak to someone else.
If no answer	When someone calls you and you do not answer the call for 5 to 30 seconds. You will set the time when you activate this divert.
If unreachable	When someone calls you and the phone is OFF or it has no signal.
Cancel all diverts	Cancels all call diverts.

MESSAGING

When you receive a message, a notification will be shown on the display. Long press [✆] to open the message. Use the [▼] to scroll down. Other common tasks like Reply, Forward, Delete or number saving and message details are available under [✲].

EN

Composing messages
Enter the messaging menu by pressing [✲], select **Messages** and **Write new**. Write the message using the multi-tap method. To insert special characters, get back without sending or start over, press [✲] and choose your option. The [⌫] deletes letters, [▲] and [▼] arrows move you around. To change the writing mode press [#].
To send the message, press [✓] and either press a Hotkey, choose from Phonebook using [▼] or directly enter a phone number and confirm by [✓]. You will receive a delivery receipt once the message is delivered.

Messages memory
The messages memory in the phone is limited to a total of 100 incoming and sent messages. When the limit is reached, oldest messages are being automatically deleted to free up the space for new messages.

EN

HEADSET SUPPORT

If you are a heavy caller, you can use a headset. Plug the headset into RJ-11 to 2 × 3,5 mm jack adaptor (available on www.noabe.shop) and connect the adaptor to the Essence instead of receiver. Turn Headset mode on using [✲] **> Settings > Phone > Headset active**.

Type a number or choose a contact and start the call with pressing [✓]. If you press (🔊) instead, the call will be a usual hands-free call, just like without headset. To answer incoming call press [✓]. To end or reject a call, press [⌫].

5. MANUAL SETUP

We recommend setting up your phone in a web browser, see Chapter 2 First setup. If your Essence SIM card has no data you can set up your phone manually.

CONTACTS

Add contact
Press [👤] **>New contact...** Enter the contact details. You will save changes by pressing [✓]. Phone will confirm with „Contact stored“.

When the contact is saved, press and hold a Hotkey to assign it to the contact.
You can also choose to save a contact from the calls list or from a text message by pressing [✲] **>Store number.**
*To write + sign press [*] two times.*

Edit contact
Press [👤] and scroll down to your contact. Press [✲] **>Edit** and start editing. Save changes by pressing [✓], short press [⌫] to delete typed text or long press [⌫] to discard changes.

For more options scroll down to your contact and press [✲]. You have the choice to **Call** this contact, **Add a new contact** to the contact list, **Assign a Hotkey** to this contact, **Delete your contact**, **Delete all** contacts or **Synchronize** contacts.

HOTKEYS

Saving from Contacts
Open phone book by pressing [👤], select required contact, then go to contact options by pressing [✲] and select **Assign Hotkey.** If your contact has more numbers you will select which number to assign as Hotkey and confirm by [✓].

Hotkeys shining green are empty. Hotkeys shining red already have a stored number.
Hotkey LED flashes when the stored contact is calling you.
Hotkey LED shines when you are calling the stored contact.
Slow flashing of [▬] signalizes missed call from the stored contact.
To delete stored contact press [▬] for 5s and confirm by pressing [✓]

Saving by pressing Hotkey
Type phone number and press empty [▬] for 3 seconds. Or press empty [▬] for 3 seconds and select required phone number from contact list and confirm by pressing [✓].

If you press the Hotkey for 3 seconds you can see stored contact , hold longer a confirm by [✓] to to delete the contact from Hotkey. If the Hotkey is empty phonebook will open.

EN

PHONE SETTING

Press [✲] **> Settings > Phone** to set **Date & time**, **Language**, **Phonebook sorting, Display contrast**, **Activate headset** or find out **Firmware version**.

Press [✲] **> Settings > Sound** to adjust the volume of incoming call ringing (**Notification volume**), select ringing melody (**Ring melody**), SMS melody (**Sms melody**) adjust volume when you speak on handset (**Handset volume**) / Hands-free (**Handsfree volume**), and adjust **Keyboard sounds**.

6. TROUBLESHOOTING

Get the latest version of User's Guide and troubleshooting tips at **www.jablocom.com/essence/help**.

7. SAFETY AND WARRANTY

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions. You have sole responsibility for how you use your device and any consequences of its use.

Safe Handling

Install and use the device and accessories only for its intended purpose, follow its user guide.

Follow all regulations and rules for using the device in its location. Do not switch the device on wherever the use of a wireless device may cause interference or danger.

EN

This device operates using radio signals, which cannot guarantee connection in all conditions. Never rely solely on wireless device for emergency communication.

Handle your device, accessories, SIM card and SD card with care. Keep them in a clean and dust-free place.

Stop using your device or accessories when they are damaged. Do not disassemble your device or its accessories, only authorized service may repair them.

Keep your device and accessories out of reach of open flames, lit tobacco products, liquid, moisture or high humidity.

Your device including accessories may become warm during charging and during normal use. Do not use your device if it is overheated.

Do not store your device near magnetic fields.

Do not use harsh chemicals, cleaning solvents or aerosols to clean the device or accessories.

Keep your device and accessories out of reach of children.

Users of cochlear implants, pacemakers or other medical devices should consult their doctor and the device manufacturer to determine if Jablocom device may interfere with the medical device.

Battery and Charger

- Use only JABLOCOM approved accessories. Do not connect incompatible products or accessories.
- The device is designed to be powered from the power adaptor. Due to limited capacity of the backup battery inside the device you should not rely solely on the device to make emergency calls.

Interference

Your device contains a transmitter and a receiver. When it is ON, it receives and transmits energy via radio frequency. To comply with the international guidelines for the exposure to radio waves, the device is to be placed in a position where the distance from the user body is normally greater than 20 cm. The highest value of radiation measured according to these guidelines is lower than the SAR limit for the exposure to radio waves 2W/kg. Declaration of conformity is available at www.jablocom.com.

WARRANTY

To make a claim under the warranty, please return the device to Jablocom authorized service centre in your country. Follow the steps at www.jablocom.com/service. Devices which meet warranty conditions will be repaired or, at our discretion, replaced free of charge. The warranty is valid only if all following conditions are met:

a) The device is returned with all its accessories,
b) The device including its plastic parts and accessories is not visibly damaged,
c) The device was not disassembled by unauthorized personnel,
d) Device does not show signs of contact with liquid; device was not exposed to high humidity,
e) The warranty claim date does not exceed the latest warranty date,
f) Original receipt issued to the original purchaser by the dealer, specifying the date of purchase and the IMEI corresponding with the device, is enclosed,
g) The fault is described in writing. Electronic version of repair protocol is available at www.jablocom.com/protocol.

The warranty does not cover batteries that are exhibiting diminished capacity due to normal use.

Under no circumstances shall JABLOCOM be responsible:

a) For any malfunction of the device due to failure to follow the user guide, use outside of its intended purpose, unauthorized modification or improper repair.
b) For any loss of data or income or any special, incidental, consequential or indirect damages howsoever caused.

As the device is under continuous development, JABLOCOM reserves the right to make changes and improvements to any of the products described in this document without prior notice.

© Copyright 2017 by JABLOCOM. All rights reserved

Essence

Stolní telefon na SIM kartu

Návod k obsluze

CS

JABLOCOM
STAY CONNECTED

OBSAH

1. ZAČÍNÁME 13

2. PRVNÍ NASTAVENÍ 15

3. ZÁKLADNÍ FUNKCE 16

ODMÍTNUTÍ HOVORU ... 16
OPAKOVANÉ VYTOČENÍ ČÍSLA ... 16
HISTORIE VOLÁNÍ ... 16
VOLÁNÍ S HLASITÝM ODPOSLECHEM ... 16
HLASITOST HOVORU A VYZVÁNĚNÍ ... 16
ZTIŠENÍ MIKROFONU ... 16
TICHÝ REŽIM ... 16

4. POKROČILÉ FUNKCE 17

KONFERENČNÍ HOVOR ... 17
PŘEPOJENÍ HOVORU ... 17
ČEKAJÍCÍ HOVOR ... 17
PŘESMĚROVÁNÍ ... 17
SMS ZPRÁVY ... 17
PODPORA NÁHLAVNÍ SADY ... 18

5. RUČNÍ NASTAVENÍ 18

KONTAKTY ... 18
TLAČÍTKA RYCHLÉ VOLBY ... 19
NASTAVENÍ TELEFONU ... 19

6. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ 19

7. BEZPEČNOST A ZÁRUKA 19

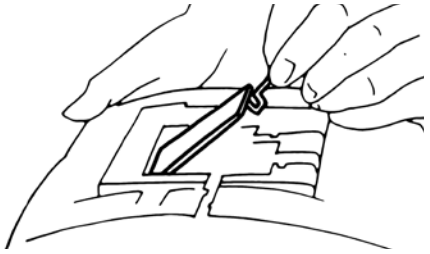
BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE ... 19
ZÁRUKA ... 20

CS

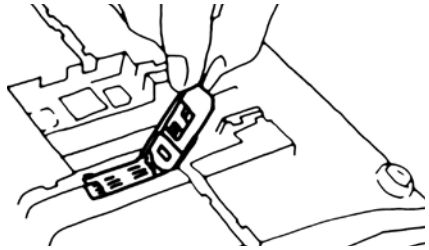
Nejnovější verzi návodu k obsluze získáte na www.jablocom.com/essence/help.

1. ZAČÍNÁME

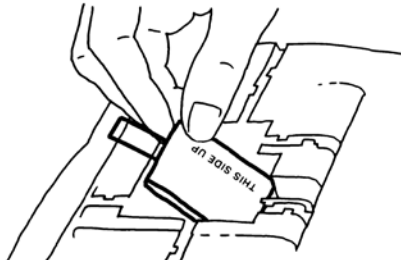
1. Otevřete kryt SIM karty a baterie.



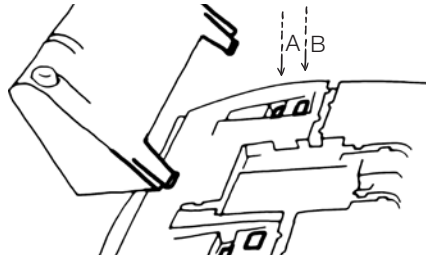
2.Vložte SIM kartu.



3. Vložte baterii a zavřete kryt.



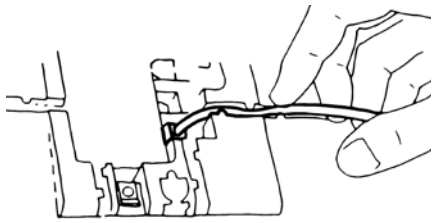
4. Připevněte podstavec.

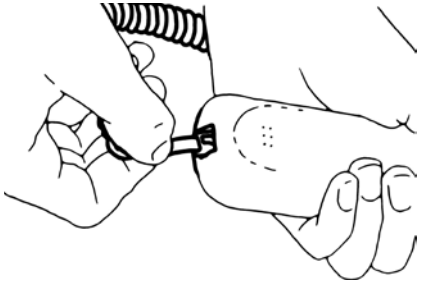


5. Připevněte podstavec.

Nižší poloha **Vyšší poloha**

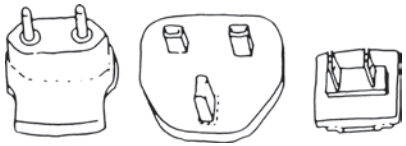
6. Zapojte kabel sluchátka.





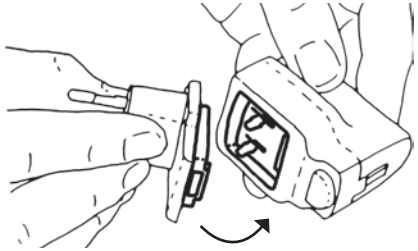
CS

7. Vyberte odpovídající koncovku.

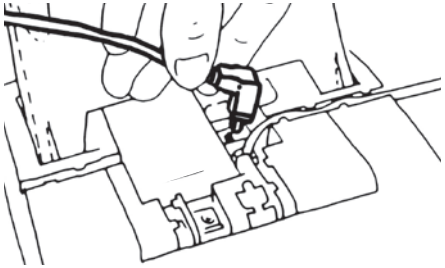


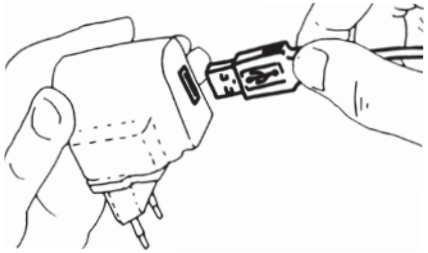
EU UK US

8. Připevněte ji k napájecímu adaptéru.

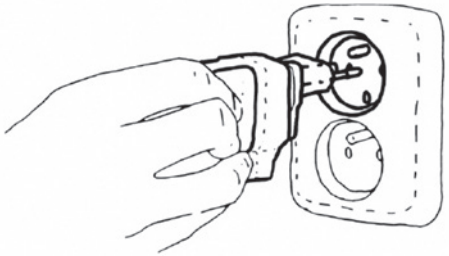


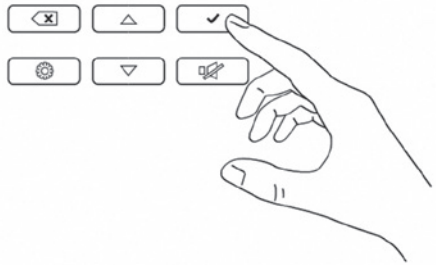
9. Připojte USB kabel k telefonu a napájecímu adaptéru.





10. Zastrčte napájecí adaptér do zásuvky a zapněte telefon podržením ✓





11. Zadejte PIN kód, je-li ochrana PIN na SIM kartě zapnutá

12. Poprvé zavolejte stejně jako z vašeho stolního telefonu. Zvedněte sluchátko a vytočte číslo. Počkejte, až druhá strana hovor přijme.

? | *Potřebujete poradit? Navštivte www.jablocom.com/essence/starting*

2. PRVNÍ NASTAVENÍ

Nejsnadněji telefon nastavíte ve webovém prohlížeči.[1]

- Začněte na www.jablotool.com;
- Založte si nový účet, služba je zdarma;
- Zvolte **Přidat nový > Přidat telefon**;
- Z bezpečnostních důvodů musí být registrace potvrzená na telefonu. Pro potvrzení registrace stiskněte ✓ ;
- Pomocí www.jablotool.com máte nyní přístup ke kontaktům, historii volání, textovým zprávám a nastavením telefonu.

Přidejte vaše kontakty

Používáte-li kontakty na účtu Google nebo Exchange, můžete kontakty synchronizovat s Essence. V JabloTool zvolte **Nastavení > Synchronizace** a synchronizaci zapněte.

Pokud chcete nahrát seznam kontaktů z vašeho mobilního telefonu, nejprve seznam vyexportujte do počítače (formát CSV) a nahrajte jej do JabloTool - zvolte **Kontakty > Více > Import**. Nebo zvolte **Kontakty** a přidejte vaše kontakty jeden po druhém.

Přiřaďte tlačítka rychlé volby

Přiřaďte tlačítka rychlé volby ke kontaktům, kterým často voláte. V JabloTool zvolte **Kontakty > Přiřadit kontakt** a zvolte jeden z uložených kontaktů. Upravte a vytiskněte si štítek s klávesami rychlé volby - zvolte **Vytisknout tlačítka rychlé volby**.

Historie volání a textové zprávy

Klikněte na **Telefon** a prohlédněte si historii volání nebo si přečtěte příchozí SMS zprávy.

Nastavení telefonu

Zvolte **Nastavení** pro přesměrování příchozích hovorů nebo aktualizaci vašeho telefonu.

? | *Potřebujete poradit? Navštivte www.jablocom.com/essence/help*

[1] Ujistěte se, že datové přenosy jsou na SIM kartě aktivované. Běžný měsíční datový provoz nepřesahuje 10 MB. Nemáte-li SIM kartu s aktivovanými daty, můžete telefon nastavit ručně, viz. kapitola 5 Ruční nastavení.

3. ZÁKLADNÍ FUNKCE

ODMÍTNUTÍ HOVORU

Příchozí hovor odmítnete stisknutím [✕].

Probíhající hovor můžete ukončit stisknutím [✕].

OPAKOVANÉ VYTOČENÍ ČÍSLA

Stisknutím [✓] otevřete seznam naposledy volaných telefonních čísel. Stisknutím [✓] podruhé dané číslo vytočíte.

HISTORIE VOLÁNÍ

Pro přehled všech hovorů stiskněte [☎]. Pro přehled zmeškaných hovorů stiskněte [☎] znovu.

Pokud [☎] bliká, máte zmeškaný hovor. Pokud zároveň bliká [▬], máte nepřijatý hovor od kontaktu uloženého pod tímto tlačítkem.

CS

VOLÁNÍ S HLASITÝM ODPOSLECHEM

Zadejte telefonní číslo (nezvedejte sluchátko), stiskněte (🔊) a vyčkejte na přijmutí hovoru druhou stranou.
Pokud již máte běžný hovor na sluchátku, stiskněte (🔊) a telefon se přepne do hlasitého odposlechu. Zavěste sluchátko. Pokud chcete hovor opět přepnout do sluchátka, zvedněte sluchátko. Hovor na hlasitém odposlechu ukončíte stisknutím [✕] nebo (🔊).

Během volání s hlasitým odposlechem (🔊) svítí.

Hovor s hlasitým odposlechem můžete začít i tím, že si vyberete požadovaný kontakt v seznamu a stisknete (🔊).

HLASITOST HOVORU A VYZVÁNĚNÍ

Pro zvýšení nebo snížení hlasitosti během hovoru použijte tlačítka [▲] a [▼]. Pokud právě nevoláte, tato tlačítka slouží k nastavení hlasitosti vyzvánění.

ZTIŠENÍ MIKROFONU

Občas se potřebujete na něco zeptat kolegy a nechcete, aby vás druhá strana slyšela. V takovém případě ztište mikrofon stisknutím [🔇] a můžete se důvěrně poradit. Znovu stiskněte [🔇] a pokračujete v telefonním hovoru.

Tlačítko [🔇] bliká, když je ztišení mikrofonu aktivní.

TICHÝ REŽIM

Stiskněte [🔇] a nebudete rušeni příchozími hovory a zprávami. Pokud vám někdo zavolá, pravá horní kontrolka bude blikat a hovor se ukáže na displeji.

Aktivní tichý režim je signalizován svítícím [🔇].

Stisknutím [🔇] během příchozího hovoru dojde ke ztišení vyzvánění pouze toho jednoho hovoru.

4. POKROČILÉ FUNKCE

KONFERENČNÍ HOVOR

Spojte až 6 lidí v konferenčním hovoru snadněji, než kdy předtím. Jednoduše zavolejte prvnímu kontaktu a postupně přidávejte další.

Vytvoření konferenčního hovoru

Zavolejte prvního účastníka hovoru, jak jste zvyklí, a požádejte ho, aby vyčkal. Stiskněte [⚙] a zvolte **Konference**, vyberte dalšího účastníka. Potvrďte stisknutím [✓] vyčkejte na spojení a přidejte ho do konferenčního hovoru. Pro přidání dalších účastníků postup zopakujte.

Soukromý hovor během konferenčního hovoru

Během konferenčního hovoru můžete hovořit s jedním z účastníků také soukromě. Stiskněte [⚙] zvolte **Soukromý vybraný #** a vyberte konkrétní osobu ze seznamu účastníků hovoru. Pro ukončení soukromého hovoru a návrat do konference stiskněte [⚙] a zvolte **Spojit hovory**.

Podobným způsobem lze z konference uvolnit jednoho a více účastníků. Během konferenčního hovoru stiskněte [⚙], zvolte **Ukončit vybraný #** a vyberte ze seznamu účastníků. Nebo samozřejmě můžete požádat vybrané osoby, aby jednoduše zavěsily.

CS

PŘEPOJENÍ HOVORU

Tato funkce vám umožní přepojit aktivní hovor na jiné telefonní číslo.

Chcete-li přepojit aktivní hovor na někoho jiného, stiskněte [↪], zvolte kontakt ze seznamu a potvrďte stiskem [✓]. Počkejte na spojení se zvoleným kontaktem. Obě strany budou spojené, jakmile zavěsíte.

Pro zrušení probíhajícího přepojování stiskněte [✕], vrátíte se tím k prvnímu volajícímu.

Některé z těchto pokročilých funkcí musí být podporovány vaším mobilním operátorem.

ČEKAJÍCÍ HOVOR

Funkce čekající hovor upozorňuje na každý nově příchozí hovor, zatímco telefonujete.

Pro použití funkce čekající hovor prosím ověřte, zda ji máte aktivovanou.
Zvolte [⚙] **> Nastavení > Hovory > Čekající hovor**.

PŘESMĚROVÁNÍ

Pokud budete pryč delší dobu, můžete hovor přesměrovat ke kolegovi nebo na váš mobilní telefon. Stiskněte [⚙] **> Nastavení > Hovory > Přesměrování** a nastavte přesměrování.

Všechny hovory	Přesměruje všechny příchozí hovory.
Pokud je obsazeno	Pokud vám někdo volá, zatímco s někým hovoříte.
Pokud neodpovídá	Pokud vám někdo volá a vy hovor nepřijmete do 5 až 30 sekund. Čas pro přesměrování si nastavíte při aktivaci této funkce.
Pokud nedostupný	Pokud vám někdo volá a váš telefon je VYPNUTÝ nebo nemá signál.
Zrušit přesměrování	Ruší všechna přesměrování.

SMS ZPRÁVY

Přijetí nové zprávy je oznámeno zvukovým signálem a zobrazením na displeji telefonu. Pro zobrazení zprávy dlouze stiskněte [☎]. Dolů se posouváte pomocí [▼]. Ostatní obvyklé úkony jako Odpovědět, Poslat dál, Smazat nebo Uložení čísla a detaily zprávy jsou k dispozici po stisknutí [⚙].

Psaní zpráv na telefonu
Do menu zpráv se dostanete stisknutím [ ], vyberte **Zprávy** a **Psát novou...** Písmena jsou pod jednotlivými tlačítky klávesnice. Pokud chcete vložit speciální znaky, vrátit se bez odeslání nebo začít znovu, stiskněte [ ] a vyberte z nabídky. [ ] maže písmena, šipky [ ] a [ ] umožňují pohyb uvnitř zprávy.

Pro odeslání zprávy stiskněte [ ] a kontakt zadejte buď použitím Tlačítka rychlé volby, výběrem z telefonního seznamu použitím [ ] nebo přímo napište telefonní číslo a potvrďte [ ]. Potvrzení o doručení dostanete, jakmile bude zpráva doručena.

Pamět zpráv
Pamět telefonu umožňuje uložit maximálně 100 přijatých a odeslaných zpráv celkem. V případě dosažení tohoto počtu jsou zprávy automaticky od nejstarších mazány, aby uvolnily místo novým.

PODPORA NÁHLAVNÍ SADY

Pokud telefonujete často, můžete použít náhlavní sadu. Připojte náhlavní sadu do redukce 4P4C na 2 × 3,5 mm (dostupná zvlášť na www.noabe.shop) a redukci připojte k telefonu místo sluchátka. Režim aktivujte stisknutím [ ] **> Nastavení > Telefon > Náhlavní sada**.

Navolte číslo nebo vyberte kontakt a vytočte hovor stisknutím [ ]. Pokud byste stiskli ( ), byl by hovor nahlas, jako bez použití náhlavní sady. Příchozí hovor přijmete stisknutím [ ]. Pro ukončení nebo odmítnutí hovoru, stiskněte [ ].

5. RUČNÍ NASTAVENÍ

Doporučujeme nastavit váš telefon ve webovém prohlížeči, viz. kapitola 2 První nastavení. Pokud SIM karta ve vaší Essence nemá data aktivovaná, můžete telefon nastavit ručně.

KONTAKTY

Přidat kontakt
Stiskněte [ ] **> Nový záznam...** Vyplňte kontakt. Veškeré změny uložíte stisknutím [ ]. Telefon potvrdí uložení textem „Kontakt uložen“.

Když je kontakt uložen, stiskněte a přidržte Tlačítko rychlé volby, abyste ho přiřadili ke kontaktu.
Kontakt můžete uložit také přímo z historie hovorů nebo SMS stisknutím [ ] **> Uložit číslo**.
Pro napsání znaménka + stiskněte dvakrát [*].

Upravit kontakt
Stiskněte [ ] a vyhledejte kontakt. Stiskněte [ ] **> Upravit** a kontakt upravte. Změnu uložíte stisknutím [ ], krátké zmáčknutí [ ] maže napsaný text, stisknutí a podržení [ ] ruší změny.

Pro více možností vyhledejte kontakt a stiskněte [ ]. Máte na výběr **Volat** kontakt, **Přidat nový...** kontakt do seznamu, **Rychlá volba** pro tento kontakt, **Smazat** tento kontakt, nebo **Smazat vše** pro smazání všech kontaktů, nebo **Synchronizovat** kontakty.

TLAČÍTKA RYCHLÉ VOLBY

Ukládání z kontaktů
Otevřete si seznam kontaktů stisknutím [ ], vyberte požadovaný kontakt, stiskněte [ ] a zvolte **Rychlá volba**. Pokud je u vybraného kontaktu více telefonních čísel, vyberte číslo požadované pro Rychlou volbu a potvrďte stisknutím [ ].

Prázdná Tlačítka rychlé volby svítí zeleně. Tlačítka, která svítí červeně, mají již nějaký kontakt přiřazen.
Tlačítko rychlé volby bliká, pokud vám uložený kontakt volá.
Tlačítko rychlé volby svítí, pokud voláte uložený kontakt.
Pomalé blikání tohoto tlačítka [ ] oznamuje zmeškaný hovor od uloženého kontaktu.
Pro vymazání uloženého kontaktu přidržte [ ] po dobu 5 sekund a potvrďte [ ].

Ukládání stisknutím Tlačítka rychlé volby
Navolte telefonní číslo a podržte prázdnou klávesu [ ] po dobu 3 vteřin. Nebo stiskněte prázdné tlačítko [ ] a přidržte jej 3 vteřiny, vyberete požadované telefonní číslo ze seznamu a potvrďte stisknutím [ ].

Pokud přidržíte Tlačítko rychlé volby po dobu 3 vteřin, uvidíte uložený kontakt. Pro smazání kontaktu pod Tlačítkem rychlé volby přidržte tlačítko delší dobu a potvrďte stisknutím [ ]. Pokud není pod Tlačítkem žádný kontakt, po delším přidržení se otevře seznam kontaktů.

NASTAVENÍ TELEFONU

Stiskněte [ ] **> Nastavení > Telefon** pro nastavení **Datum a čas**, **Jazyk, Řazení kontaktů** a **Kontrast displeje , Náhlavní sada,** nebo **Verze software**

Stiskněte [ ] **> Nastavení > Zvuk** pro nastavení hlasitosti vyzvánění příchozího hovoru (**Hlasitost upozornění**), výběr vyzváněcí melodie (**Vyzváněcí melodie**), **Zvuk příchozí SMS**, nastavení hlasitosti sluchátka (**Sluchátko hlasitost**), Handsfree (**Handsfree hlasitost**) a nastavení **Zvuků kláves**.

6. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Nejnovější verzi návodu k obsluze a tipy na řešení problémů získáte na www.jablocom.com/essence/help.

7. BEZPEČNOST A ZÁRUKA

BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

Přečtěte si tyto pokyny. Vy sami jste odpovědní za použití přístroje i za veškeré důsledky z toho plynoucí.

Bezpečné zacházení

Zprovozněte a používejte přístroj a příslušenství pouze v souladu se zamýšleným účelem, dodržujte pokyny v návodu k použití.

Řiďte se místními pravidly a nařízeními pro používání zařízení. Nezapínejte zařízení tam, kde by použití bezdrátového zařízení mohlo způsobit rušení nebo nebezpečí.

Toto zařízení funguje na principu rádiových signálů, které nemohou zaručit spojení za všech podmínek. Z toho důvodu se při tísňových voláních nesmíte spoléhat výhradně na bezdrátový telefon.

Používejte zařízení, příslušenství a SIM kartu ohleduplně. Mějte je na čistém a bezprašném místě.

Nepoužívejte zařízení nebo příslušenství, pokud je poškozené. Nerozebírejte zařízení nebo příslušenství, mohou být opraveny pouze v autorizovaném servisu.

Zařízení ani příslušenství nevystavujte ohni, žhavým cigaretovým nedopalkům, tekutinám nebo vlhkosti.

Během nabíjení a běžného užívání může docházet k zahřívání zařízení. Nepoužívejte zařízení, pokud je přehřáté.

Neskladujte a nepoužívejte zařízení v blízkosti magnetického pole.

K čištění zařízení a příslušenství nepoužívejte agresivní chemikálie, rozpouštědla nebo aerosoly.

Nenechávejte zařízení a jeho příslušenství v dosahu malých dětí a nedovolte jim, aby si s ním hrály.

Lidé s naslouchadly, ušními implantáty a kardiostimulátory by měli použití zařízení konzultovat se svým ošetřujícím lékařem, aby posoudil možnost ovlivnění funkce jejich zdravotních pomůcek.

CS

Baterie a nabíječka

- Používejte pouze společností JABLOCOM schválené příslušenství a baterie. Nepřipojujte nekompatibilní výrobky nebo příslušenství.
- Zařízení je uzpůsobeno k napájení síťovým adaptérem. Omezená kapacita záložní baterie slouží pouze k tísňovým voláním v případě výpadku elektřiny, a proto se nespoléhejte pouze na zařízení.

Rušení

Zařízení obsahuje vysílač a přijímač. Pokud je zapnutý, přijímá a vysílá vysokofrekvenční signál. Chcete-li být v souladu s mezinárodními směrnicemi pro vystavení rádiovým vlnám, zařízení musí být umístěno v místě, kde je vzdálenost od těla uživatele běžně větší než 20 cm. Nejvyšší úroveň záření změřená podle mezinárodních směrnic je nižší, než SAR limit 2 W/kg. Prohlášení o shodě je k dispozici na www.jablocom.com.

ZÁRUKA

Pro uplatnění nároku na záruční opravu prosím zašlete výrobek do autorizovaného servisního střediska firmy Jablocom ve vaší zemi. Postupujte podle kroků uvedených na www.jablocom.cz/servis. Závada bude buď zdarma odstraněna, nebo na základě našeho posouzení výrobek vyměněn. Záruka bude platná, pokud budou splněny následující podmínky:

a) Produkt je vrácen se vším příslušenstvím,
b) zařízení včetně umělohmotných částí, kabely nebo příslušenství výrobku nejsou viditelně poškozeny.
c) zařízení nebylo rozebrané neoprávněnou osobou,
d) výrobek nesmí jevit známky kontaktu s kapalinou nebo vysokou vlhkostí,
e) reklamace není uplatněna po konci záruční lhůty,
f) je přiložen originál dokladu o nákupu včetně data nákupu a číslo IMEI odpovídá reklamovanému výrobku,
g) musí být sepsán důvod reklamace. Elektronická verze reklamačního protokolu je na adrese www.jablocom.cz/protokol

Záruka se nevztahuje na snížení kapacity baterií způsobené běžným používáním.

JABLOCOM není za žádných okolností zodpovědný za:
a) Selhání přístroje způsobené nedodržením pokynů v návodu k použití, používání v rozporu se zamýšleným užitím, neoprávněnými zásahy do přístroje nebo nesprávnou opravou.
b) Ztrátu dat, ztrátu příjmu nebo jakékoliv související, následné nebo vedlejší požadavky na náhradu škod, ať už vznikly jakýmkoliv způsobem.

Jelikož je výrobek neustále zdokonalován, JABLOCOM si vyhrazuje právo na změny a inovace výrobků bez předchozích upozornění.

© Copyright 2017 JABLOCOM. Všechna práva vyhrazena.

Essence

Mobiles Tischtelefon

Bedienungsanleitung

DE

JABLOCOM
STAY CONNECTED

INHALT

1. ERSTE SCHRITTE 23

2. EINRICHTUNG 25

3. GRUNDLAGEN 26

ABWEISEN ... 26
ANRUFWIEDERHOLUNG ... 26
ANRUFLISTE ... 26
ANRUF MIT FREISPRECHEN ... 26
LAUTSTÄRKE VON ANRUF UND KLINGELTON ... 26
STUMM ... 26
LAUTLOS-PROFIL ... 26

4. ZUSÄTZLICHE FUNKTIONEN 27

KONFERENZSCHALTUNG ... 27
ANRUFWEITERLEITUNG ... 27
ANKLOPFEN ... 27
ANRUFUMLEITUNG ... 27
NACHRICHTENÜBERMITTLUNG ... 27
HEADSET-UNTERSTÜTZUNG ... 28

5. MANUELLE EINRICHTUNG 28

KONTAKTE ... 28
HOTKEYS ... 29
TELEFONEINSTELLUNGEN ... 29

6. FEHLERSUCHE 29

7. SICHERHEIT UND GARANTIE 29

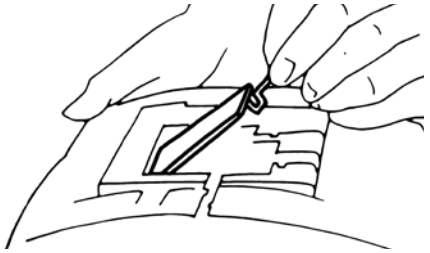
SICHERHEITSHINWEISE ... 29
GARANTIE ... 30

DE

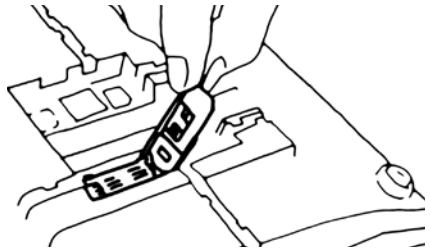
Laden Sie die neueste Version der Bedienungsanleitung unter www.jablocom.com/essence/help.

1. ERSTE SCHRITTE

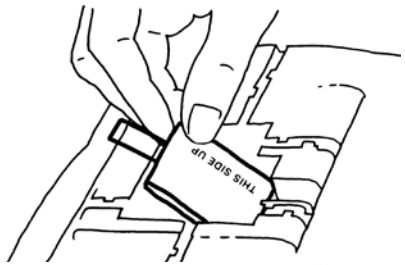
1. SIM- und Batteriedeckel öffnen



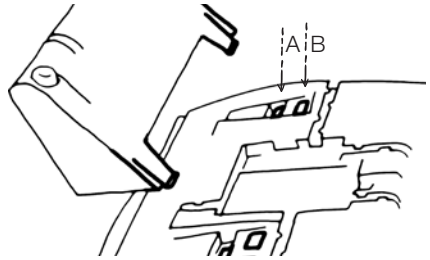
2. SIM-Karte einlegen



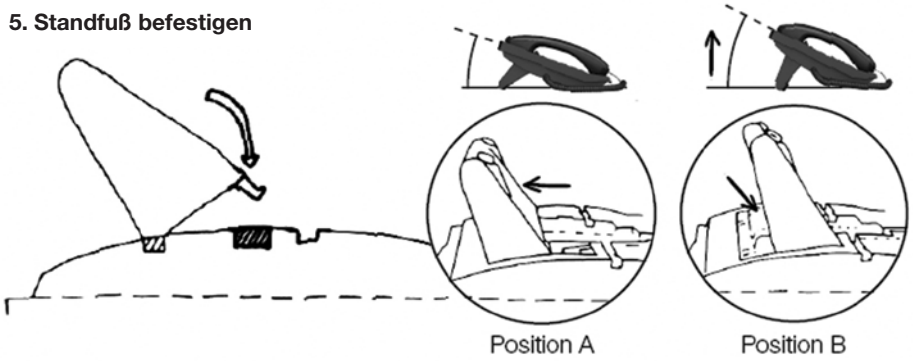
3. Batterie einlegen und Deckel schließen



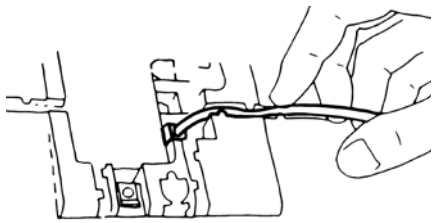
4. Standfuß befestigen

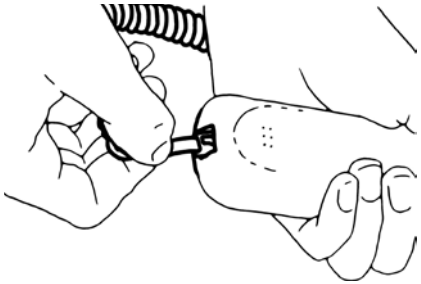


5. Standfuß befestigen



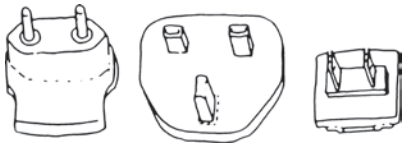
6. Hörerkabel anschließen





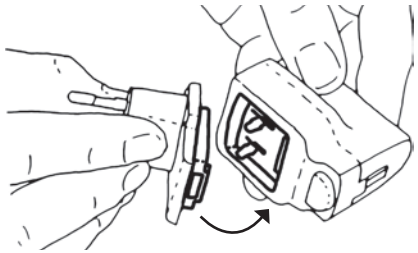
DE

7. Geeigneten Stecker auswählen

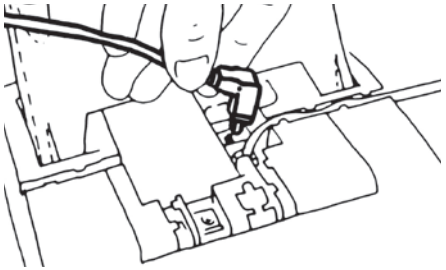


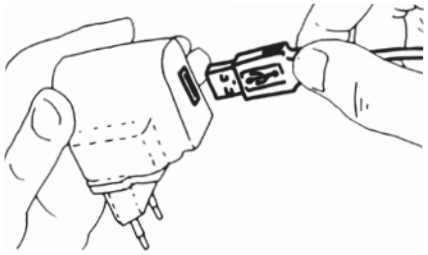
EU UK US

8. Stecker an Netzadapter befestigen

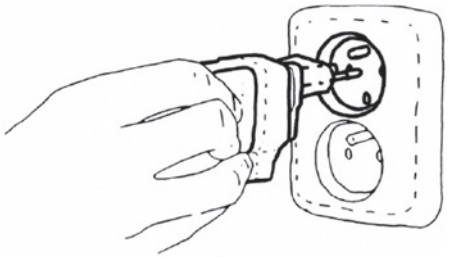


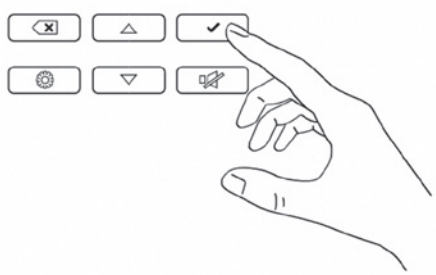
9. USB-Kabel an das Telefon und den Netzadapter anschließen





10. Netzadapter in Steckdose stecken und Telefon durch Halten von ✓ einschalten





11. PIN-Code eingeben, falls Ihre SIM Karte durch PIN geschützt wird

12. Tätigen Sie Ihren ersten Anruf wie mit dem Tischtelefon. Heben Sie den Hörer ab und wählen Sie die Nummer. Warten Sie bis die andere Seite den Anruf entgegennimmt.

? | *Benötigen Sie Hilfe? Besuchen Sie www.jablocom.com/essence/starting*

2. EINRICHTUNG

Am bequemsten ist die Einrichtung Ihres Telefons mit dem Webbrowser.[1]

- Gehen Sie auf www.jablotool.com;
- Erstellen Sie ein kostenloses Konto;
- Wählen Sie **Neuer Eintrag > Telefon hinzufügen**;
- Aus Sicherheitsgründen muss die Registrierung am Telefon bestätigt werden. Drücken Sie ✓ zur Bestätigung der Registrierung;
- Nun haben Sie über www.jablotool.com Zugriff auf Ihre Kontakte, Ihre Anrufliste, Ihre Textmeldungen und Telefoneinstellungen.

Kontakte hinzufügen

Falls Sie ein Google- oder Exchange-Konto haben, können Sie ihre Kontaktliste mit Essence synchronisieren. Wählen Sie hierzu im JabloTool **Einstellungen > Synchronisation** und aktivieren Sie die Synchronisation.

Falls Sie Ihr Telefonbuch von Ihrem Mobiltelefon importieren möchten, exportieren Sie es zuerst auf einen PC (im CSV-Format) und importieren Sie es dann zum JabloTool – wählen Sie hierzu **Kontakte > Mehr > Importieren**. Oder wählen Sie **Kontakte** und geben Sie Ihre Kontakte von Hand ein.

Zuweisung von Kurzwahl-Hotkeys

Weisen Sie Kontakten, die Sie oft anrufen, Kurzwahl-Hotkeys zu. Wählen Sie hierzu im JabloTool **Kontakte > Kontakt zuweisen** und wählen Sie einen gespeicherten Kontakt. Erstellen und drucken Sie Ihr eigenes Hotkey-Etikett – wählen Sie **Hotkeys drucken**.

Anrufliste und Textmeldungen

Klicken Sie auf **Telefon**, um die Anrufliste zu sehen und die Textmeldungen zu lesen.

Telefoneinstellungen

Wählen Sie **Einstellungen**, um eingehende Anrufe umzuleiten oder Ihr Telefon zu aktualisieren.

? | *Benötigen Sie Hilfe? Gehen Sie auf www.jablocom.com/essence/help*

[1] Vergewissern Sie sich, dass der Datenverkehr auf Ihrer SIM-Karte aktiviert ist. Der normale monatliche Datenverkehr liegt unter 10 MB. Falls Sie keine SIM-Karte mit Datenverkehr haben, können Sie Ihr Telefon manuell einrichten, siehe Kapitel 5 Manuelle Einrichtung.

DE

3. GRUNDLAGEN

ABWEISEN

Drücken Sie [✕], wenn das Telefon klingelt. Der eingehende Anruf wird abgewiesen.

Während eines Anrufs können Sie den Anruf mit [✕] beenden.

ANRUFWIEDERHOLUNG

Drücken Sie [✓] für die Liste der zuletzt angerufenen Telefonnummern. Drücken Sie [✓] erneut, um die Nummer zu wählen.

ANRUFLISTE

Wenn Sie alle **Anrufe** sehen möchten, drücken Sie [✆]. Um **entgangene Anrufe** zu sehen, drücken Sie [✆] erneut.

Wenn [✆] blinkt rot, ist Ihnen ein Anruf entgangen. Wenn [▬] ebenfalls blinkt rot, ist Ihnen ein Anruf von einem als Hotkey gespeicherten Kontakt entgangen.

DE

ANRUF MIT FREISPRECHEN

Wählen Sie die Nummer (ohne den Hörer abzunehmen), drücken Sie (🔊) und warten Sie, bis die Gegenseite abhebt und zu sprechen beginnt.
Wenn Sie ein normales Gespräch mit Hörer führen, drücken Sie (🔊), und das Telefon schaltet auf Freisprechen um. Legen Sie den Hörer auf. Wenn Sie den Anruf wieder auf das Handset legen möchten, nehmen Sie den Hörer ab. Sie können den Freisprech-Anruf beenden, indem Sie [✕] oder (🔊) drücken.

Während eines Freisprech-Anrufs leuchtet die Taste (🔊).

Sie können einen Freisprech-Anruf direkt starten, indem Sie die gewünschte Nummer im Telefonbuch auswählen und (🔊) drücken Wenn Sie einen Anruf mit Freisprechen annehmen möchten, drücken Sie (🔊).

LAUTSTÄRKE VON ANRUF UND KLINGELTON

Mit den Tasten [▲] und [▼] können Sie während des Anrufs die Anruflautstärke erhöhen oder verringern. Außerhalb eines Anrufs können Sie mit den Tasten die Klingelton- und Audio-Lautstärke ändern.

STUMM

Manchmal müssen Sie Ihren Kollegen etwas fragen und möchten nicht, dass der Anrufer mithört. Schalten Sie in diesem Fall das Mikrofon des Telefons stumm, indem Sie [🔇] drücken, und beginnen Sie das private Gespräch. Drücken Sie erneut die Taste [🔇] und setzen Sie das Telefongespräch fort.

Solange das private Gespräch aktiv ist, blinkt die LED der Taste [🔇].

LAUTLOS-PROFIL

Drücken Sie [🔇], um nicht durch eingehende Anrufe und Nachrichten gestört zu werden. Wenn Sie angerufen werden, blinkt nur die LED oben rechts und Sie sehen die Nummer auf dem Display.

Ist das Lautlos-Profil aktiv, leuchtet die LED der Taste [🔇] dauerhaft.Wird [🔇] während des Klingelns gedrückt, wird nur das Anrufklingeln stumm geschaltet.

4. ZUSÄTZLICHE FUNKTIONEN

KONFERENZSCHALTUNG

Einfacher als jemals zuvor können Sie bis zu sechs Personen zu einer Konferenz zusammenschalten. Rufen Sie einfach die erste Person an und fügen Sie nacheinander weitere Anrufer hinzu.

Konferenzschaltung einrichten
Rufen Sie den ersten Teilnehmer ganz normal an und bitten Sie ihn, einen Moment zu warten. Drücken Sie [⚙], wählen Sie **Konferenz** aus und wählen Sie einen anderen Anrufer aus. Bestätigen Sie mit [✓] und warten Sie, bis die Konferenzschaltung aufgebaut ist. Wiederholen Sie den Vorgang, um weitere Anrufer hinzuzufügen.

Privates Gespräch während der Konferenzschaltung
Sie können während einer Konferenzschaltung ein privates Gespräch mit einem der Teilnehmer führen. Drücken Sie [⚙], wählen Sie **Privat #** aus und wählen Sie eine Nummer aus der Liste der Konferenzteilnehmer aus. Drücken Sie [⚙] und wählen Sie **Konferenz** aus, um das private Gespräch zu beenden und zur Konferenz zurückzukehren.

Auf ähnliche Weise können Sie einen oder mehrere Teilnehmer aus der Konferenz entlassen. Drücken Sie während einer Konferenz [⚙], wählen Sie **Beenden #** und wählen Sie eine Nummer aus der Liste der Konferenzteilnehmer aus. Sie können den Teilnehmer auch einfach auffordern, den Hörer aufzulegen.

DE

ANRUFWEITERLEITUNG

Mit dieser Funktion können Sie den aktiven Anruf an eine andere Telefonnummer weiterleiten.

Falls Sie den aktuellen Anruf an eine andere Person weiterleiten möchten, drücken Sie [✆→], wählen Sie den entsprechenden Kontakt aus der Liste und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit [✓]. Warten Sie auf den Verbindungsaufbau mit dem gewählten Kontakt. Beide Parteien werden miteinander verbunden, sobald Sie aufgelegt haben. Sie können jederzeit [✕] drücken, um die Weiterleitung abzubrechen und zum ersten Anrufer zurückzukehren.

Einige der erweiterten Anruffunktionen sind nur verfügbar, wenn sie von Ihrem GSM-Provider unterstützt werden.

ANKLOPFEN

Diese Funktion meldet einen eingehenden Anruf, während Sie mit jemandem telefonieren.

Damit Sie die Funktion nutzen können, müssen Sie sie aktiviert haben.
Wählen Sie [⚙] **> Einstellungen > Anrufe > Anruf klopft an**.

ANRUFUMLEITUNG

Falls Sie längere Zeit nicht am Arbeitsplatz sind, leiten Sie eingehende Anrufe an einen Kollegen oder Ihr Handy um. Drücken Sie dazu [⚙] **> Einstellungen > Anrufe > Anrufumleitung**.

Alle Anrufe	Alle eingehenden Anrufe werden umgeleitet.
Falls besetzt	Jemand ruft Sie an und Sie telefonieren gerade mit einem anderen.
Falls keine Antwort	Jemand ruft Sie an und Sie nehmen den Anruf 5 bis 30 Sekunden lang nicht an. Sie stellen die Zeit bei der Aktivierung der Umleitung ein.
Falls unerreichbar	Jemand ruft Sie an und das Telefon ist ausgeschaltet oder hat kein Signal.
Umleitungen löschen	Alle Umleitungen werden gelöscht.

NACHRICHTENÜBERMITTLUNG

Wenn Sie eine Nachricht empfangen, wird auf dem Display eine Benachrichtigung angezeigt. Drücken Sie lange [✆] um die Nachricht zu öffnen. Verwenden Sie [▼] zum Blättern. Weitere allgemeine Aufgaben wie Antworten, Weiterleiten, Löschen oder das Speichern von Nummer und Anzeigen von Nachrichtendetails sind unter [⚙] verfügbar.

Nachrichten schreiben
Öffnen Sie das Nachrichtenmenü durch Drücken von [☼] und wählen Sie **Nachrichten** und dann **Verfassen** aus. Schreiben Sie die Nachricht wie bei einem Handy (Multi-Tap-Methode). Um Sonderzeichen einzugeben, den Vorgang abzubrechen oder nochmal von vorn zu beginnen, drücken Sie [☼] und wählen Sie eine Option aus. Mit [⌫] können Sie Buchstaben löschen und mit den Pfeiltasten [▲] und [▼] die Eingabeposition ändern.

Drücken Sie [✓], um die Nachricht zu senden, und drücken Sie entweder einen Hotkey und wählen Sie mit [▼] eine Nummer im Telefonbuch aus oder geben Sie direkt eine Telefonnummer ein und bestätigen Sie mit [✓]. Sie erhalten eine Zustellquittung, sobald die Nachricht zugestellt wurde.

Nachrichtenspeicher
Der Nachrichtenspeicher im Telefon ist auf 100 eingehende und gesendete Nachrichten begrenzt. Ist die Grenze erreicht, werden die ältesten Nachrichten automatisch gelöscht, um Speicherplatz für neue Nachrichten freizugeben.

HEADSET-UNTERSTÜTZUNG

Wenn Sie sehr viel telefonieren, können Sie ein Headset verwenden. Schließen Sie das Headset an den (separat an www.noabe.shop verfügbaren) 4P4C -Steckeradapter (2 × 3,5 mm) an und verbinden Sie statt des Hörers den Adapter mit dem Essence. Aktivieren Sie den Headset-Modus über [☼] **> Einstellungen > Telefon > Headset aktiv**.

Geben Sie eine Nummer ein oder wählen Sie einen Kontakt aus und starten Sie den Anruf, indem Sie [✓] drücken. Würden Sie [🔊] drücken, wäre es eine normaler Anruf mit Freisprechen, so als würden Sie kein Headset verwenden. . Sie können einen Anruf entgegennehmen indem Sie [✓] drücken. Sie können einen Anruf beenden oder abweisen, indem Sie [⌫] drücken.

5. MANUELLE EINRICHTUNG

Wir empfehlen die Einrichtung Ihres Telefons in einem Webbrowser, siehe Kapitel Einrichtung. Falls Ihre Essence-SIM-Card keinen Datenverkehr umfasst, können Sie Ihr Telefon manuell einrichten.

KONTAKTE

Kontakt hinzufügen
Drücken Sie [👤] **>Neuer Kontakt...** Geben Sie die Kontaktdetails ein. Speichern Sie Änderungen, indem Sie [✓] drücken. Das Telefon bestätigt mit „Tel.-Nr. (Kontakt)".

Wenn der Kontakt gespeichert ist, drücken Sie einen Hotkey und halten Sie ihn gedrückt, um ihm den Kontakt zuzuweisen.
Sie können auch einen Kontakt aus der Anrufliste oder einer Textnachricht speichern, indem Sie [☼] **> Num.speichern** *drücken.*
Um das Zeichen + zu schreiben, zweimal [*] *drücken.*

Kontakte bearbeiten
Drücken Sie [👤] und blättern Sie abwärts zum Kontakt. Drücken Sie [☼] **>Bearbeiten** und starten Sie die Bearbeitung. Speichern Sie Änderungen, indem Sie [✓] drücken; um eingegebenen Text zu löschen, [⌫] kurz drücken; um Änderungen zu verwerfen, [⌫] lange drücken.

Weitere Optionen finden Sie, wenn Sie zum Kontakt blättern und [☼] drücken. Sie haben folgende Möglichkeiten: **Anrufen** des Kontakts, **Neuen Eintrag hinzufügen** (zur Kontaktliste), **Hotkey auswählen** für den Kontakt, **Löschen des Kontakts**, **Alle löschen** (alle Kontakte) oder Kontakte **Synchronisieren**.

HOTKEYS

Speichern aus Kontakten
Öffnen Sie das Telefonbuch durch Drücken von [👤], wählen Sie den gewünschten Kontakt aus, gehen Sie dann zu den Kontaktoptionen, indem Sie [☼] drücken, und wählen Sie **Hotkey auswählen** aus.Wenn es für den Kontakt mehrere Nummern gibt, wählen Sie die Nummer aus, die dem Hotkey zugewiesen werden soll, und drücken Sie [✓] zur Bestätigung.

Grün leuchtende Hotkeys sind leer. Für Hotkeys, die dauerhaft rot leuchten, ist bereits eine Nummer gespeichert.
Die Hotkey-LED blinkt, wenn der gespeicherte Kontakt Sie anruft.
Die Hotkey-LED leuchtet, wenn Sie den gespeicherten Kontakt anrufen.
Langsames Blinken von [▬] bedeutet, dass Ihnen ein Anruf vom gespeicherten Kontakt entgangen ist.
Um einen gespeicherten Kontakt zu löschen, [▬] 5 Sekunden drücken und mit [✓] bestätigen.

Speichern durch Drücken eines Hotkeys
Wählen Sie die Rufnummer und drücken Sie eine leere [▬] – Taste 3 Sekunden. Oder drücken Sie 3 Sekunden eine leere [▬] -Taste, wählen Sie die gewünschte Telefonnummer in der Kontaktliste aus und drücken Sie [✓] zur Bestätigung.

Wenn Sie den Hotkey 3 Sekunden lang drücken, wird der gespeicherte Kontakt angezeigt; drücken Sie den Hotkey länger und bestätigen Sie mit [✓], um den Kontakt vom Hotkey zu löschen. Ist der Hotkey leer, wird das Telefonbuch geöffnet.

TELEFONEINSTELLUNGEN

Drücken Sie [☼] **> Einstellungen > Telefon**, um **Datum und Zeit**, **Sprache, Telefonbuch sortieren**, **Bildschirmkontrast** , **Headset** aktiv und **Softwareversion** einzustellen.

Drücken Sie [☼] **> Einstellungen > Audio**, um die Lautstärke des Klingeltons für eingehende Anrufe einzustellen (**Lautstärke Benachrichtigung**), den Rufton auszuwählen (**Rufton**), **Sms-Signal**, die Lautstärke für das Handset (**Handset Lautstärke**) bzw. das Freisprechen (**Freisprech-Lautstärke**) einzustellen und **Tastentöne** anzupassen.

6. FEHLERSUCHE

Die neueste Version der Bedienungsanleitung sowie Fehlersuche finden Sie unter **www.jablocom.com/essence/help**.

7. SICHERHEIT UND GARANTIE

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie diese Hinweise. Sie tragen die alleinige Verantwortung für die Nutzung Ihres Geräts und alle sich aus der Nutzung ergebenden Folgen.

Sichere Handhabung

Installieren und nutzen Sie das Gerät ausschließlich zu seinem vorgesehenen Zweck gemäß Gebrauchsanweisung.

Beachten Sie alle Vorschriften und Regeln für die Nutzung des Geräts an seinem Standort. Schalten Sie das Gerät nicht an Orten ein, an denen die Nutzung eines Funkgeräts eine Störung oder Gefahr verursachen kann.

Dieses Gerät arbeitet mit Funksignalen, sodass nicht unter allen Bedingungen eine Verbindung garantiert werden kann. Verlassen Sie sich für eine Notfallkommunikation niemals ausschließlich auf ein Funkgerät.

Gehen Sie sorgfältig mit dem Gerät, dem Zubehörund der SIM-Karte um. Bewahren Sie sie an einem sauberen und staubfreien Ort auf.

Verwenden Sie das Gerät oder Zubehör nicht, wenn es beschädigt ist. Demontieren Sie das Gerät oder sein Zubehör nicht; sie dürfen nur von autorisiertem Personal repariert werden.

Halten Sie Gerät und Zubehör von offenen Flammen, angezündeten Tabakprodukten, Flüssigkeit, Feuchtigkeit oder hoher Luftfeuchtigkeit fern.

Das Gerät, einschließlich Zubehör, kann beim Aufladen und bei normaler Nutzung warm werden. Nutzen Sie das Gerät nicht, wenn es überhitzt ist.

Lagern Sie das Gerät nicht in der Nähe magnetischer Felder.

Verwenden Sie keine aggressiven Chemikalien, Reinigungsmittel oder Spraydosen zur Reinigung des Geräts oder Zubehörs.

Halten Sie das Gerät und das Zubehör von Kindern fern.

Benutzer von Cochlea-Implantaten, Herzschrittmachern oder anderen medizinischen Geräten sollten gemeinsam mit ihrem Arzt und dem Gerätehersteller klären, ob das Jablocom-Gerät den Betrieb des medizinischen Geräts stören kann.

DE

Akku und Ladegerät

- Verwenden Sie nur von JABLOCOM genehmigte Zubehörteile. Schließen Sie keine inkompatiblen Produkte oder Zubehörteile an.
- Das Gerät ist so konstruiert, dass es von einem Netzadapter mit Strom versorgt wird. Aufgrund der begrenzten Kapazität des Reserveakkus im Gerät sollten Sie sich für Notrufe niemals ausschließlich auf das Gerät verlassen.

Störungen

Ihr Gerät enthält einen Sender und einen Empfänger. Wenn es eingeschaltet ist, empfängt und sendet es Energie über Funkfrequenzen. Um die internationalen Richtlinien für die Belastung mit Funkwellen einzuhalten, ist das Gerät so zu platzieren, dass der Abstand zum Körper des Benutzers normalerweise mehr als 20 cm beträgt. Der höchste gemäß diesen Richtlinien gemessene Aussendungswert liegt unter dem SAR-Grenzwert von 2W/kg für die Belastung mit Funkwellen. Die Konformitätserklärung ist unter www.jablocom.com verfügbar.

GARANTIE

Sollte Ihr Produkt eine Garantieleistung erfordern, bringen Sie es bitte zu dem autorisierten Servicepartner von Jablocom in Ihrem Land. Folgen Sie die Schritte auf www.jablocom.com/service. Geltende Garantieanspruche werden kostenfrei durch eine Reparatur oder, nach unserem Ermessen, durch einen Austausch des Geräts behoben. Die Garantie ist nur gültig, wenn die folgenden Bedingungen erfüllt sind:

a) Das Gerät wird mit dem gesamten Zubehör zurückgegeben.
b) Das Gerät, einschließlich seiner Kunststoffteile, und das Zubehör sind ohne sichtbare Beschädigung.
c) Das Gerät wurde nicht von nicht autorisierten Personen demontiert.
d) Das Gerät zeigt keine Anzeichen eines Kontakts mit Flüssigkeit; es war keiner hohen Luftfeuchtigkeit ausgesetzt.
e) Das Garantieanspruchsdatum hat das letzte Garantiedatum nicht überschritten.
f) Der vom Händler für den ursprünglichen Käufer ausgestellte Originalbeleg, auf dem Kaufdatum und IMEI des Produkts vermerkt sind, ist beigefügt.
g) Der Fehler wird schriftlich beschrieben. Eine elektronische Version des Reparaturprotokolls ist unter www.jablocom.com/protocol verfügbar.
Die Garantie gilt nicht für Akkus, die bei normaler Nutzung eine verminderte Kapazität aufweisen.

Unter keinen Umständen ist JABLOCOM verantwortlich für:

a) Fehlfunktionen des Geräts wegen Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung, zweckentfremdeter Nutzung, nicht autorisierter Änderung oder fehlerhafter Reparatur.
b) Daten- oder Einkommensverluste oder wie auch immer verursachte konkrete, beiläufig entstandene, mittelbare oder Folgeschäden.
Da das Gerät ständig weiterentwickelt wird, behält sich JABLOCOM das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen und Verbesserungen an den in diesem Dokument beschriebenen Produkten durchzuführen.

© Copyright 2017 by JABLOCOM. Alle Rechte vorbehalten.

Essence

3G Bordtelefon

Bruger manual

DA

JABLOCOM
STAY CONNECTED

INDHOLD

1. KOM GODT IGANG 33

2. FØRSTE OPSÆTNING 35

3. GRUNDLÆGGENDE FUNKTIONER 36

AFVIS OPKALD 36
RING OP IGEN 36
OPKALDS LOG 36
BRUG AF MEDHØR 36
SAMTALE- OG RINGEVOLUME 36
MUTE 36
LYDLØS PROFIL 36

4. AVANCEREDE FUNKTIONER 37

KONFERENCE KALD / SAMTALE 37
OMSTILLE 37
BANKE PÅ 37
VIDERESTILLING 37
TEKST MEDDELELSER / SMS 37
UNDERSTØTTELSE AF HEADSET 38

5. MANUEL OPSÆTNING 38

KONTAKTER 38
HURTIGTASTER 39
TELEFON INDSTILLINGER 39

6. FEJLSØGNING 39

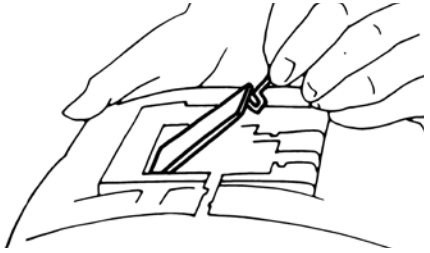
7. SIKKERHED OG GARANTI 39

SIKKERHEDS INSTRUKTIONER 39
GARANTI 40

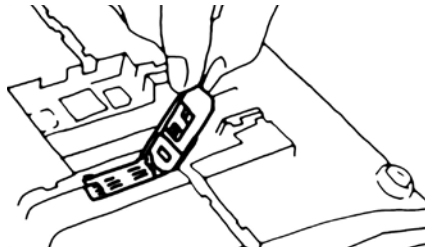
Download den seneste version af brugermanual her www.jablocom.com/essence/help.

1. KOM GODT IGANG

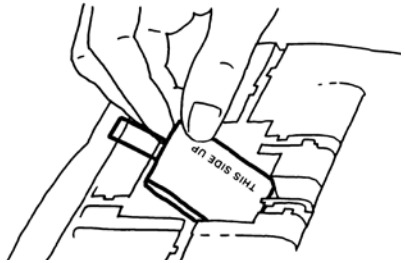
1. Åben låg til SIM og batteri.



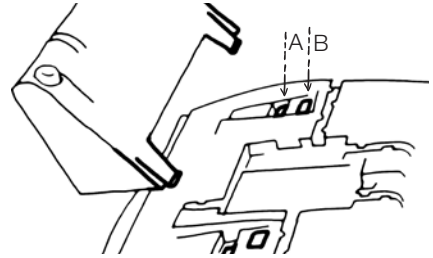
2. Indsæt SIM kort.



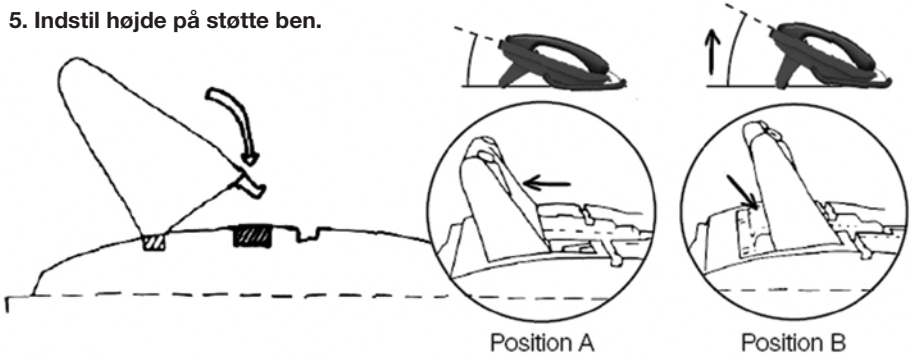
3. Indsæt batteri og luk dækslet.



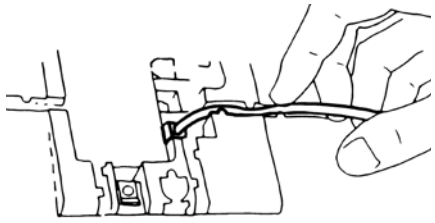
4. Fastgør støtte ben.

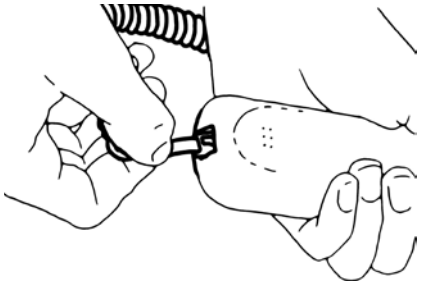


5. Indstil højde på støtte ben.



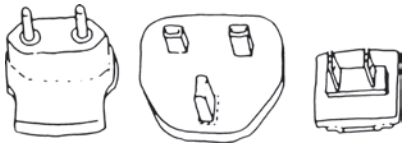
6. Tilslut kabel til telefonrør.





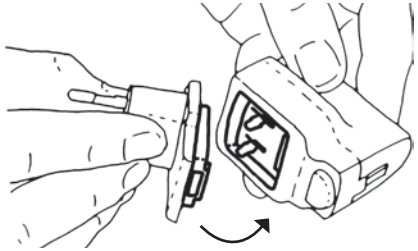
DA

7. Vælg korrekt stik.

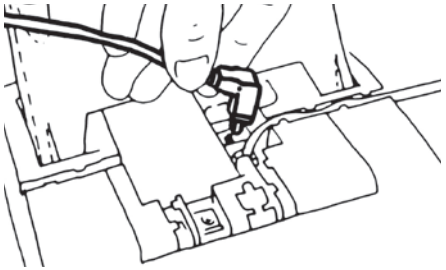


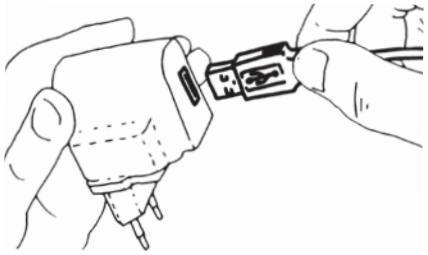
EU UK US

8. Isæt stik i strømforsyning.

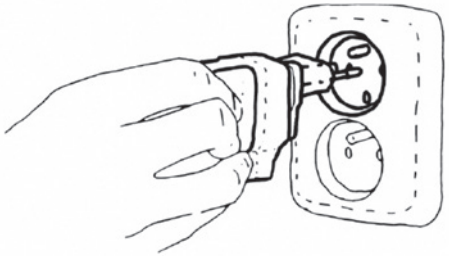


9. Sæt USB kabel i telefon og i strømforsyning.





10. Sæt strømforsyning i kontakt og tænd for telefonen ved at trykke på ✓.



11. Indtast PIN-koden, hvis SIM-kortet er beskyttet med PIN-kode.

12. Foretag det første opkald som på fastnettelefonen. Løft røret, og tryk nummeret. Vent, indtil opkaldet besvares.

? | *Har du brug for hjælp? Gå ind på www.jablocom.com/essence/starting*

2. FØRSTE OPSÆTNING

Det er lettest at indstille telefonen i en webbrowser.[1]

- Gå ind på www.jablotool.com;
- Opret en ny konto gratis;
- Vælg **TILFØJ NY > TILFØJ TELEFON**;
- Af sikkerhedsmæssige årsager skal registreringen bekræftes på telefonen. Tryk ✓ for at bekræfte registreringen;
- Du kan nu gå ind på www.jablotool.com og få vist kontakter, opkaldshistorik, tekstbeskeder og telefonindstillinger.

Tilføj kontakter

Hvis du benytter kontakter fra en Google- eller Exchange-konto, kan du synkronisere dem med Essence. Åbn JabloTool, og vælg **INDSTILLINGER > SYNKRONISERING**, og aktivér synkronisering (ON).

Gmail by Google™ Outlook.com™

Hvis du vil importere telefonbogen fra din mobiltelefon, skal du først eksportere den til en pc (CSV-format) og derefter importere den i JabloTool - vælg **KONTAKTER > MERE > IMPORTER**. Du kan også vælge Kontakter og tilføje dine kontakter en efter en.

Genvejstaster til hurtigopkald

Tildel genvejstaster til de kontaktpersoner, som du ringer til ofte. Åbn JabloTool, og vælg **KONTAKTER > TILDEL** kontakt, og vælg en gemt kontakt. Rediger og udskriv din egen mærkat til genvejstaster – vælg **UDSKRIV GENVEJSTAST**.

Opkaldsliste og tekstbeskeder

Klik på **TELEFON** for at få vist opkaldshistorik og læse tekstbeskeder.

Telefonindstillinger

Vælg **INDSTILLINGER** for at viderestille indkommende opkald eller opdatere din telefon.

? | *Har du brug for hjælp? Gå ind på www.jablocom.com/essence/help*

[1] Sørg for, at data er aktiveret på dit SIM-kort. Den månedlige datatrafik er typisk under 10 MB. Hvis du ikke har et SIM-kort med data, kan du indstille telefonen manuelt. Se kapitel 5 Manuel opsætning.

3. GRUNDLÆGGENDE FUNKTIONER

AFVIS OPKALD

Når telefonen ringer, tryk på [ ]. Du vil afvise det indkommende opkald.

Når du er i en samtale kan du bruge [ ] for at afslutte samtalen.

RING OP IGEN

Tryk på [ ] for at åbne en liste med de numre, som du senest har ringet til. Tryk på [ ] igen for at ringe op til nummeret.

OPKALDS LOG

For at se alle samtaler kan du trykke på [ ]. For at se mistede opkald tryk på [ ] igen.

Hvis [ ] blinker rødt, har du et mistet opkald. Hvis også [ ] i blinker rødt, har du et mistet opkald fra en kontaktperson, som du har gemt under en genvejstast.

BRUG AF MEDHØR

Tast nummeret uden at løfte røret, tryk på ( ) og vent på svar fra modtager.

Hvis du allerede taler med brug af telefonrøret trykker du på ( ) og telefonen vil skifte til medhør. Læg telefonrøret på igen. Hvis du vil bruge telefonrøret igen, løftes røret af og du trykker på [ ] eller ( ) for at afslutte medhørs funktionen.

Under samtale på medhør vil ( ) lyse.

Du kan starte en samtale med medhør direkte når du vælger en kontakt fra telefonbogen og trykker på ( ). Du modtager en samtale på medhør ved at trykke på ( ).

SAMTALE- OG RINGEVOLUME

Brug [ ] og [ ] -knapperne under samtalen for at hæve eller sænke samtale lydniveau. Når du ikke er i samtale regulerer disse knapper ringe- og lyd niveau.

MUTE

Hvis du skal tale med nogen på kontoret uden at personen i den anden ende hører det, kan du bruge lydløs funktionen. Tryk på [ ] for at mute mikrofonen. Tryk på [ ] -knappen igen for at fortsætte samtalen på telefonen.

LED-lyset [ ] vil blinke når lydløs er på.

LYDLØS PROFIL

Tryk på [ ] og du vil ikke blive forstyrret af opkald og meddelelser. Hvis nogen ringer vil du bare se at LED-lyset øverst til højre blinker og du vil se opkaldet på displayet.

Aktiv lydløs profil vises af lysende LED [ ].

Ved at trykke på [ ] under opringning dæmper du lyden på opkaldet.

4. AVANCEREDE FUNKTIONER

KONFERENCE KALD / SAMTALE

Op til seks personer kan let kobles sammen i en konferencesamtale. Bare ring til den første person, og tilføj derefter de næste, en efter en.

Opsætning af en konferencesamtale

Ring til den første deltager som normalt og bed vedkommende vente lidt. Tryk på [ ], vælg **KONFERENCE** og vælg den anden person. Bekræft med [ ] og vent på at samtalen etableres og kobles sammen. Gentag for at tilføje flere personer.

Privat samtale under konferencesamtale

Du kan snakke privat med en enkelt deltager under en konferencesamtale. Tryk på [ ] og vælg **PRIVAT #** og vælg derefter personen fra en liste over konferencedeltagerne. For at afslutte en privat samtale og returnere til konferencen, tryk på [ ] og vælg **KONFERENCE.**

Du kan frigøre en eller flere deltagere fra konferencesamtalen på lignende måde. Under en konferencesamtale, tryk på [ ], vælg **AFSLUT #** og vælg fra en liste over konferencedeltagerne. Du kan også bede den anden part om at lægge på.

OMSTILLE

Omstillingsfunktionen tillader dig at stille en aktiv samtale om til et andet telefon nr.

Hvis du vil viderestille en igangværende samtale til en anden person, skal du trykke på [ ], vælge kontaktpersonen fra listen og bekræfte ved at trykke på [ ]. Vent, indtil den valgte kontaktperson har besvaret viderestillingen. Når du lægger på, oprettes der automatisk forbindelse mellem de to personer.

Hvis du vil annullere viderestillingen, skal du trykke på [ ] og vende tilbage til den person, der har ringet.

Nogen av de avancerede funktioner vil ikke virke ordentlig uden at de understøttes af mobiloperatøren.

BANKE PÅ

Banke på funktionen indikerer et indkommende opkald, mens du er i en anden samtale.

Hvis du vil bruge Banke på-funktionen, skal du kontrollere, at du har aktiveret den. Tryk på [ ] **> INDSTILLINGER > SAMTALER > BANKE PÅ**.

VIDERESTILLING

IHvis du skal være borte en længere periode, kan du viderestille indkommende opkald til en kollega eller til en anden telefon. Tryk på [ ] **> INDSTILLINGER > SAMTALER > VIDERESTIL OPKALD** for at sætte det op.

Alle opkald	Viderestiller alle indkommende samtaler.
Hvis optaget	Når nogen ringer og du er optaget i en anden samtale.
Hvis intet svar	Når nogen ringer og du ikke har svaret inden for 5 til 30 sekunder. Du angiver tiden når du aktiverer denne viderestilling.
Hvis ikke tilstede	Når nogen ringer og telefonen er slået fra eller der ikke er dækning.
Afslut viderestilling	Afslutter alle viderestillinger.

TEKST MEDDELELSER / SMS

Når du modtager en SMS vil du få et ikon frem i displayet. Langt tryk [ ] for at åbne en besked. Brug [ ] for at bladre ned igennem meddelelsen. Andre valg som Svar, Videresend, Slet eller nummerlagring og meddelelsesdetaljer er tilgængelige under [ ].

DA

Skriv meddelelser
Gå ind i meddelelses menuen ved at trykke på [ ], vælg **Meddelelser** og **Skriv ny...** Skriv meddelelsen. For at indsætte special karakter, gå tilbage uden at sende eller starte forfra, tryk [ ] og vælg din mulighed. [ ] sletter bogstaver, [ ] og [ ] brug pilene til at flytte rundt.

For at sende beskeden tryk på [ ] og tryk enten på en Hurtigtast, vælg fra Telefonbog ved at bruge [ ] eller indtast et telefonnummer og bekræft med [ ]. Du vil modtage en leverings bekræftelse når beskeden er leveret.

Meddelelses hukommelse
Der kan gemmes ialt 100 ind- og udgående meddelelser på telefonen. Når grænsen nås, bliver de ældste meddelelser automatisk slettet for at give plads til nye beskeder.

UNDERSTØTTELSE AF HEADSET

Hvis det ønskes kan du tilslutte et headset. Indsæt headset i en RJ-11 til 2 × 3,5 mm jack adapter (fås som ekstraudstyr - www.noabe.shop) og isæt adapteren Essence telefonen isteden for telefonrøret. Skift til headset funtion ved at bruge [ ] **> Indstillinger > Telefon > Headsæt aktivt**.

Tast et nummer eller vælg en kontakt og start samtalen med at trykke på [ ]. Hvis du trykker på ( ), vil samtalen være en normal håndfri samtale, akkurat som uden headset.

For indgående opkald Tryk på [ ] for at acceptere det.

For at afslutte eller afvise en samtale tryk på [ ].

5. MANUEL OPSÆTNING

Vi anbefaler, at du indstiller din telefon i en webbrowser. Se kapitel 2 Første opsætning.
Hvis dit SIM-kortet til din Essence ikke har data tilknyttet, kan du indstille telefonen manuelt.

KONTAKTER

Tilføj ny kontakt
Tryk på [ ] > NY KONTAKT... Skriv kontaktdetaljerne ind. Du gemmer ændringerne ved at trykke på [ ]. Telefonen vil bekræfte med "Kontakt gemt".

Når kontakten er gemt holdes en Hurtigtast nede for at tildele den til kontakten.
Du kan også vælge at gemme en kontakt fra opkaldslisten eller fra en tekstmeddelelse ved at trykke på [ ] > Gem nummer.
*For at få + tegnet frem, tryk to gange på * .

Rediger kontakt
Tryk på [ ] og scroll nedover til din kontakt. Tryk på [ ] **>Redigere** og begynd redigeringen. Gem ændringer ved at trykke på [ ], kort tryk på [ ] for at slette den skrevne tekst eller tryk i længere tid på [ ] for at slette ændringerne.

For flere valg, scroll ned til din kontakt og tryk på [ ]. Du har nu følgende valg: Ring til kontakten, **Opret ny kontakt** i telefonbogen, **Tildel en hurtigtast** til kontakten, **Slet kontakten**, **Slet alle** kontakter, Eller **Synkroniserer** kontakter.

HURTIGTASTER

Lagre fra kontakter
Åben telefonbogen ved at trykke på [ ], vælg den ønskede kontakt og tryk på [ ] og vælg **Tildel hurtigtast**. Hvis kontakten har flere numre skal du vælge hvilket nummer, som skal tildeles en hurtigtast og bekræfte det ved at trykke på [ ].

Genvejstaster, der lyser grønt, er ledige. Genvejstaster, der lyser rødt, har altid et gemt nummer tilknyttet..

Hurtigtast LED blinker når den lagrede kontakten ringer til dig.
Hurtigtast LED lyser når du ringer til kontakten.
Langsom blinken af [ ] angiver et mistet opkald fra den lagrede kontakt.

For at slette en gemt kontakt, hold [ ] i fem sekunder og bekræft ved at trykke på [ ].

Gem ved at trykke på en Hurtigtast
Tast telefonnummer og tryk ledig [ ] i 3 sekunder. Eller tryk på tom [ ] i tre sekunder og vælg det ønskede telefonnummer fra telefonbogen og bekræft ved at trykke på [ ].

*Hvis du trykker på Hurtigtasten i tre sekunder kan du se den lagrede kontakt, holdes tasten nede i længere tid og bekræft med [ ] slettes kontakten fra **Hurtigtasten**. Hvis Hurtigtasten er tom vil telefonbogen blive åbnet.*

TELEFON INDSTILLINGER

Tryk på [ ] **> Indstillinger > Telefon** for at angive **Dato & tid, Sprog, Sorter telefonbog**, **Vis kontrast, Headsæt aktivt** og **Firmware-version**.

Tryk på [ ] **> Indstillinger > Lyd** for at justere volumen på ringetonen (**Lydstyrke meddelelsealarm**), vælg ringe melodi (**Ringetone**), **Sms tone**, juster volumen når du taler i røret (**Håndsæt volumen**) / Handsfree (**Håndfri volumen**) og juster **Tastatur lyd**.

6. FEJLSØGNING

Hent seneste bruger manual og løsnings tips på
www.jablocom.com/essence/help.

7. SIKKERHED OG GARANTI

SIKKERHEDS INSTRUKTIONER

Læs venligst disse retningslinjer. De har alene ansvaret for hvordan apparatet behandles og alle relaterede konsekvenser af dette.

Sikker omgang med produktet

Installer og brug enheden og tilbehør til sit formål, ifølge brugervejledningen.

Følg alle regler og bestemmelser for at bruge enheden hvor den er placeret. Tænd ikke for enheden, hvor brugen af en trådløs enhed kan forårsage forstyrrelser eller fare.

Denne enhed fungerer ved hjælp af radiosignaler, som ikke kan garantere forbindelse under alle forhold. Stol aldrig alene på trådløse enheder til nødkommunikation.

DA

Håndter enheden, tilbehør, SIM-kort med omhu. Opbevar dem på et rent og støvfrit sted.

Stop med at bruge din enhed eller tilbehør, hvis de er beskadigede. Skil ikke enheden eller dens tilbehør ad, kun autoriserede servicefolk må reparere dem.

Hold enheden og tilbehør utilgængeligt for åben ild, tændte tobaksprodukter, flydende væsker, fugt eller høj luftfugtighed.

Enheden inklusive tilbehør kan blive varm under opladning og under normal brug. Brug ikke enheden, hvis den er overophedet.

Opbevar ikke enheden i nærheden af magnetiske felter

Brug ikke stærke kemikalier, rengøringsmidler eller aerosoler til at rengøre enhed eller tilbehør.

Hold enheden og tilbehør utilgængeligt for børn.

Brugere af cochlear implantater, pacemakere eller andet medicinsk udstyr, bør kontakte deres læge og producenten af enheden for at afgøre, om Jablocom telefonen kan forstyrre det medicinske udstyr.

Batteri og oplader

- Brug kun Jablocom godkendt tilbehør. Tilslut ikke inkompatible produkter eller tilbehør.
- Apparatet er beregnet til at blive drevet fra strømforsyningen. På grund af den begrænsede batteri kapacitet i backup-batteriet i enheden, skal du være opmærksom på enheden ikke altid kan bruges til at foretage nødopkald.

DA

Interferens

Din enhed indeholder en sender og en modtager. Når enheden er tændt, modtager og sender den energi via radiofrekvens. For at overholde de internationale retningslinjer for radiobølger, skal enheden placeres i en position, hvor afstanden fra brugerens krop er større end 20 cm. Den højeste værdi af stråling målt i henhold til disse retningslinjer er lavere end den SAR-grænsen for eksponering for radiobølger 2 W/kg. Overensstemmelses erklæring findes på www.jablocom.com.

GARANTI

Hvis du vil gøre et krav gældende iht. garantien, skal du aflevere enheden til en autoriseret Jablocom-forhandler i dit land. Følg de trin, der er beskrevet på www.jablocom.com/service. Enheder, der opfylder garantibetingelserne, repareres eller udskiftes efter vores skøn uden beregning. Garantien gælder kun, hvis alle følgende betingelser er opfyldt:

a) Enheden returneres med alt tilbehør.
b) Enheden herunder dens plastik dele og tilbehør er ikke synligt beskadiget.
c) Apparatet er ikke afmonteres af uvedkommende.
d) Enheden ikke viser tegn på kontakt med væsker eller udsat for høj luftfugtighed.
e) Fejlen er opstået indenfor garantiperioden.
f) Original kvittering udstedt til den oprindelige køber af forhandleren, med angivelse af købsdatoen og IMEI svarer med enheden, er vedlagt.
g) Fejlen er beskrevet skriftligt. Elektronisk udgave af formular til fejlbeskrivelse er tilgængelig på www.jablocom.com/protocol.

Garantien dækker ikke batterier, der udviser formindsket kapacitet som følge af almindelig brug.

Under ingen omstændigheder kan JABLOCOM holdes ansvarlig for:

a) For enhver fejlfunktion af apparatet som følge af manglende overholdelse af brugervejledningen, brug uden for sit formål, uautoriserede ændringer eller forkert reparation.
b) For tab af data eller fortjeneste eller nogen specielle, tilfældige, betingede eller indirekte skader, uanset hvordan de er forvoldt.

Da enheden er under konstant udvikling, forbeholder Jablocom sig ret til at foretage ændringer og forbedringer af de produkter, der er beskrevet i dette dokument, uden forudgående varsel.

© Copyright 2017 VED JABLOCOM. Alle rettigheder forbeholdt.

Essence

GSM – puhelin

Käyttöopas

FI

JABLOCOM
STAY CONNECTED

SISÄLLYSLETTELO

1. ALKUVALMISTELUT 43

2. ENSIMMÄINEN ASENNUS 45

3. PERUSOMINAISUUDET 46

PUHELUN HYLKÄÄMINEN ... 46
UUDELLEENVALINTA ... 46
PUHELUHISTORIA ... 46
HANDSFREE-PUHELU ... 46
PUHELUN JA VASTAANOTON ÄÄNENVOIMAKKUUS ... 46
MYKISTYS ... 46
HILJAISUUS-PROFIILI ... 46

4. LISÄOMINAISUUDET 47

NEUVOTTELUPUHELU ... 47
SOITONSIIRTO ... 47
PUHELU ODOTTAA ... 47
PUHELUN SIIRTO ... 47
TEKSTIVIESTIT ... 47
SANKALUURITUKI ... 48

5. MANUAALINEN ASENNUS 48

KONTAKTIT ... 48
PIKANÄPPÄIMET ... 49
PUHELIMEN ASETUKSET ... 49

6. VIANETSINTÄ 49

7. TURVALLISUUS JA TAKUU 49

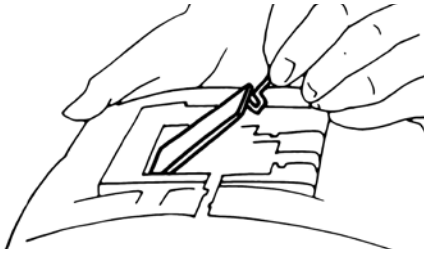
TURVALLISUUSOHJEET ... 49
TAKUU ... 50

Lisätietoja varten katso www.jablocom.com/essence/help.

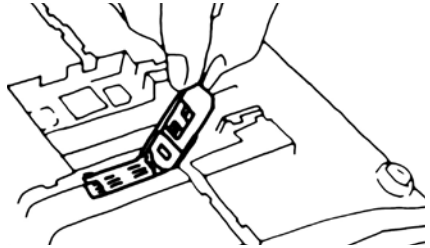
FI

1. ALKUVALMISTELUT

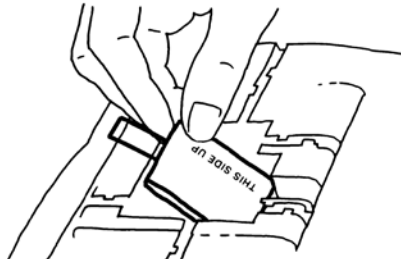
1. Avaa SIM- ja akkukansi



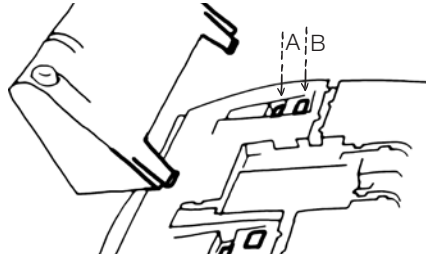
2. Aseta SIM-kortti paikalleen



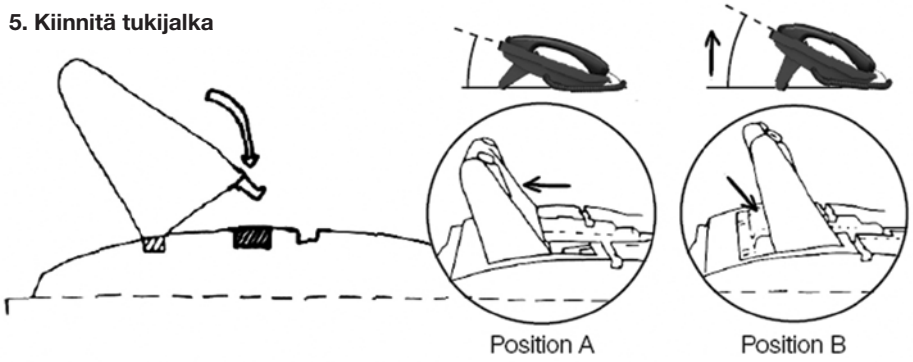
3. Aseta akku paikalleen ja sulje kansi



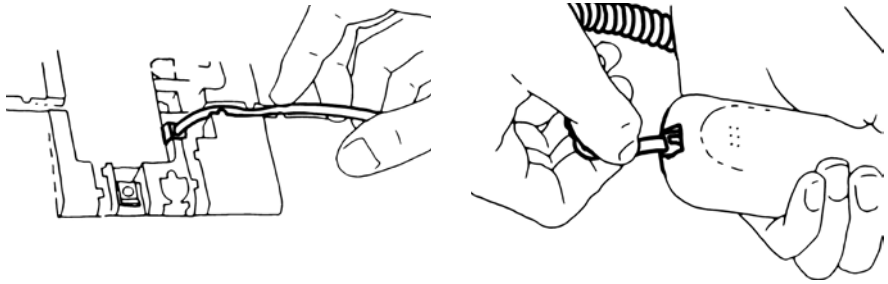
4. Kiinnitä tukijalka



5. Kiinnitä tukijalka

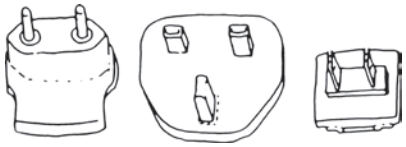


6. Kiinnitä kuulokkeen kaapeli



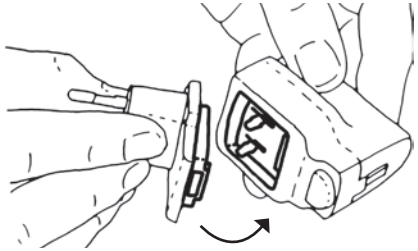
FI

7. Valitse sopiva pistoke

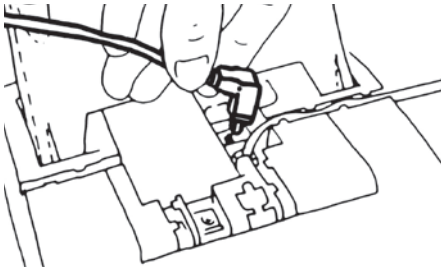


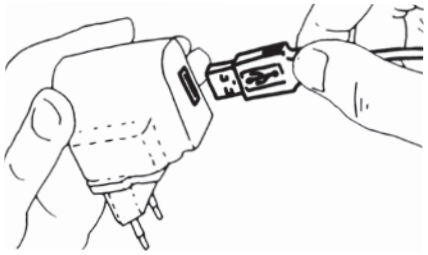
EU UK US

8. Kiinnitä se sähköadapteriin



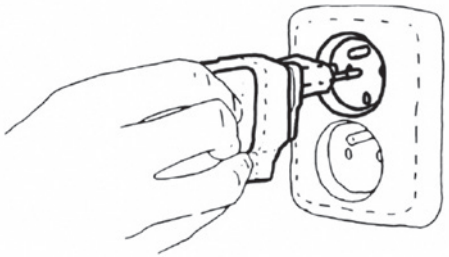
9. Aseta USB-kaapeli puhelimeen ja sähköadapteriin

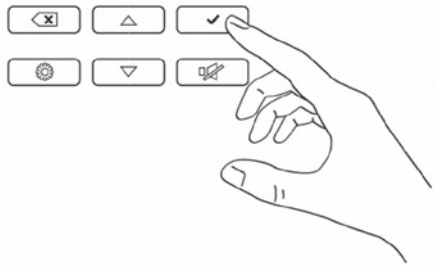




FI

10. Työnnä sähköadapteri pistorasiaan ja kytke puhelin päälle painamalla ✓





11. Syötä PIN-tunnus, jos SIM-korttisi on suojattu PIN-koodilla

12. Soita ensimmäinen puhelu samoin kuin pöytäpuhelimella. Nosta kuuloke ja valitse numero. Odota, että puheluun vastataan.

? | *Tarvitsetko apua? Mene osoitteeseen www.jablocom.com/essence/starting*

2. ENSIMMÄINEN ASENNUS

Puhelimesi asennus onnistuu helpoimmin verkkoselaimen avulla.[1]

- Mene osoitteeseen www.jablotool.com;
- Luo uusi tili ilmaiseksi;
- Valitse **Lisää uusi > Lisää puhelin**;
- Turvallisuussyistä rekisteröinti on vahvistettava puhelimitse. Vahvista rekisteröinti painamalla ✓;
- Nyt pääset kontaktitietoihisi, puheluhistoriaasi, tekstiviesteihisi ja puhelimen asetuksiisi menemällä osoitteeseen www.jablotool.com.

Lisää kontakteja
Jos käytät kontaktitietoja Google- tai Exchange-tilillä, voit synkronoida ne Essencen kanssa. Valitse JabloTool-palvelussa **Asetukset > Synkronisointi** ja ota synkronointi KÄYTTÖÖN.

Gmail by Google™ Outlook™

Jos haluat tuoda matkapuhelimesi osoitekirjan tiedot, vie ne ensin tietokoneellesi (CSV-muodossa) ja tuo sitten JabloTooliin: Valitse **Yhteystiedot > Lisää > Tuo**. Vaihtoehtoisesti voit valita **Yhteystiedot** ja lisätä sitten kontaktisi yksitellen.

FI

Pikanäppäimien määritys pikavalintaa varten
Määritä pikanäppäimiä kontakteille, joille soita useimmin. Valitse JabloTool-palvelussa **Yhteystiedot > Valitse kontakti** ja valitse sitten tallennettu kontakti. Muokkaa ja tulosta omien pikanäppäimien etiketti – valitse **Tulosta pikavalinnat**.

Soittoluettelo ja tekstiviestit
Näytä puheluhistoria ja lue tekstiviestejä napsauttamalla **Puhelin**.

Puhelimen asetukset
Valitse **Asetukset**, kun haluat siirtää saapuvia puheluja tai päivittää puhelimesi.

? | *Tarvitsetko apua? Mene osoitteeseen www.jablocom.com/essence/help*

[1] Tarkasta, että SIM-kortin data on otettu käyttöön. Tyypillinen kuukausittainen dataliikenne on alle 10 Mt. Jos SIM-kortin data ei ole käytössä, voit tehdä puhelimesi asennuksen manuaalisesti: katso luku 5 Manuaalinen asennus.

3. PERUSOMINAISUUDET

PUHELUN HYLKÄÄMINEN

Puhelimen soidessa painikkeen [ ] painaminen hylkää saapuvan puhelun.

Kun soitat, voit lopettaa puhelusi painamalla [ ].

UUDELLEENVALINTA

Avaa viimeksi valitsemiesi puhelinnumeroiden luettelo painamalla [ ]. Soita numeroon painamalla uudelleen [ ].

PUHELUHISTORIA

Nähdäksesi kaikki puhelut paina [ ]. Nähdäksesi vastaamattomat puhelut paina uudelleen painiketta [ ].

Jos [ ] vilkkuu punaisena, sinulla on vastaamaton puhelu. Jos myös [ ] vilkkuu punaisena, sinulla on vastaamaton numerosta, joka on tallennettu pikanäppäimeen.

HANDSFREE-PUHELU

Valitse numero (älä ota kuuloketta käteesi), paina ( ) ja odota toisen ottavan kuulokkeen käteensä ja vastaavan.

Jos kuulokkeessa on tavallinen puhelu, paina ( ) ja puhelin vaihtaa kaiuttimeen. Aseta kuuloke pidikkeeseen. Jos haluat sitten vaihtaa puhelun kuulokkeeseen, ota se käteesi. Kaiutinpuhelu päättyy painamalla painiketta [ ] tai ( ).

Kaiutinsoiton aikana ( ) palaa.

Voit aloittaa kaiutinpuhelun suoraan valitsemalla halutun yhteyden kontakteista painamalla ( ). Hyväksyt kaiutinpuhelun painamalla ( ).

PUHELUN JA VASTAANOTON ÄÄNENVOIMAKKUUS

Käytä puhelun aikana painikkeita [ ] ja [ ] kohottaaksesi tai laskeaksesi soiton äänenvoimakkuutta. Kun et soita, nämä painikkeet muuttavat vastaanotto- ja äänenvoimakkuutta.

MYKISTYS

Ajoittain tarvitset tietoa kollegaltasi, etkä halua toisen soittajan kuulevan sitä. Myksitä tällöin puhelimen mikrofoni painamalla [ ] ja aloita sitten yksityinen keskustelu. Paina uudelleen painiketta [ ] ja jatka puhelinkeskustelua.

LED [ ] välkkyy, kun mykistys on aktiivinen.

HILJAISUUS-PROFIILI

Painamalla [ ] et häiriinny saapuvista puheluista ja viesteistä. Kun sinulle soitetaan, vain oikean yläkulman LED välkkyy, ja näet puhelun näytöllä.

Aktiivisen hiljaisuus-profiilin merkkinä on jatkuvasti palava LED [ ].

Painikkeella [ ] vaimennat vain soiton hälytysäänen.

FI

4. LISÄOMINAISUUDET

NEUVOTTELUPUHELU

Jopa kuuden henkilön liittäminen kokouspuheluun on helppoa. Soitat vain ensimmäiselle henkilölle, ja lisäät lisää soittajia yhden toisensa jälkeen.

Neuvottelupuhelun aloitus

Soita ensimmäiselle osanottajalle tavalliseen tapaan, ja pyydä häntä odottamaan hetki. Paina [ ], valitse **Neuvottelu** ja valitse toinen osanottaja. Vahvista se painamalla [ ], ja odota soittojen luontia ja liittymistä. Toista tämä osanottajia lisätäksesi.

Yksityispuhelut kokouspuhelun aikana

Voit puhua yksityisesti yksittäiselle soittajalle kokouspuhelun aikana. Paina [ ] ja valitse **Oma soitto #** ja valitse kaikkien neuvottelupuheluun liitettyjen luettelosta. Lopettaaksesi yksityispuhelun ja siirtyäksesi takaisin neuvotteluun paina [ ] ja valitse Neuvottelu.

Voit vapauttaa yhden tai useamman osallistujan neuvottelupuhelusta samalla tavalla. Neuvottelupuhelun aikana paina [ ], valitse **Vapauta #** ja valitse kaikki osallistujat sisältävästä luettelosta. Voit myös pyytää toista osallistujaa asettamaan kuulokkeen paikalleen.

SOITONSIIRTO

Soitonsiirto-toiminto mahdollistaa sinulle aktiivisen puhelun siirron toiseen puhelinnumeroon.

Jos haluat siirtää nykyisen puhelun jollekin toiselle, paina [ ], valitse kontakti luettelosta ja vahvista painamalla [ ]. Odota, että puhelu yhdistetään valitulle kontaktille. Puhelu on yhdistettävä molemmille osapuolille ennen kuin lopetat puhelun.

Voit peruuttaa siirron painamalla [ ] jolloin palaat takaisin keskusteluun ensimmäisen soittajan kanssa.

Jotkut älypuhelintoiminnot voivat toimia vajavaisesti, ellei GSM-palveluntarjoaja tue niitä.

PUHELU ODOTTAA

Puhelu odottaa -toiminto kertoo saapuvasta puhelusta silloin, kun toinen puhelu on menossa.

Puhelu odottaa -toiminnon käyttö edellyttää, että olet ottanut sen käyttöön sen. Paina [ ] **> Asetukset > Puhelut > Puhelu odottaa**.

PUHELUN SIIRTO

Mikäli olet poissa pidemmän aikaa, siirrä saapuvat puhelut kollegallesi tai matkapuhelimeesi. Paina [ ] **> Asetukset > Puhelut > Puhelun siirto.**

Kaikki puhelut	siirtää kaikki tulevat puhelut.
Varattu	kun joku soittaa sinulle ja sinulla on toinen puhelu kesken.
Ei vastausta	kun joku soittaa sinulle, etkä vastaa puheluun 5–30 sekunnin kuluessa. Asetat ajan, jolloin siirto aktivoituu.
Ei tavoiteta	kun joku soittaa sinulle ja puhelin ei ole kytketty päälle tai signaalia ei ole.
Peruuta kaikki siirrot	kaikkien puhelunsiirtojen peruutus

TEKSTIVIESTIT

Kun vastaanotat viestin, ilmoitus siitä tulee näytölle. Paina pitkään [ ] avataksesi viestin. Paina [ ] vierittääksesi alaspäin. Muut yleiset tehtävät, kuten Vastaa, Välitä, Poista tai numeron tallennus ja viestin tiedot ovat saatavissa painikkeesta [ ].

FI

Viestien aikaansaanti
Siirry Viestit-valikkoon painamalla [ ], valitse **Viestit** ja **Kirjoita uusi...** Kirjoita viesti multi-tap-menetelmällä. Erikoismerkkien lisäystä varten, palataksesi ilman lähetystä tai aloittaaksesi, paina [ ] ja valitse vaihtoehto. [ ] poistaa kirjaimia, [ ] :lla ja [ ] nuolilla voit liikkua.

Lähettääksesi viestini paina [ ] ja paina joko pikanäppäintä, valitse kontakteista painamalla [ ] tai syötä puhelinnumero ja vahvista se painamalla [ ]. Vastaanotat lähetys-viestin heti, kun viesti on lähetetty.

Viestimuisti
Puhelimen viestimuisti on rajoitettu yhteensä 100 saapuvaan ja lähetettyyn viestiin. Kun tämä raja saavutetaan, vanhimmat viestit poistetaan automaattisesti vapauttamaan tilaa uusille viesteille.

SANKALUURITUKI

Mikäli käytät puhelinta jatkuvasti, voit käyttää sankaluuria helpottaaksesi työskentelyäsi. Kytke sankaluuri 4P4C ja 2 × 3,5 mm liitinadapteriin (saatavilla erikseen - www.noabe.shop)
ja kytke adapteri GDP Essenceen kuulokkeen asemesta tai kytke sankaluuri suoraan kuulokkeen asemasta puhelimeen. Kytke Sankaluuri-moodi päälle käyttäen [ ] **> Asetukset > Puhelin > Sankaluuri aktiivinen.**

Syötä numero tai valitse kontakti, ja aloita puhelu painamalla [ ]. Jos painat ( ), puhelu on tavallinen kaiutinpuhelu kuten ilman sankaluuria. Saapuviin puheluihin vastataan painamalla [ ] . Lopettaaksesi tai hylätäksesi puhelun paina [ ].

FI

5. MANUAALINEN ASENNUS

Suosittelemme, että teet puhelimesi asennuksen verkkoselaimen kautta: katso luku 2 Ensimmäinen asennus. Essence-puhelimesi SIM-kortin data ei ole käytössä, voit tehdä puhelimesi asennuksen manuaalisesti.

KONTAKTIT

Lisää kontakti
Paina [ ] **>Uusi kontakti...** Syötä yhteyden yksityiskohtaiset tiedot. Näet muutokset painamalla [ ]. Puhelin vahvistaa ne „Kontakti tallennettu“.

Kun yhteystieto tallennetaan, paina ja pidä Pikanäppäin painettuna liittääksesi sen kontaktitietoon.
Voit myös tallentaa kontaktitiedon soittoluettelosta tai tekstiviestistä painamalla [ ] > **Tallenna nro**.
*Kirjoittaaksesi + -merkin paina painiketta * kahdesti.*

Muokkaa kontaktia
Paina [ ] ja vieritä alas kontaktitietoihisi. Paina [ ] **>Muokkaa** ja aloita editointi. Tallenna muutokset painamalla [ ], paina lyhyesti [ ] poistaaksesi kirjoitetun tekstin tai paina pitkään [ ] hylätäksesi muutokset.
Lisävalinnat löytyvät alas vierittämällä kontakitietoihin ja painamalla [ ]. Voit valita tälle kontaktitiedolle **Soitto**, **Lisää uusi kontakti** kontaktiluetteloon, **Aseta pikanäppäin** tälle yhteystiedolle, **Poista kontakti**, **Poista kaikki** yhteystiedot tai **Synkronisoi** kontaktit.

PIKANÄPPÄIMET

Tallennus kontakteista
Avaa puhelinluettelo painamalla [ ], valitse haluttu kontakti, ja siirry sitten kontaktien lisävalintoihin painamalla [ ] ja valitse **Aseta pikanäppäin**. Jos kontaktillasi on useita puhelinnumeroita, valitset numeron jolle haluat pikanäppäimen, vahvistat painamalla [ ].

Vihreinä palavat pikanäppäimet ovat tyhjiä. Punaisina palaviin pikanäppäimiin on tallennettu numero.
Pikanäppäin-LED välkkyy, kun tallennettu yhteys soittaa sinulle.
Pikanäppäin-LED palaa, kun soitat tallennetulle yhteydelle.
Hitaasti välkkyvä [ ] merkitsee tallennetulta yhteydeltä tullutta vastaamatonta puhelua.
Poistaaksesi tallennetun yhteyden paina [ ] 5 s ajan, ja vahvista painamalla [ ].

Tallennus painamalla Pikanäppäintä
Näppäile puhelinnumero ja paina tyhjää [ ] 3s ajan. Tai paina tyhjää [ ] 3 sekunnin ajan, valitse haluttu puhelinnumero kontaktiluettelosta, ja vahvista se painamalla [ ].

Jos painat Pikanäppäintä 3 sekunnin ajan, näet tallennetun yhteystiedon, paina pidempään [ ] vahvistaaksesi yhteystiedon poiston pikanäppäimestä. Jos pikanäppäin on tyhjä, puhelinluettelo avautuu.

PUHELIMEN ASETUKSET

FI

Paina [ ] **> Asetukset > Puhelin** asettaaksesi **Päivämäärä & aika, Kieli, Kontaktien lajittelu, Näytön Kontrastin**, **Sankaluuri aktiivinen** ja **Firmware versio.**

Paina [ ] **> Asetukset > Ääniasetukset** säätääksesi saapuvan puhelun hälytysäänen (**Hälytysääni**), valitse soittoääni (**Soittoääni**), **Tekstiviestihälytys**, säädä äänenvoimakkuus puhuessasi luuriin/sankaluuriin (**Luurin Ääni**) / kaiutin (**Kaiuttimen Ääni**), ja säädä **Näppäimistöäänet**.

6. VIANETSINTÄ

Hae uusin käyttöohje ja vianetsintä vihjeet
www.jablocom.com/essence/help.

7. TURVALLISUUS JA TAKUU

TURVALLISUUSOHJEET

Lue nämä ohjeet. Olet yksin vastuussa laitteen käyttötavasta ja kaikista sen käytön seurauksista.

Turvallinen käsittely

Asenna ja käytä laitetta ja lisävarusteita vain niille tarkoitettuun käyttötarkoitukseen noudattamalla asianmukaista käyttöopasta.

Noudata kaikkia sääntöjä ja määräyksiä koskien tämän laitteen käyttöä sen sijoituspaikassa. Älä kytke laitetta päälle silloin, kun langattoman laitteen käyttö voi aiheuttaa häiriötä tai vaaratilanteita.

Tämä laite käyttää radiosignaaleja, eikä yhteyttä voida taata kaikissa olosuhteissa. Älä luota koskaan yksinomaan langattomaan laitteeseen hätätilanteiden tiedonsiirrossa.

Käsittele laitetta, lisävarusteita, SIM-korttia huolellisesti. Säilytä niitä puhtaassa ja pölyttömässä paikassa.

Lopeta laitteen tai lisävarusteiden käyttö, jos niihin tulee vika tai ne vaurioituvat. Älä pura laitetta tai sen lisävarusteita; korjaustoimenpiteitä saa tehdä ainoastaan valtuutettu huoltopiste.

Älä altista laitetta ja lisävarusteita avotulelle, sytytetyille tupakkatuotteille, nesteille, kosteudelle tai korkealle kosteudelle..

Laite ja sen lisävarusteet voivat lämmetä latauksen ja normaalin käytön aikana. Älä käytä ylikuumentunutta laitetta.

Älä säilytä laitetta magneettikenttien läheisyydessä.

Älä käytä voimakkaita kemikaaleja, puhdistusaineita tai aerosolisuihkeita laitteen tai lisävarusteiden puhdistukseen.

Säilytä laitetta ja lisävarusteita lasten ulottumattomissa.

Jos käytät kuulolaitetta, korvaimplanttia, tahdistinta tai muuta lääketieteellistä laitetta, ota yhteyttä lääkäriisi ja laitteen valmistajaan varmistaaksesi, aiheuttaako Jablocom-laitteen käyttö häiriötä lääketieteellisen laitteesi toiminnalle.

Akku ja laturi

- Käytä vain JABLOCOMIN hyväksymiä lisävarusteita. Älä liitä yhteensopimattomia laitteita tai lisävarusteita toisiinsa.
- Laite on suunniteltu saamaan virtaa sovittimelta. Laitteen sisällä olevan vara-akun kapasiteetti on rajallinen. Älä luota koskaan yksinomaan laitteeseen hätäpuhelujen soittamista varten.

Häiriöt

Laitteessa on lähetin ja vastaanotin. Päällä ollessaan laite vastaanottaa ja lähettää radiotaajuusenergiaa. Radioaalloille altistumista koskevien kansainvälisten määräysten mukaan laite on sijoitettava paikkaan, joka sijaitsee normaalisti yli 20 cm:n etäisyydellä käyttäjän kehosta. Kyseisten määräysten mukaan mitattu suurin säteilyarvo on alle 2 W/kg, joka on radioaalloille altistumisen SAR-raja. Vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy osoitteesta www.jablocom.com.

FI

TAKUU

Jos haluat tehdä reklamaation takuun ollessa voimassa, palauta laite oman maasi valtuutettuun Jablocom-huoltopisteeseen.
Toimi osoitteessa www.jablocom.com/service. olevien ohjeiden mukaan. Takuuehdot täyttävät laitteet korjataan tai harkinnan mukaan vaihdetaan ilmaiseksi. Takuu on voimassa ainoastaan, jos seuraavat edellytykset täyttyvät:

a) Laite palautetaan yhdessä kaikkien lisävarusteidensa kanssa
b) Laitteessa, sen muoviosissa ja lisävarusteissa ei ole näkyviä vaurioita
c) Luvaton henkilö ei ole purkanut laitetta
d) Laitteessa ei näy merkkejä altistumisesta nesteelle, laitetta ei ole altistettu korkealle kosteudelle
e) Takuuvaatimuksen päivämäärä ei ylitä takuun viimeistä voimassaolopäivää
f) Mukaan on liitetty jälleenmyyjän alkuperäiselle ostajalle antama alkuperäinen kuitti, jossa näkyy ostopäivämäärä ja laitetta vastaava IMEI-koodi
g) Vika on kuvattu kirjallisesti. Korjausmenettelyn sähköinen versio löytyy osoitteesta www.jablocom.com/protocol.

Takuu ei kata akkuja, joiden kapasiteetti heikkenee normaalin käytön seurauksena.

JABLOCOM ei missään tapauksessa vastaa:

a) Mistään laitteen toimintahäiriöistä, jotka johtuvat käyttöoppaan noudattamatta jättämisestä, tarkoituksenmukaisen käytön vastaisesta käytöstä, luvattomasta muutoksesta tai virheellisestä korjauksesta.
b) Mistään tietojen tai tulojen menetyksestä tai erityisistä, satunnaisista, seuraamuksellisista tai välillisistä vahingoista.

Laitetta kehitetään jatkuvasti, minkä vuoksi JABLOCOM pidättää oikeuden tehdä muutoksia ja parannuksia kaikkiin tässä asiakirjassa kuvattuihin tuotteisiin ilman ennakkoilmoitusta.

© Copyright 2017 JABLOCOM. Kaikki oikeudet pidätetään

Essence

Téléphone mobile de bureau

Guide de l'utilisateur

FR

JABLOCOM
STAY CONNECTED

SOMMAIRE

1. PRISE EN MAIN 53

2. PREMIERS RÉGLAGES 55

3. FONCTIONS DE BASE 56

REJET D'APPEL ... 56
RAPPEL ... 56
HISTORIQUE D'APPELS ... 56
APPELS EN MODE MAINS LIBRES ... 56
VOLUME DES APPELS ET DE LA SONNERIE ... 56
COUPER LE MICROPHONE ... 56
PROFIL SILENCIEUX ... 56

4. FONCTIONS AVANCÉES 57

CONFÉRENCE TÉLÉPHONIQUE ... 57
TRANSFERT D'APPEL ... 57
APPEL EN ATTENTE ... 58
RENVOI D'APPEL ... 58
MESSAGERIE ... 58
PRISE EN CHARGE DES CASQUES ... 58

5. CONFIGURATION MANUELLE 59

CONTACTS ... 59
TOUCHES DE RACCOURCIS ... 59
RÉGLAGE DU TÉLÉPHONE ... 60

6. DÉPANNAGE 60

7. SÉCURITÉ ET GARANTIE 60

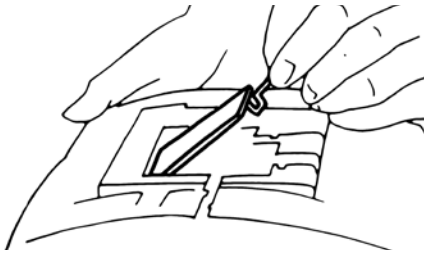
INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ ... 60
GARANTIE ... 61

FR

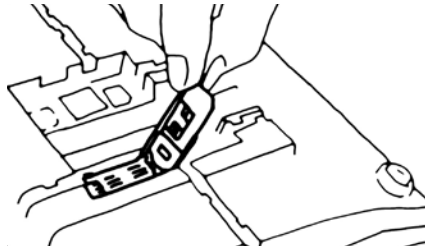
Téléchargez la dernière version du guide de l'utilisateur sur www.jablocom.com/essence/help.

1. PRISE EN MAIN

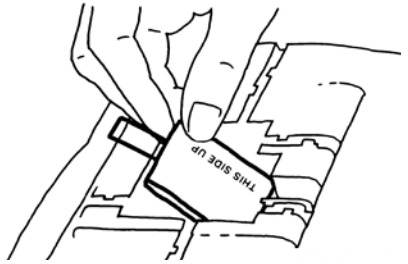
1. Ouvrez la carte SIM et retirez le couvercle de la batterie



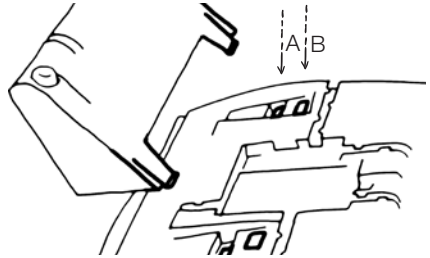
2. Insérez la carte SIM



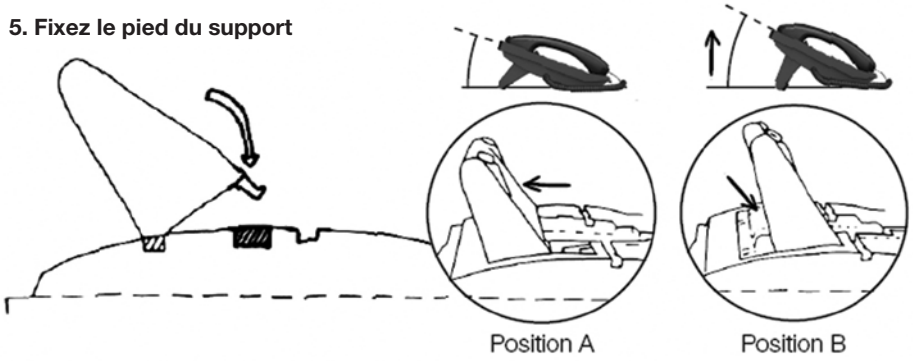
3. Insérez la batterie et fermez le couvercle



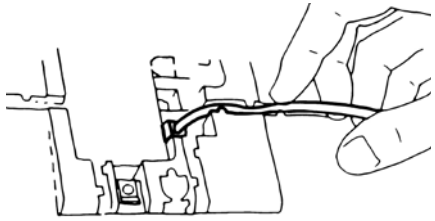
4. Fixez le pied du support

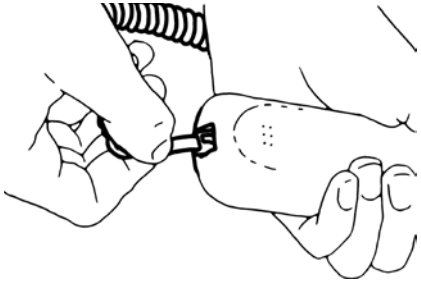


5. Fixez le pied du support



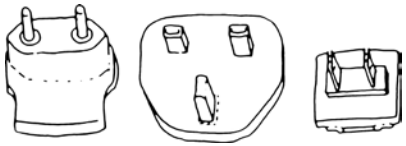
6. Raccordez le câble du récepteur





FR

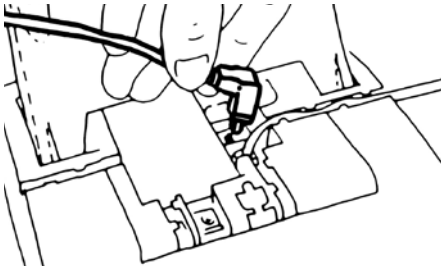
7. Choisissez la prise appropriée

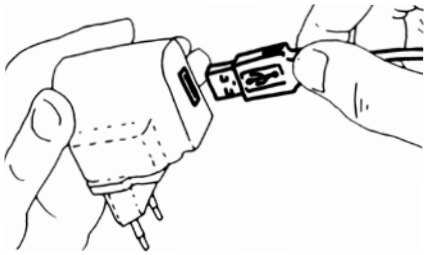


EU UK US

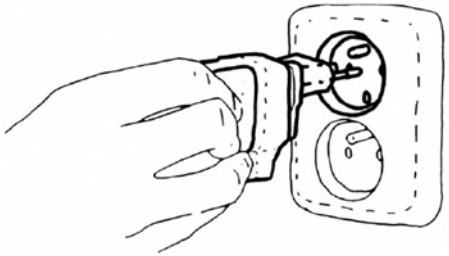
8. Branchez-la à l'adaptateur secteur

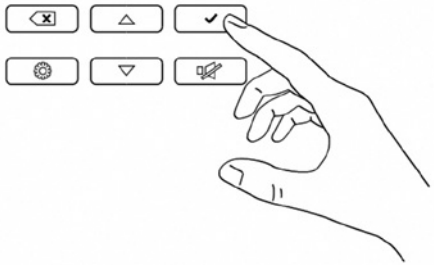
9. Branchez le câble USB sur le téléphone et l'adaptateur secteur





10. Branchez l'adaptateur secteur et allumez le téléphone en maintenant la touche ✓





11. Entrez le code PIN si votre carte SIM est protégée par un code PIN

12. Passez votre premier appel comme avec votre téléphone de bureau. Décrochez le combiné et composez un numéro. Attendez que l'autre partie décroche.

? | *Besoin d'aide ? Voir www.jablocom.com/essence/starting*

2. PREMIERS RÉGLAGES

La façon la plus pratique de régler votre téléphone est d'utiliser le navigateur Web.[1]

- Allez sur le site www.jablotool.com;
- Créez un nouveau compte gratuit;
- Cliquez sur **Add new > Add phone**;
- Pour des raisons de sécurité, l'enregistrement doit être confirmé par téléphone. Appuyez sur la touche ✓ pour confirmer l'enregistrement;
- Vous pouvez maintenant utiliser le site www.jablotool.com pour accéder à vos contacts, votre historique d'appels, vos messages et les paramètres de votre téléphone.

Ajouter des contacts

Si vous utilisez des contacts d'un compte Google ou Exchange, vous pouvez les synchroniser avec Essence. Dans JabloTool, sélectionnez **Settings > Synchronization** et activez la synchronisation.

Si vous souhaitez importer le répertoire de votre téléphone portable, commencez par l'exporter vers un ordinateur (format CSV) puis importez-le dans JabloTool: sélectionnez **Contacts > More > Import**. Ou sélectionnez **Contacts** et ajoutez les contacts un par un.

Programmer des touches de raccourcis

Attribuez des touches de raccourcis pour les contacts qui vous appellent souvent. Dans JabloTool sélectionnez **Contacts > Assign contact** et choisissez un contact enregistré. Éditez et imprimez vos étiquettes pour les touches de raccourcis – sélectionnez **Print Hotkeys**.

Liste d'appels et messages

Appuyez sur la touche **Phone** pour voir votre historique d'appels et lire vos messages.

Paramètres du téléphone

Sélectionnez **Settings** pour renvoyer les appels entrants ou mettre à jour votre téléphone.

? | *Besoin d'aide ? Voir www.jablocom.com/essence/help*

[1] Veillez à ce que les données soient disponibles sur votre carte SIM. Le trafic de données mensuel typique est inférieur à 10 Mo. Si vous n'avez pas de carte SIM avec des données, vous pouvez configurer votre téléphone manuellement, voir Chapitre 5, Configuration manuelle.

FR

3. FONCTIONS DE BASE

REJET D'APPEL

Lorsque votre téléphone sonne, appuyez sur la touche [ ]. L'appel entrant est ainsi rejeté.

Lorsque vous appelez, vous pouvez utiliser la touche [ ] pour terminer l'appel.

RAPPEL

Appuyez sur la touche [ ] pour ouvrir la liste des numéros récemment appelés. Appuyez à nouveau sur la touche [ ] pour appeler le numéro.

HISTORIQUE D'APPELS

Pour voir tous les appels vous pouvez appuyer sur la touche [ ]. Pour voir les appels manqués, appuyez à nouveau sur la touche [ ].

Si [ ] clignote en rouge, vous avez manqué un appel. Si [ ] clignote également en rouge, vous avez manqué un appel d'un contact enregistré dans les touches de raccourcis.

APPELS EN MODE MAINS LIBRES

Composez le numéro (ne décrochez pas le combiné), appuyez sur la touche ( ) et attendez que le correspondant décroche et parle.

Si vous avez un appel classique, appuyez sur la touche ( ) et le téléphone passe en mode mains libres. Posez le combiné sur son socle. Si vous voulez passer l'appel sur le combiné, décrochez-le. Pour mettre fin à l'appel en mode mains libres, appuyez sur la touche [ ] ou ( ).

Pendant l'appel en mode mains libres, l'icône ( ) apparaît.

Vous pouvez commencer à appeler en mode mains libres directement lorsque vous sélectionnez le contact souhaité dans le répertoire et appuyez sur la touche ( ).
Vous pouvez prendre un appel en mode mains libres en appuyant sur la touche ( ).

VOLUME DES APPELS ET DE LA SONNERIE

Utilisez les touches [ ] et [ ] pendant l'appel pour augmenter ou diminuer le volume. Lorsque vous n'appelez pas, ces touches changent la sonnerie et son volume.

COUPER LE MICROPHONE

De temps en temps, vous devez parler à votre collègue et ne voulez pas que votre correspondant vous entende. Dans ce cas, coupez le microphone du téléphone en appuyant sur la touche [ ] et vous pouvez avoir une conversation privée. Appuyez à nouveau sur la touche [ ] pour continuer votre conversation téléphonique.

Le voyant LED [ ] clignote lorsque la conversation privée est active.

PROFIL SILENCIEUX

Appuyez sur la touche [ ] et vous ne serez pas dérangé par les appels et messages entrants. Si quelqu'un vous appelle, seul le voyant LED en haut à droite clignotera et vous verrez l'appel sur l'écran.

Le profil silencieux actif est signalé par un voyant LED fixe [ ].

Appuyer sur la touche [ ] lorsque le téléphone sonne ne fait que couper le son de la sonnerie.

4. FONCTIONS AVANCÉES

CONFÉRENCE TÉLÉPHONIQUE

Rassemblez jusqu'à six personnes dans une conférence téléphonique plus simplement que jamais. Il suffit d'appeler la première personne et d'ajouter d'autres correspondants les uns après les autres.

Organiser une conférence téléphonique
Appelez le premier participant comme d'habitude et demandez-lui d'attendre un moment. Appuyez sur la touche [ ], sélectionnez **Conférence** et sélectionnez un autre correspondant. Confirmez en appuyant sur la touche [ ] et patientez jusqu'à ce que l'appel soit établi et rejoint. Répétez ces actions pour ajouter d'autres correspondants.

Parler en privé pendant la conférence téléphonique
Vous pouvez parler en privé à un seul interlocuteur pendant une conférence téléphonique. Appuyez sur la touche [ ], sélectionnez **# privé** et choisissez un numéro dans la liste des participants à la conférence. Pour mettre fin à l'appel privé et revenir à la conférence, appuyez sur la touche [ ] et sélectionnez Conférence.

Vous pouvez libérer un ou plusieurs appelants de la conférence téléphonique de la même manière. Pendant la conférence téléphonique, appuyez sur la touche [ ], sélectionnez **Terminer #** et choisissez l'un des correspondants de la liste. Vous pouvez également demander au correspondant de raccrocher.

TRANSFERT D'APPEL

La fonction de transfert d'appel permet de renvoyer l'appel actif vers un autre numéro de téléphone.

Si vous souhaitez transférer l'appel en cours à quelqu'un d'autre, appuyez sur la touche [ ], sélectionnez le contact dans la liste et confirmez en appuyant sur [ ]. Attendez que la connexion au contact sélectionné se fasse. Les deux parties seront en contact une fois que vous aurez raccroché.

Pour annuler le processus de transfert, appuyez sur la touche [ ] et revenez au premier correspondant.

Certaines fonctions d'appel avancées ne fonctionneront pas correctement si elles ne sont pas prises en charge par votre opérateur GSM.

Transfert d'appel sur le réseau Bouygues Telecom (France)

Configuration:
Sur l'écran de veille, tapez le code *##04*P*1# et confirmez avec la touche validation (Verte). (P est saisi en maintenant la touche 0 enfoncée pendant 2 secondes). Cette configuration n'est à faire qu'une fois lors de la première mise en route du téléphone.

Transfert d'appel:
1. Lorsque vous êtes en appel avec une personne A, composez le numéro de la personne B (en appuyant sur une touche raccourci, en la choisissant dans le répertoire ou manuellement avec le clavier). Lorsque l'appel avec la personne B sera actif, la personne A sera alors mise en attente.

2. Appuyez sur la touche Transfer pour mettre en relation la personne A et la personne B et sortir de l'appel.

FR

APPEL EN ATTENTE

La fonction d'appel en attente indique un appel entrant même lorsqu'un autre appel est en cours.

Pour utiliser la fonction d'appel en attente, veuillez vérifier que vous l'avez activée. Appuyez sur la touche [ ] > **Paramètres > Appels > Appel en attente**.

RENVOI D'APPEL

Si vous partez pour une longue période, renvoyez les appels entrants vers un collègue ou votre téléphone portable. Appuyez sur la touche [ ] > **Paramètres > Appels > Renvoi d'appel** pour le paramétrer.

Tous les appels	Renvoi tous les appels.
Si occupé	Lorsque quelqu'un vous appel mais que vous avez un appelle en cours.
Si pas de réponse	Lorsque quelqu'un vous appelle et que vous ne répondez pas à l'appel pendant 5 à 30 secondes. Le temps est à régler au moment de l'activation du renvoi d'appel.
If unreachable	Lorsque quelqu'un vous appelle et que le téléphone est éteint ou qu'il n'y a pas de signal.
Cancel all diverts	Annule tous les renvois d'appel.

MESSAGERIE

Lorsque vous recevez un message, une notification s'affiche à l'écran. Appuyez longuement sur la touche [ ] pour ouvrir le message. Utilisez la touche [ ] pour faire défiler vers le bas. D'autres actions courantes telles que répondre, transférer, supprimer ou sauvegarder d'un numéro et des détails du message sont disponibles via la touche [ ].

FR

Composer des messages

Appuyez sur la touche [ ] pour entre dans le menu de messagerie, sélectionnez **Messages** puis **Ecrire un nouveau**. Rédigez votre message en utilisant le mode de saisie frappes multiples. Pour insérer des caractères spéciaux, revenir en arrière sans envoyer ou recommencer, appuyez sur la touche [ ] et choisissez votre option. La touche [ ] supprime les lettres, les flèches [ ] et [ ] vous permettent de déplacer le curseur. Appuyez sur la touche [#] pour changer le mode de saisie.

Pour envoyer votre message, appuyez sur la touche [ ] puis appuyez sur une touche de raccourci, utilisez la touche [ ] pour choisir un numéro du répertoire ou tapez directement le numéro et confirmez en appuyant sur la touche [ ]. Vous recevrez un accusé de réception quand le message sera reçu.

Mémoire des messages

La capacité de la mémoire des messages dans le téléphone est limitée à 100 messages entrants et envoyés au total. Lorsque la limite est atteinte, les messages les plus anciens sont automatiquement supprimés pour libérer de la place pour de nouveaux messages.

PRISE EN CHARGE DES CASQUES

Si vous passez beaucoup d'appels, vous pouvez utiliser un casque. Branchez le casque dans l'adaptateur jack 2×3,5 mm RJ-11 (disponible sur le site www.noabe.shop) et connectez l'adaptateur à la place du récepteur de l'appareil Essence. Activez le mode Casque en appuyant sur la touche [ ] > **Paramètres > Téléphone > Casque actif**.

Tapez un numéro ou choisissez un contact et lancez l'appel en appuyant sur la touche [ ]. Si vous appuyez sur la touche [ ], l'appel sera passé en mode mains libres, comme s'il n'y avait pas de casque. Appuyez sur la touche [ ] pour répondre à un appel. Appuyez sur la touche [ ] pour rejeter un appel.

5. CONFIGURATION MANUELLE

Nous vous recommandons de paramétrer votre téléphone depuis un navigateur Web, voir Chapitre 2 Premiers réglages. Si votre carte SIM Essence n'a pas de données, vous pouvez régler votre téléphone manuellement.

CONTACTS

Ajouter un contact

Appuyez sur la touche [ ] > **Nouveau contact...**. Entrez les informations du contact. Appuyez sur la touche [ ] pour sauvegarder les changements. Un message « Contact enregistré » confirme la sauvegarde.

Lorsque le contact est enregistré, appuyez sur une touche de raccourci et maintenez-la enfoncée pour l'associer au contact.

Vous pouvez également choisir d'enregistrer un contact de la liste d'appels ou d'un message en appuyant sur la touche [ ] > **Enregister num.**

Appuyez deux fois sur la touche [*] pour utiliser le signe +.

Modifier un contact

Appuyez sur la touche [ ] et descendez jusqu'au contact souhaité. Appuyez sur la touche [ ] > **Modifier** et procédez à votre modification. Appuyez sur la touche [ ] pour sauvegarder les modifications, appuyez brièvement sur la touche [ ] pour effacer le texte tapé ou appuyez longuement sur la touche [ ] pour annuler les modifications.

Pour plus d'options, faites défiler vers le bas jusqu'à votre contact et appuyez sur [ ], Plusieurs choix sont possibles: **Appeler, Rajout nouveau, Assignez le rac, Effacer, Tout effacer** ou **Syncronisez mai**.

FR

TOUCHES DE RACCOURCIS

Sauvegarder à partir des contacts

Appuyez sur la touche [ ] pour ouvrir le répertoire, sélectionnez le contact souhaité, puis appuyez sur la touche [ ] pour accéder aux options de contacts et sélectionnez **Assignez le rac**. Si votre contact a plusieurs numéros, sélectionnez le numéro à attribuer à la touche de raccourci et appuyez sur la touche [ ] pour confirmer.

Les touches de raccourcis en vert sont vides. Les touches de raccourcis en rouge ont déjà un numéro enregistré.

Le voyant de la touche de raccourci clignote quand le contact enregistré vous appelle. Le voyant de la touche de raccourci s'allume quand vous appelez le contact enregistré. [ ] clignote lentement en cas d'appel manqué du contact enregistré sur cette touche.

Pour supprimer un contact enregistré sur une touche, appuyez sur la touche [ ] pendant 5 secondes puis appuyez sur [ ] pour confirmer

Sauvegarder en appuyant sur la touche de raccourci
Tapez le numéro de téléphone et appuyez sur une touche vide pendant 3 secondes.
Ou appuyez sur une touche vide
pendant 3 secondes puis sélectionnez le numéro souhaité dans la liste de contact et appuyez sur la touche ✓ pour confirmer.

Si vous appuyez sur la touche de raccourci pendant 3 secondes, vous pouvez voir le contact enregistré, maintenez-la enfoncée plus longtemps puis appuyez sur la touche ✓ pour confirmer la suppression du contact enregistré sur la touche de raccourci. Si la touche de raccourci est vide, le répertoire s'ouvrira.

RÉGLAGE DU TÉLÉPHONE

Appuyez sur la touche ✲ > **Paramètres** > **Téléphone** pour régler les éléments suivants: **Date & heure, Langues, Tri répertoire, Contraste écran, Casque actif** ou pour trouver la **Version du logiciel**.

Appuyez sur la touche ✲ > **Paramètres** > **Son** pour régler le son de la sonnerie d'appel (**Volume de la notification**), choisir la sonnerie (**Sonnerie**) et/ou la sonnerie associée aux SMS (**Alerte SMS**), pour régler le volume lorsque vous parlez via le combiné (**Volume téléphone**)/en mode mains libres (**Volume mains libres**) et pour régler le volume des touches (**Sons clavier**).

6. DÉPANNAGE

Vous retrouverez la dernière version du Guide de l'utilisateur et des conseils de dépannage. ici: **www.jablocom.com/essence/help.**

FR

7. SÉCURITÉ ET GARANTIE

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Lisez ces instructions. Vous êtes seul responsable de la manière dont vous utilisez votre appareil et des conséquences de son utilisation.

Sécurité de manipulation

N'installez et n'utilisez l'appareil et ses accessoires que pour les usages auxquels il est destiné et suivez les instructions du guide d'utilisation.

Observez toutes les réglementations relatives à l'appareil dans son emplacement. N'allumez pas l'appareil aux endroits où l'usage d'un appareil sans fil pourrait provoquer des perturbations ou être dangereux.

Cet appareil fonctionne à l'aide de signaux radio, ce qui ne peut garantir une connexion dans toutes les situations. Ne faites pas reposer les communications d'urgence uniquement sur un appareil sans fil.

Manipulez avec précaution votre appareil, ses accessoires, la carte SIM et la carte SD. Maintenez-les dans un endroit propre et à l'abri de la poussière.

Cessez d'utiliser votre appareil ou ses accessoires lorsqu'ils sont endommagés. Ne démontez pas votre appareil ni ses accessoires. Ils ne doivent être réparés que par du personnel agréé.

Maintenez votre appareil et ses accessoires hors de portée des flammes nues, des produits de tabac allumés, des liquides, de l'eau ou d'une humidité élevée.

Votre appareil, y compris ses accessoires, peut chauffer pendant sa charge et pendant une utilisation normale. N'utilisez pas l'appareil s'il est en surchauffe.

Ne stockez pas l'appareil à proximité de champs magnétiques.

N'utilisez pas de substances chimiques agressives ni de solvants ou aérosols de nettoyage pour nettoyer l'appareil ou ses accessoires.

Maintenez l'appareil et ses accessoires hors de portée des enfants.

Les porteurs d'implants cochléaires, de stimulateurs cardiaques ou d'autres dispositifs médicaux doivent consulter leur médecin et le fabricant de l'appareil Jablocom pour déterminer si celui-ci peut interférer avec leur dispositif médical.

Batterie et chargeur

- N'utilisez que des accessoires approuvés par JABLOCOM. Ne branchez pas des produits ou accessoires incompatibles.
- L'appareil est conçu pour être alimenté à partir de l'adaptateur secteur. En raison de la capacité limitée de la batterie de secours à l'intérieur de l'appareil, ne faites pas reposer le fonctionnement des appels d'urgence uniquement sur l'appareil.

Interférences
Votre appareil comporte un émetteur et un récepteur. Lorsqu'il est en marche, il émet et reçoit de l'énergie par radiofréquence. Pour être conforme aux directives internationales relatives à l'exposition aux ondes radio, l'appareil doit être placé dans une position telle que sa distance avec le corps de l'utilisateur est normalement supérieure à 20 cm. La valeur de radiation la plus élevée mesurée selon ces directives est inférieure à la limite de l'indice DAS relative à l'exposition aux ondes radio, soit 2W/kg. La déclaration de conformité est disponible à l'adresse www.jablocom.com.

GARANTIE

Pour déposer une demande au titre de la garantie, retournez l'appareil au centre de service agréé Jablocom de votre pays. Suivez les étapes indiquées à l'adresse www.jablocom.com/service. Les appareils qui satisfont aux conditions de garantie seront réparés ou, à notre discrétion, remplacés gratuitement. La garantie n'est valable que si toutes les conditions suivantes sont remplies:

a) L'appareil est retourné avec tous ses accessoires,
b) L'appareil, y compris ses parties en plastique et ses accessoires, n'est pas visiblement endommagé,
c) L'appareil n'a pas été démonté par du personnel non agréé,
d) L'appareil ne montre aucun signe de contact avec du liquide; L'appareil n'a pas été exposé à une humidité élevée,
e) La date de demande de mise en œuvre de la garantie n'est pas postérieure au dernier jour de la garantie,
f) Le reçu original remis à l'acheteur initial par le vendeur, spécifiant la date d'achat et l'IMEI de l'appareil est inclus,
g) Une description par écrit du défaut est incluse. Une version électronique du protocole de réparation est disponible à l'adresse www.jablocom.com/protocol.

La garantie ne couvre pas les batteries montrant une capacité réduite en raison de leur utilisation normale.

JABLOCOM ne sera en aucune circonstance responsable:
a) d'un quelconque dysfonctionnement de l'appareil dû au non-respect des instructions du guide d'utilisation, à une utilisation autre que celle à laquelle l'appareil est destiné, à une modification non autorisée ou à une réparation incorrecte.
b) D'une quelconque perte de données ou de revenu, ou de dommages spéciaux, fortuits ou indirects quels qu'ils soient et quels qu'en soient les auteurs.

L'appareil faisant l'objet d'un développement permanent, JABLOCOM se réserve le droit d'apporter des modifications et des améliorations sans préavis à tout produit décrit dans ce document.

© Copyright 2016 JABLOCOM. Tous droits réservés

FR

Essence

Asztali GSM telefon

Használati útmutató

HU

JABLOCOM
STAY CONNECTED

TARTALOM

1. KEZDŐ LÉPÉSEK 65

2. ELSŐ BEÁLLÍTÁS 67

3. ALAPVETŐ FUNKCIÓK 68

HÍVÁS ELUTASÍTÁSA ... 68
ÚJRATÁRCSÁZÁS ... 68
HÍVÁSELŐZMÉNYEK ... 68
HÍVÁS KIHANGOSÍTÁSA ... 68
A HÍVÁS ÉS CSENGETÉS HANGEREJE ... 68
NÉMÍTÁS ... 68
NÉMA ÜZEMMÓD ... 68

4. SPECIÁLIS FUNKCIÓK 69

KONFERENCIAHÍVÁS ... 69
HÍVÁSTOVÁBBADÁS ... 69
HÍVÁSVÁRAKOZTATÁS ... 69
HÍVÁSÁTIRÁNYÍTÁS ... 69
ÜZENETKEZELÉS ... 69
HEADSET ... 70

5. MANUÁLIS BEÁLLÍTÁS 70

CÍMLISTA ... 70
GYORSGOMBOK ... 71
KÉSZÜLÉK BEÁLLÍTÁSOK ... 71

6. HIBAELHÁRÍTÁS 71

7. BIZTONSÁG ÉS JÓTÁLLÁS 71

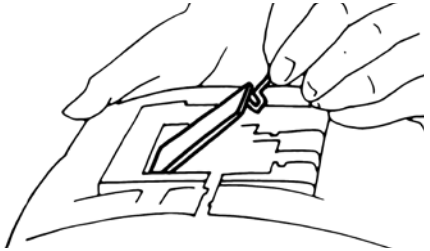
BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK ... 71
JÓTÁLLÁS ... 72

HU

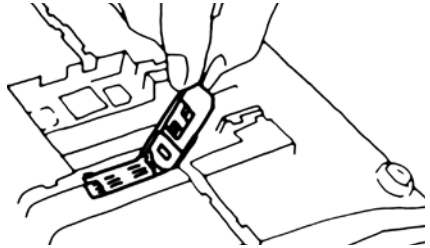
Töltse le a használati útmutató legfrissebb verzióját a www.jablocom.com/essence/help.

1. KEZDŐ LÉPÉSEK

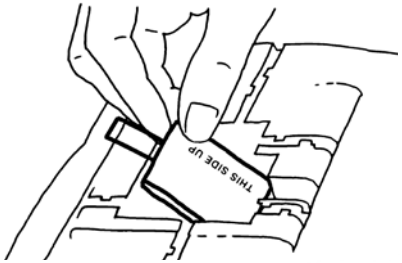
1. Nyissa ki az akkumulátort fedő hátlapot



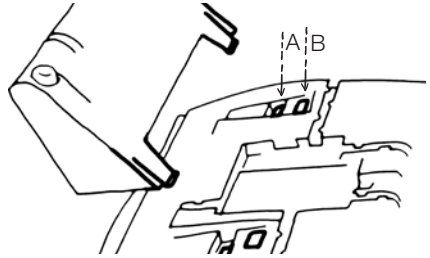
2. Helyezze be a SIM-kártyát



3. Helyezze be az akkumulátort, és tegye vissza a hátlapot



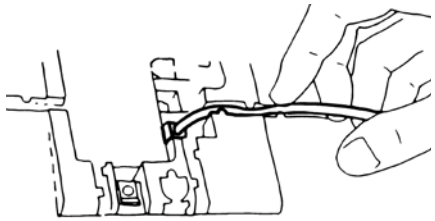
4. Csatlakoztassa a támasztékot

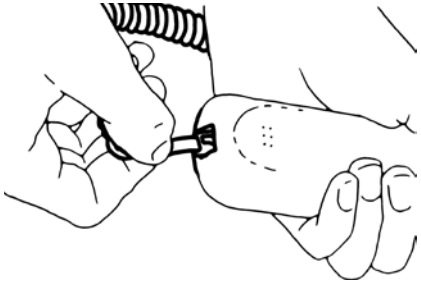


5. Csatlakoztassa a támasztékot.

A pozíció **B pozíció**

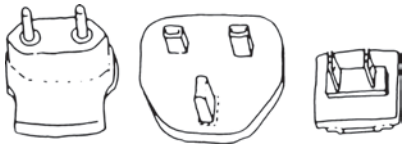
6. Csatlakoztassa a telefonkagyló kábelt





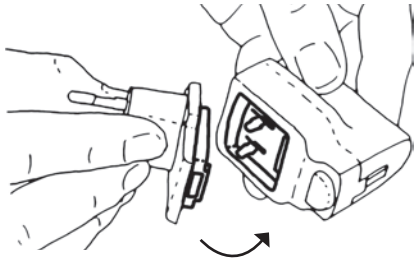
HU

7. Válassza ki a megfelelő csatlakozót

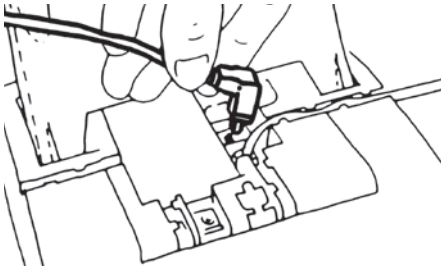


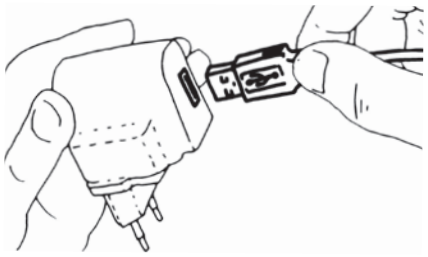
EU UK US

8. Csatlakoztassa a hálózati adapterhez

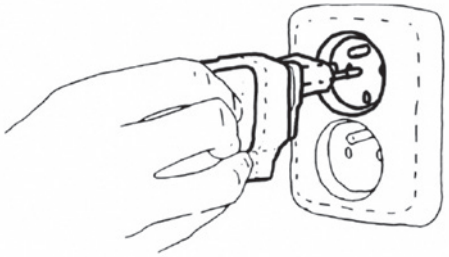


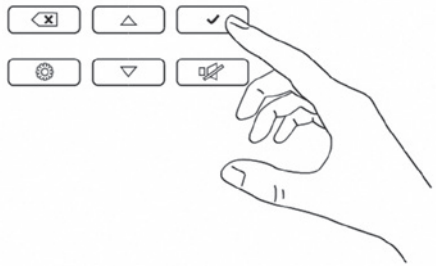
9. Dugja be az USB kábelt a készülékbe és a hálózati adapterbe





10. Dugja be a hálózati adaptert egy konektorba, és kapcsolja be a készüléket a ✓ megnyomásával





11. Adja meg a PIN-kódot, amennyiben a SIM-kártya PIN-kódos védelemmel rendelkezik

12. Végezze el az első hívást, mint egy asztali telefonon. Vegye fel a hallgatót, és tárcsázza a számot, Várjon, amíg a másik fél felveszi.

? *Segítségre van szüksége? Látogasson el a következő weboldalra: www.jablocom.com/essence/starting*

2. ELSŐ BEÁLLÍTÁS

Készüléke beállításának legkényelmesebb módja, ha böngészőt használ.[1]

- Lépjen a www.jablotool.com oldalra;
- Hozzon létre ingyenesen egy új felhasználói fiókot;
- Válassza az **Új hozzáadása > Készülék hozzáadása** lehetőséget;
- Biztonsági okokból a regisztrációt a készüléken meg kell erősíteni. Nyomja meg a ✓ gombot a regisztráció megerősítéséhez;
- Mostantól a www.jablotool.com weboldal használatával hozzáférhet a címlistájához, a híváselőzményekhez, a szöveges üzenetekhez és a készülék beállításaihoz.

Saját kapcsolatok hozzáadása
Ha használ címlistát Google vagy Exchange fiókjában, szinkronizálhatja azt Essence készülékével. A JabloTool szolgáltatásban válassza a **Beállítások > Szinkronizálás** opciót, majd kapcsolja BE a szinkronizálást.

Amennyiben mobiltelefonja címlistáját szeretné importálni, előbb ki kell azt exportálnia egy számítógépre (CSV formátumban), ezután importálhatja a JabloTool szolgáltatásba. Ehhez válassza a **Címlista > További > Import** lehetőséget. Vagy válassza a **Címlista** lehetőséget, és adja hozzá a kapcsolatokat egyenként.

Gyorsgombok hozzárendelése gyorshívásokhoz
Rendeljen hozzá gyorsgombokat a gyakran hívott kapcsolatokhoz. A JabloTool szolgáltatásban válassza a **Címlista > Kijelölt kapcsolat** kapcsolat lehetőséget, és válasszon egy tárolt kapcsolatot. Szerkesszen és nyomtasson saját címkét a Gyorsgombhoz – ehhez válassza a **Gyorsgombok nyomtatása** lehetőséget.

Híváslista és szöveges üzenetek
A híváselőzmények megtekintéséhez és a szöveges üzenetek elolvasásához kattintson a **Készülék** opcióra.

Készülékbeállítások
Válassza a **Beállítások** lehetőséget a bejövő hívások átirányításához vagy a készülék frissítéséhez.

? *Segítségre van szüksége? Látogasson el a következő weboldalra: www.jablocom.com/essence/help*

[1] Ellenőrizze, hogy az adatok engedélyezve vannak-e a SIM-kártyáján. Az átlagos havi adatforgalom kevesebb, mint 10 MB. Ha nincs adatokat tartalmazó SIM-kártyája, készülékét manuálisan is beállíthatja, lásd az 5. Manuális beállítás című fejezetet.

HU

3. ALAPVETŐ FUNKCIÓK

HÍVÁS ELUTASÍTÁSA

A bejövő hívás elutasításához, nyomja meg a [ ] gombot.

Hívás közben, a hívás befejezéséhez is használhatja a [ ] gombot..

ÚJRATÁRCSÁZÁS

Nyomja meg a [ ] gombot az utoljára tárcsázott telefonszámok listájának megnyitásához. Nyomja meg ismét a [ ] gombot a szám tárcsázásához.

HÍVÁSELŐZMÉNYEK

Az összes híváselőzmény megtekintéséhez nyomja meg a [ ] gombot, majd nyomja meg ismételten a nem fogadott hívások megnyitásához.

Ha a [ ] gomb pirosan villog, nem fogadott hívása volt. Ha a [ ] is pirosan villog, a gyorsgomb alatt tárolt kapcsolattól érkezett a nem fogadott hívás.

HÍVÁS KIHANGOSÍTÁSA

Tárcsázza a számot (ne vegye fel a kagylót), nyomja meg a ( ) gombot és várjon a másik fél válaszára.
Hívás közben, a ( ) gomb megnyomásával válthat kihangosítóra, a kagylót tegye a helyére. Amennyiben a kihangosítást meg szeretné szüntetni, vegye fel a kagylót. A kihangosított hívást a [ ] vagy a ( ) gombok megnyomásával fejezheti be.

A kihangosított hívás során a ( ) világít.

Közvetlenül is indíthat kihangosított hívást: válassza ki a kívánt névjegyet a telefonkönyvből és nyomja meg a ( ) gombot. A ( ) gomb megnyomásával kihangosítva fogadhat hívást.

HU

A HÍVÁS ÉS CSENGETÉS HANGEREJE

A hívás során, a [ ] és a [ ] gombok megnyomásával növelheti vagy csökkentheti a hívás hangerejét. Amikor nincs hívásban, ugyanezekkel a gombokkal változtathatja a csengetés és egyéb hangok hangerejét.

NÉMÍTÁS

Abban az esetben, ha nem akarja, hogy a másik fél hallja önt, nyomja meg a [ ] gombot a mikrofon elnémításához. A telefonbeszélgetés folytatásához ismét nyomja meg a [ ] gombot.

A [ ] LED villog, amíg a némítás aktív.

NÉMA ÜZEMMÓD

A [ ] gomb megnyomásával elnémíthatja a bejövő hívások, üzenetek hangját. Néma üzemmódban, a kijelző mellett, a jobb felső LED villogása jelzi a bejövő hívást, üzeneteket.

Néma üzemmódban a [ ] LED folyamatosan világít.

Amennyiben csengés közben nyomja meg a [ ] gombot, az aktuális hívást némítja el.

4. SPECIÁLIS FUNKCIÓK

KONFERENCIAHÍVÁS

Kapcsoljon össze akár hat embert egy konferenciahívás keretében – egyszerűbben, mint valaha. Csak hívja fel az első személyt, majd egymás után adja hozzá a további résztvevőket.

Konferenciahívás létrehozása

A megszokott módon hívja fel az első résztvevőt, majd nyomja meg a [ ] gombot és válassza ki az **KONFERENCIA** lehetőséget, majd a [ ] -t, további hívások hozzáadásához (max. 6 résztvevőig), ismételje meg a folyamatot.

Privát beszélgetés konferenciahívás során

Privát beszélgetés kezdeményezéséhez nyomja meg a [ ] gombot **> # SZÁMÚ HÍVÁS PRIVÁT** és válasszon a konferenciahívás résztvevői közül. A privát beszélgetés befejezéséhez nyomja meg a [ ] gombot és válassza a Hívások összekapcsolása lehetőséget.

Hívás megszakításához, a konferencián belül, válassza a **# HÍVÁS BEFEJEZÉSE** lehetőséget, majd a befejezni kívánt hívást.

HÍVÁSTOVÁBBADÁS

A hívástovábbadás funkció lehetővé teszi az aktív hívás továbbítását másik számra.

Ha az aktuális hívást valaki másnak szeretné továbbadni, nyomja meg a [ ], gombot, válassza ki a kapcsolatot a listából, majd erősítse meg a [ ] gomb megnyomásával. Várjon a kiválasztott kapcsolat kapcsolódásáig, a két fél akkor kerül egymással vonalba, amikor Ön leteszi a kagylót.

A hívástovábbadási folyamat megszakításához nyomja meg a [ ] gombot, és térjen vissza az első hívó félhez.

Előfordulhat, hogy néhány (nem alapvető) funkció eléréséhez szolgáltatás szükséges.

HU

HÍVÁSVÁRAKOZTATÁS

A Hívásvárakoztatás funkció jelzi, ha folyamatban lévő hívás közben újabb bejövő hívása van.

A hívásvárakoztatás funkció használatához ellenőrizze, hogy aktiválta-e azt.
Nyomja meg a [ ] gombot **> BEÁLLÍTÁSOK > HÍVÁSOK > HÍVÁS VÁRAKOZIK**.

HÍVÁSÁTIRÁNYÍTÁS

A hívások átirányításához nyomja meg a [ ] gombot, majd válassza a következő menüpontot: **BEÁLLÍTÁSOK > HÍVÁSOK > HÍVÁST ÁTIRÁNYÍT**.

Minden hívást	Minden bejövő hívás átirányítása.
Ha foglalt	Átirányítás, ha foglalt.
Ha nincs válasz	Átirányítás, ha nincs válasz (5 és 30 mp között állítható be).
Ha nem elérhető	Hívásátirányítás, ha lefedetlen területen tartózkodik, vagy a készülék ki van kapcsolva.
Átirányításokat töröl	Minden átirányítás törlése.

ÜZENETKEZELÉS

Az új üzenetet értesítés jelzi a kijelzőn. Nyomja hosszan a [ ] gombot az üzenet megnyitásához. Görgetéshez használja a [ ] gombot. Egyéb, gyakori funkciókat, mint a Válaszol, Továbbít, Töröl a [ ] gomb megnyomásával érhet el.

Üzenet szerkesztése
A [⚙] gomb megnyomásával, lépjen a menübe, majd **Üzenetek > ÚJ SMS...** Üzenet írás közben a következő funkciókat használhatja. Speciális karakterek beillesztéséhez, visszalépéshez (küldés nélkül) vagy újrakezdéshez nyomja meg a [⚙] gombot és válasszon a lehetőségek közül. [⌫] – karakterek törlése, a [▲] és [▼] nyilakkal léptethet az üzenetben.

Az üzenet küldéséhez nyomja meg a [✓] gombot és adja meg a címzettet: Gyorsgomb, Telefonkönyv névjegyei közül, vagy a telefonszám beírásával, majd nyomja meg a [✓] gombot. A sikeres kézbesítést státuszjelentés jelzi.

Üzenet memória
A készülék memóriájában összesen 100 üzenetet tárolhat. A limit elérése esetén a készülék automatikusan törli a régebbi üzeneteket.

HEADSET

A kagyló helyett (4P4C to 2 × 3,5 mm méretű jack - www.noabe.shop) fülhallgatóval is használhatja az Essence készüléket. A Headset mód bekapcsolásához nyomja meg a [⚙] gombot, majd lépjen a **Beállítások > Telefon > Headset bekapcsolva** menüpontba.

A hívás indításához nyomja meg a [✓] gombot. A kihangosítás funkció headset módban is elérhető a [🔊] gomb megnyomásával. Bejövő hívások fogadásához nyomja meg a [✓] gombot. A hívás befejezéséhez nyomja meg a [⌫] gombot.

5. MANUÁLIS BEÁLLÍTÁS

Javasoljuk, hogy készülékét egy böngészőben állítsa be, lásd a 2. Első beállítás című fejezetet. Amennyiben Essence SIM-kártyáján nincsenek adatok, készülékét manuálisan is beállíthatja.

CÍMLISTA

Kapcsolat hozzáadása
Nyomja meg a [👤] gombot válassza az **Új kapcsolat** lehetőséget, majd írja be a névjegy adatait. A változtatások mentéséhez nyomja meg a [✓] gombot, a telefonon "Szám tárolva" felirat jelzi a mentés sikerességét.

A kapcsolat mentését követően, lehetősége van Gyorsgomb hozzárendeléséhez: válasszon ki egy gyorsgombot, és tartsa lenyomva a beállításhoz.
*A híváslistából, szöveges üzenetből is elmenthet kapcsolatot a [⚙] > **Számot tárol** gomb segítségével.*
+ jel írásához kétszer nyomja meg a [*] gombot.

Kapcsolat szerkesztése
Nyomja meg a [👤] gombot, válassza ki a szerkeszteni kívánt kapcsolatot, majd nyomja meg a [⚙] gombot **> Szerkesztés** , a változtatásokat a [✓] gombbal mentheti. A beírt szöveg törléséhez röviden, a változtatások elvetéséhez hosszan nyomja meg a [⌫] gombot.

Hívás, **Új kapcsolat hozzáadása**, **hozzáadás Gyorsgombhoz**, **Kapcsolat Törlése**, **Mindent Töröl** vagy **Szinkron most!** a kapcsolatokat (a kapcsolatlistából) funkciók használatához, válasszon ki egy kapcsolatot, majd nyomja meg a [⚙] gombot.

GYORSGOMBOK

Mentés a kapcsolatok közül
Nyissa meg a telefonkönyvet a [👤] gomb megnyomásával, majd a kívánt kapcsolat beállításait a [⚙] gomb megnyomásával és válassza a **Hozzáadás gyorsgombhoz** lehetőséget. Ha több telefonszám is tartozik a kapcsolathoz, válassza ki a megfelelőt, majd a megerősítéshez nyomja meg a [✓] -t.

A zöld színnel világító gyorsgombok üresek. A piros színnel megjelenő gyorsgombokhoz már tartozik tárolt telefonszám.

A Gyorsgomb LED-je villog, ha hívás érkezik a beállított számról.
A Gyorsgomb LED-je fényes, ha a beállított számot hívja.
A [▬] lassú villogása jelzi, hogy nem fogadott hívása van a beállított számról.
Az eltárolt kapcsolat törléséhez nyomja 5 mp-ig a [▬] gombot, a megerősítéshez nyomja meg a [✓].

Mentés a Gyorsgomb megnyomásával
Írja be a telefonszámot, majd tartson nyomva egy üres [▬] -t 3 mp-ig. Vagy 3 mp-ig tartson lenyomva egy üres [▬] gombot, majd válassza ki a kívánt kapcsolatot a listából, a megerősítéshez nyomja meg a [✓] gombot.

A Gyorsgomb nyomvatartásával (3 mp-ig) megtekintheti a hozzárendelt kapcsolatot. Hosszabban nyomva az adott gombot, törölheti a tárolt számot a [✓] megnyomásával. Ha a Gyorsgomb üres, a telefonkönyv fog megnyílni.

KÉSZÜLÉK BEÁLLÍTÁSOK

Lépjen a [⚙] **Beállítások> Telefon Beállítások** menübe a következő beállítások eléréséhez: **Dátum & idő, Nyelv, Névjegyek rendezése, Kijelző Kontrasztja Headset bekapcsolva** és **Firmware szoftver.**

A bejövő hívások csengőhangját a **Beállítások > Hang** menüpontban állíthatja be.

További beállítási lehetőségek: **Értesítés hangereje**, **Csengőhang**, **Sms csengőhangja**, **Kézibeszélő hangerő**, **Kihangosított hangerő** és **Billentyűzet hangok**.

6. HIBAELHÁRÍTÁS

A legfrissebb használati útmutatót, illetve hibaelhárítási tippeket a **www.jablocom.com/essence/help** weboldalon talál.

7. BIZTONSÁG ÉS JÓTÁLLÁS

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

Olvassa el a következő előírásokat.Kizárólag Ön felelős a készülék használatának módjáért és a használatból fakadó következményekért.

Biztonságos kezelés
A készüléket és a tartozékokat kizárólag rendeltetésszerűen telepítse és használja, tartsa be a használati útmutatók utasításait.

Tartsa be a készülék használatára vonatkozó, a használat helyén érvényben lévő előírásokat és szabályokat. Ne kapcsolja be a készüléket olyan helyen, ahol a vezeték nélküli készülékek használata interferenciát vagy veszélyhelyzetet okozhat.

Ez a készülék rádiójelekkel működik, melyek nem garantálják a kapcsolatot minden körülmények között. Vészhelyzeti kommunikáció esetén soha ne hagyatkozzon kizárólag vezeték nélküli készülékekre..

Kezelje készülékét, SIM-kártyáját körültekintően. Tartsa azokat tiszta, pormentes helyen.

Ne használja tovább a megrongálódott készüléket, illetve tartozékot. Ne szerelje szét a készüléket, illetve annak tartozékait, csak szerződéses szervizpartnernél javíttathatók.

Tartsa távol a készüléket és a tartozékokat a nyílt lángtól, az égő dohánytermékektől, folyadékoktól, nedvességtől és a magas páratartalomtól.

A készülék, beleértve a tartozékokat is, felmelegedhetnek a töltés és a normál használat közben. Ne használja a készüléket, ha túlmelegedett.

Ne tárolja a készüléket mágneses mezők közelében.

Ne használjon maró hatású vegyszereket, oldószereket vagy aeroszolokat a készülék, illetve a tartozékok tisztításához.

Tartsa távol a készüléket és a tartozékokat a gyermekektől.

Cochleáris implantátumok, pacemakerek vagy és egyéb orvosi készülékek használói konzultáljanak az orvosukkal és a készülék gyártójával annak meghatározása érdekében, hogy a Jablocom készülék nem zavarja-e az orvosi készülék működését.

Akkumulátor és töltő

- Kizárólag a JABLOCOM által jóváhagyott tartozékokat használjon. Ne csatlakoztasson inkompatibilis termékeket vagy tartozékokat..
- A készüléket hálózati adapterről történő működtetésre tervezték. A készülékben lévő tartalék akkumulátor korlátozott kapacitása miatt ne támaszkodjon kizárólagosan a készülékre segélyhívások kezdeményezéséhez.

Interferencia

YA készülék egy adót és egy vevőt tartalmaz. Bekapcsolt állapotban rádiófrekvencia útján energiát fogad és ad. A rádióhullámoknak való kitettségre vonatkozó nemzetközi irányelvekkel összhangban a készüléket úgy kell elhelyezni, hogy az általában legalább 20 cm-es távolságban legyen a felhasználó testétől. A sugárzás ezen szabályoknak megfelelően mért legnagyobb értéke kisebb, mint a rádióhullámoknak való kitettségre vonatkozó 2 W/kg-os SAR határérték.A megfelelőségi nyilatkozat elérhető a www.jablocom.com weboldalon.

HU

JÓTÁLLÁS

A jótállás érvényesítéséhez juttassa el a készüléket az adott ország Jablocom szerződéses szervizpartneréhez. Kövesse a www.jablocom.com/service. weboldalon leírt utasításokat. A jótállási feltételeknek megfelelő készülékeket ingyenesen javítjuk, vagy saját döntésünk szerint kicseréljük. A jótállás csak a következő feltételek teljesülése esetén érvényes:

a) A készüléket minden tartozékával együtt juttatják vissza,
b) A készüléken, beleértve a műanyag alkatrészeket is, nem látható sérülés,
c) A készüléket nem szerelte szét jogosulatlan személy,
d) A készüléken nem látható folyadékkal való érintkezés nyoma; a készüléket nem tették ki magas páratartalomnak,
e) A garanciaigény benyújtásának dátuma nem későbbi, mint a garanciális időszak utolsó napja,
f) A készülék értékesítője által kiállított, eredeti számlát vagy blokkot mellékelték, amely tartalmazza az eladás dátumát és a készülék IMEI számát,
g) A hibáról írásos jegyzőkönyv készült. A javítási protokoll elektronikus változata megtalálható a www.jablocom.com/protocol címen.

A garancia nem terjed ki a normál használatból fakadóan csökkent kapacitású akkumulátorokra.

A JABLOCOM semmilyen körülmények között nem felelős a következőkért:

a) A használati útmutató be nem tartásából, a nem rendeltetésszerű használatból, jogosulatlan módosításból vagy nem megfelelő javításból fakadó hibás működésekért.
b) Adatvesztésért vagy bevételkiesésért, illetve különleges, véletlenszerű, következményes vagy közvetett kárért, akárhogyan merüljön is fel.

Mivel a készülék folyamatos fejlesztés alatt áll, a JABLOCOM fenntartja a jogot, hogy minden előzetes értesítés nélkül változtatásokat, fejlesztéseket hajtson végre a jelen dokumentációban leírt bármely terméken.

© Copyright 2017 by JABLOCOM. Minden jog fenntartva

Essence

Mobiele bureautelefoon

Bedieningshandleiding

NL

JABLOCOM
STAY CONNECTED

INHOUD

1. AAN DE SLAG 75

2. INSTALLATIE 77

3. BASISFUNCTIES 78

AFWIJZEN ... 78
OPNIEUW KIEZEN ... 78
OPROEPGESCHIEDENIS ... 78
HANDSFREE TELEFONEREN ... 78
VOLUME VAN HET GESPREK EN BELSIGNAAL ... 78
STILSCHAKELING ... 78
STIL PROFIEL ... 78

4. GEAVANCEERDE FUNCTIES 79

CONFERENTIEGESRPEK ... 79
OPROEPDOORSCHAKELING ... 79
CALL WAITING ... 79
OPROEPOMLEIDING ... 79
MESSAGING ... 79
HEADSETONDERSTEUNING ... 80

5. HANDMATIGE INSTALLATIE 80

CONTACTPERSONEN ... 80
SNELTOETSEN ... 81
TELEFOONINSTELLING ... 81

6. FOUTOPSPORING 81

7. VEILIGHEID EN GARANTIE 81

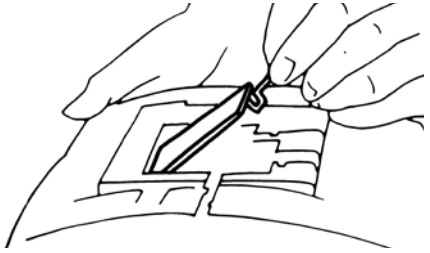
VEILIGHEIDSINSTRUCTIES ... 81
GARANTIE ... 82

NL

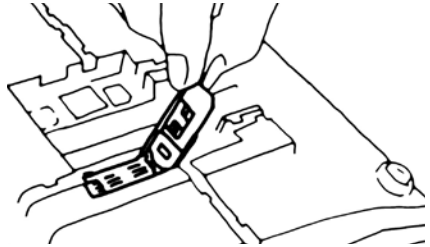
Download de nieuwste versie van de gebruikershandleiding op www.jablocom.com/essence/help.

1. AAN DE SLAG

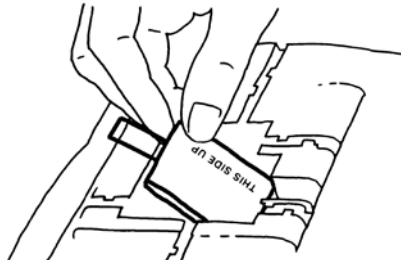
1. Open SIM- en batterijdeksel



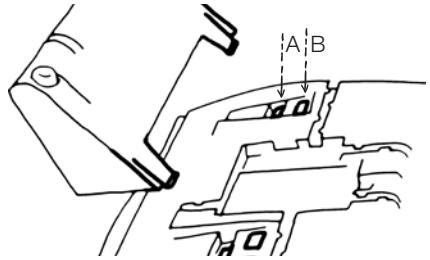
2. Plaats SIM-kaart



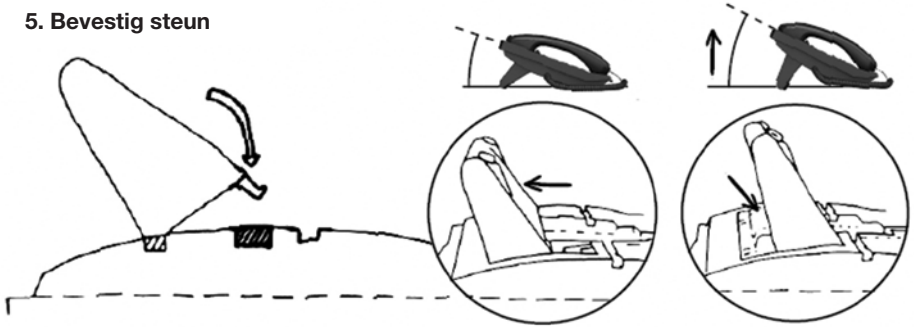
3. Plaats batterij en sluit deksel



4. Bevestig steun

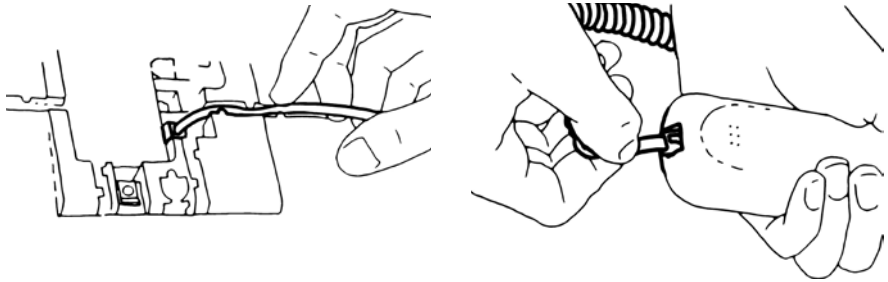


5. Bevestig steun



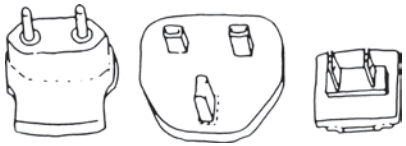
Positie A **Positie B**

6. Sluit de kabel van de telefoonhoorn aan



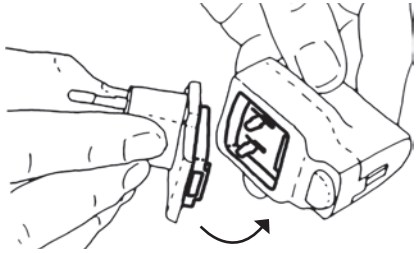
NL

7. Kies de passende stekker

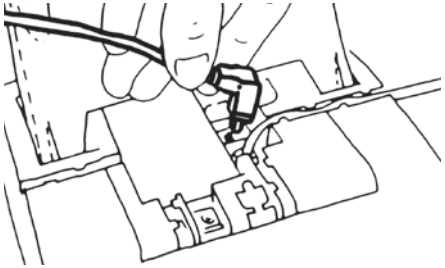


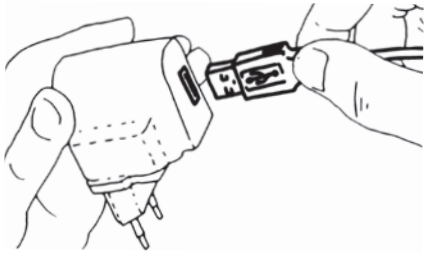
EU VK US

8. Bevestig deze aan de voedingsadapter

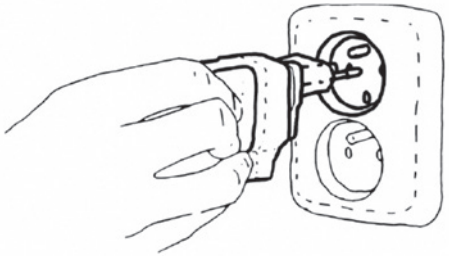


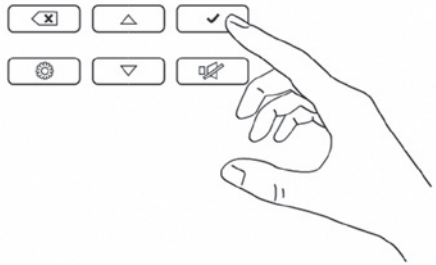
9. Steek de USB-kabel in de telefoon en in de voedingsadapter





10. Steek de voedingsadapter in de wandcontactdoos en schakel de telefoon in door op ✓ te drukken.





11. Voer de PIN-code in voor het geval dat uw SIM-kaart met een PIN is beveiligd.

12. Voer uw eerste telefoongesprek zoals op uw bureautelefoon. Neem de hoorn van de haak en kies het nummer.Wacht tot de gesprekspartner opneemt.

? | *Heeft u hulp nodig? Ga naar www.jablocom.com/essence/starting*

NL

2. INSTALLATIE

Uw telefoon kan het gemakkelijkst via een webbrowser worden ingesteld.[1]

- Ga naar www.jablotool.com;
- Maak een kosteloos nieuw account aan;
- Kies **Nieuwe toevoegen > Telefoontoevoegen**;
- Om veiligheidsredenen moet de registratie op de telefoon worden bevestigd. Druk op ✓ om de registratie te bevestigen;
- U kunt nu www.jablotool.com gebruiken om uw contactpersonen, gespreksgeschiedenis, tekstberichten en telefooninstellingen te activeren.

Contactpersonen toevoegen

Indien u gebruikmaakt van contactpersonen in een Google- of Exchange-account, kunt u deze synchroniseren met Essence. Kies in JabloTool **Instellingen > Synchronisatie** en schakel de synchronisatie in.

Indien u een telefoonboek wilt importeren vanaf uw mobiele telefoon, moet u deze eerst naar een pc exporteren (CSV -formaat) en vervolgens naar JabloTool importeren. Kies **Contactpersonen > Meer > Importeren**. Of kies **Contactpersonen** en voeg uw contactpersonen een voor een toe.

Sneltoetsen toewijzen voor verkort kiezen

Wijs sneltoetsen toe aan contactpersonen met wie u vaak telefoneert. Kies in JabloTool **Contactpersonen > Contactpersoon toewijzen** en kies een opgeslagen contactpersoon. Bewerk en druk uw sneltoetslabel af – kies **Sneltoetsen afdrukken**.

Gesprekslijst en tekstberichten

Klik op **Telefoon** om uw gespreksgeschiedenis te zien en tekstberichten te lezen.

Telefooninstellingen

Kies **Instellingen** om inkomende oproepen om te leiden of om een update voor uw telefoon uit te voeren.

? | *Heeft u hulp nodig ?Ga naar www.jablocom.com/essence/help*

[1] Zorg ervoor dat data op uw SIM-kaart is geactiveerd. Het normale dataverkeer per maand is minder dan 10 MB. Indien u geen SIM-kaart met data heeft, kunt u uw telefoon met de hand instellen, zie hoofdstuk 5 Handmatige installatie.

NL

3. BASISFUNCTIES

AFWIJZEN

Als de telefoon overgaat, kunt u op [ ] drukken. U wijst zo de inkomende oproep af.

Wanneer u opbelt, kunt u [ ] gebruiken om deze oproep te beëindigen.

OPNIEUW KIEZEN

Druk op [ ] om de lijst met onlangs gekozen telefoonnummers te openen. Druk nog eens op [ ] om het nummer te kiezen.

OPROEPGESCHIEDENIS

Om **Alle oproepen** te zien, kunt u op [ ] drukken. Om **Gemiste oproepen** te zien, druk weer op [ ].

Indien [ ] rood knippert, hebt u een oproep gemist. Indien [ ] ook rood knippert, hebt u een oproep gemist van een contactpersoon die onder een sneltoets is opgeslagen.

HANDSFREE TELEFONEREN

Kies het nummer (neem de hoorn niet op), druk op ( ) en wacht tot de gesprekspartner opneemt en spreekt.
Als u een gewoon gesprek via de hoorn voert, druk dan op ( ) en de telefoon schakelt over op handsfree. Leg de hoorn op de haak. Indien u het gesprek weer wilt overschakelen naar de handset, moet u de hoorn weer opnemen. U beëindigt het handsfree telefoongesprek door op [ ] of ( ) te drukken.

Tijdens het handsfree telefoneren brandt de ( ).

U kunt direct beginnen met handsfree telefoneren indien u een gewenste contactpersoon uit de telefoonlijst kiest en op ( )drukt. U neemt een handsfree telefoongesprek aan door op ( )te drukken.

VOLUME VAN HET GESPREK EN BELSIGNAAL

Gebruik de [ ] en [ ] toetsen tijdens het telefoneren om het gespreksvolume te verhogen of te verlagen. Wanneer u niet telefoneert, verandert u met deze toetsen het volume van het belsignaal en de geluiden.

STILSCHAKELING

Soms wilt u iets aan uw collega vragen en wilt u niet dat de gesprekspartner meeluistert. In dat geval kunt u de microfoon van de telefoon uitschakelen door [ ] in te drukken en kunt u een privégesprek voeren. Druk weer op de [ ] toets om het telefoongesprek voort te zetten.

De LED van [ ] knippert als het privégesprek actief is.

STIL PROFIEL

Druk op [ ] en u wordt niet gestoord door inkomende oproepen en berichten. Indien iemand u belt, knippert alleen de LED rechts boven en ziet u de oproep op het display.

Een actief stil profiel wordt aangegeven door een continu brandende LED [ ].

Als [ ] tijdens het overgaan van de telefoon wordt ingedrukt, wordt alleen het belsignaal onderdrukt.

4. GEAVANCEERDE FUNCTIES

CONFERENTIEGESRPEK

Het was nog nooit zo gemakkelijk om maximaal zes personen te laten deelnemen aan een conferentiegesprek. U hoeft alleen maar de eerste persoon op te bellen en daarna stuk voor stuk meer deelnemers toe te voegen.

Opzetten van een conferentiegesprek
Bel de eerste deelnemer zoals gebruikelijk op en vraag hem om even te wachten. Druk op [ ], kies **Conferentie** en kies nog een deelnemer. Bevestig met [ ] en wacht tot de oproepen tot stand gekomen zijn en iedereen elkaar kan horen. Herhaal de procedure om meer deelnemers toe te voegen.

Privégesprek tijdens het conferentiegesprek
Tijdens een conferentiegesprek kunt u privé spreken met een individuele deelnemer. Druk op [ ] en kies **Privé #** en kies een persoon uit de lijst met alle conferentiedeelnemers. Om het privégesprek te beëindigen en weer terug te keren naar de conferentie druk op [ ] en kies Aan gesprek deelnemen.

U kunt op dezelfde manier een of meer deelnemers aan de conferentie vrijgeven. Druk tijdens een conferentiegesprek op [ ], kies **Gekozen afsluiten #** en selecteer uit een lijst met conferentiedeelnemers. U kunt de deelnemer ook vragen om eenvoudigweg hun hoorn op te leggen.

OPROEPDOORSCHAKELING

Met de doorschakelingsfunctie kunt u de actieve oproep naar een ander telefoonnummer doorschakelen.

Indien u oproepen wilt doorschakelen naar iemand anders, druk dan op [ ], kies de contactpersoon uit de lijst en bevestig met [ ]. Wacht tot er verbinding is gemaakt met de geselecteerde contactpersoon. Beide gesprekspartners worden met elkaar verbonden als u ophangt.

Kies [ ] om het doorschakelingsproces te annuleren en weer terug te keren naar de eerste beller.

Sommige van de uitgebreide functies werken niet goed tenzij ze worden ondersteund door uw GSM-aanbieder.

GESPREK IN WACHTSTAND

De functie ‘gesprek in wachtstand’ geeft een inkomende oproep aan zelfs als u op dat moment een gesprek voert.

Om de functie ‘gesprek in wachtstand’ te gebruiken, moet u controleren of u deze hebt geactiveerd.
*Druk op [ ] > **Instellingen > Gesprekken instellen > Wachtstand**.*

OPROEPOMLEIDING

Als u langere tijd niet aanwezig bent, kunt u inkomende oproepen omleiden naar een collega of naar uw mobiele telefoon. Druk op [ ] **> Instellingen > Gesprekken instellen > Doorschakelen** om dit in te stellen.

Alle oproepen	Leidt alle oproepen om.
Bij ingesprek	Wanneer u door iemand wordt opgebeld en u bent in gesprek met iemand anders.
Bij geen antwoord	Wanneer u door iemand wordt opgebeld en u de oproep niet binnen 5 tot 30 seconden beantwoordt. U stelt de tijd in als u deze omleiding activeert
Bij onbereikbaar	Wanneer u door iemand wordt opgebeld en de telefoon uit is of geen signaal heeft.
Alle doorsch. annul.	Annuleert alle oproepomleidingen.

NL

MESSAGING

Wanneer u een bericht ontvangt, krijgt u hiervan een melding op het display. [ ] lang indrukken om het bericht te openen. Gebruik de [▼] toets om naar beneden te bladeren. Andere gangbare taken zoals beantwoorden, doorsturen, verwijderen of nummer opslaan en berichtdetails zijn beschikbaar onder [☼] Berichten opstellen.
Open het berichtenmenu door te drukken op [☼], kies **Berichten** en **Schrijf nieuw...** Schrijf het bericht met behulp van de multitapmethode. Om speciale tekens in te voegen, terug te keren zonder te verzenden of opnieuw wilt beginnen, druk op [☼] en kies de gewenste optie. De [⌫] toets wist letters, met [▲] en [▼] pijlen kunt u navigeren.

Om het bericht te verzenden, druk op [✓] en druk óf op een sneltoets, kies vanuit de telefoonlijst met [▼] óf voer rechtstreeks een telefoonnummer in en bevestig met [✓].
U ontvangt een ontvangstbevestiging als het bericht is afgeleverd.

Berichtgeheugen

Het berichtgeheugen in de telefoon is beperkt tot een totaal van 100 inkomende en verzonden berichten. Als de limiet is bereikt, worden de oudste berichten automatisch gewist om ruimte te maken voor nieuwe berichten.

HEADSETONDERSTEUNING

Indien u veel belt, kunt u een headset gebruiken. Steek de headset met connector RJ-11 in de 2 × 3,5 mm plugadapter (apart leverbaar - www.noabe.shop) en sluit de adapter aan op de Essence in plaats van op de hoorn. Stel de headsetmodus in via [☼] **> Instellingen > Telefoon > Headset actief**.

Voer een nummer in of kies een contactpersoon en start de oproep door [✓] in te drukken. Als u [🔊] indrukt, is de oproep een gewone handsfree oproep, maar dan zonder headset. To answer incoming call press [✓]. Om een oproep te beëindigen of af te wijzen, druk op [⌫].

5. HANDMATIGE INSTALLATIE

We adviseren om uw telefoon in te stellen via een webbrowser, zie hoofdstuk 2 Installatie. Als uw Essence SIM-kaart geen data heeft, kunt u uw telefoon met de hand instellen.

NL

CONTACTPERSONEN

Contactpersoon toevoegen

Druk op [👤] **>Nieuw contact...** Voer de gegevens van de contactpersoon in. Sla de wijzigingen op door op [✓] te drukken. De telefoon bevestigt dit met „Contactpersoon opgeslagen“.

Als de contactpersoon is opgeslagen, kunt u een sneltoets indrukken en ingedrukt houden om hieraan een contactpersoon toe te wijzen.
U kunt er ook voor kiezen om een contactpersoon uit de bellijst of uit een tekstbericht op te slaan door op [☼] > Nr. Opslaan te drukken.
Om het + teken te schrijven, moet twee keer op [*] worden gedrukt.

Contactpersoon bewerken

Druk op [👤] en blader naar uw contactpersoon. Druk op [☼] **>Bewerken** en begin te bewerken. Sla de wijzigingen op met [✓], druk kort op [⌫] om getypte tekst te wissen of druk lang op [⌫] om de wijzigingen te annuleren.

Blader voor meer opties naar uw contactpersoon en druk op [☼]. U hebt de keuze om deze contactpersoon te **Bellen**, een **Nieuw contact** toe te voegen aan de contactpersoonlijst**,** een **Sneltoets toewijzen** aan deze contactpersoon, uw contactpersoon **Te wissen**, om **Wis alle** contactpersonen of contactpersonen **Synchroniseren**.

SNELTOETSEN

Opslaan vanuit contactpersonen

Open de telefoonlijst door [👤] in te drukken, selecteer de gewenste contactpersoon, ga vervolgens naar contactpersoonopties door op [☼] te drukken en kies Sneltoets toewijzen. Indien uw contactpersoon meer nummers heeft, moet u kiezen welk nummer u als sneltoets wilt toewijzen en bevestig dit met [✓].

Sneltoetsen die groen branden, zijn nog leeg. Sneltoetsen die rood branden, hebben al een opgeslagen nummer.
De LED van een sneltoets brandt als u de daaronder opgeslagen contactpersoon opbelt. Een langzaam knipperend [ ] geeft aan dat u de telefoonoproep van de opgeslagen contactpersoon hebt gemist.
Om een opgeslagen contactpersoon te wissen, moet [ ] 5 seconden lang worden ingedrukt en bevestigd door [✓] in te drukken.

Opslaan door indrukken van sneltoets

Voer telefoonnummer in en druk lege [ ] 3 seconden. Of druk 3 seconden lang op lege [ ] en kies het gewenste telefoonnummer uit de lijst met contactpersonen en bevestig dit door op [✓] te drukken.

Indien u de sneltoets 3 seconden ingedrukt houdt, kunt u de opgeslagen contactpersoon zien. Houd de toets langer ingedrukt en bevestig met [✓] om de contactpersoon onder de sneltoets te wissen. Als de sneltoets leeg is, wordt de adressenboek geopend.

TELEFOONINSTELLING

Druk op [☼] **> Instellingen > Telefoon** om de **Datum & tijd**,**Taal, Telefoonlijstsortering, Display contrast, Headset actief** en **Software versie** in te stellen.
Druk op [☼] **> Instellingen > Geluid** om het volume van het inkomende belsignaal in te stellen (**Geluidssterkte**), kies de beltoon (**Ringtone**), **Sms alert**, stel het volume in als u met de handset (**Handsetvolume**) / handsfree (**Handsfreevolume**) spreekt en stel de toetsgeluiden in **Toetsenbord geluid**.

NL

6. FOUTOPSPORING

Download handleiding en tips voor het oplossen van problemen op www.jablocom.com/essence/help.

7. VEILIGHEID EN GARANTIE

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees deze instructies. U bent zelf verantwoordelijk hoe u uw toestel gebruikt en voor de gevolgen van dit gebruik.

Veilig gebruik

Installeer en gebruik het toestel en toebehoren alleen voor het doel waarvoor deze zijn bestemd.

Volg de instructies in de gebruiksaanwijzing op. Volg alle voorschriften en regels op voor het gebruik van het toestel op zijn bestemming. Schakel het toestel niet in op plaatsen waar het gebruik van een draadloze telefoon storingen of gevaarlijke situaties kan veroorzaken.

Dit toestel werkt op radiosignalen die niet onder alle omstandigheden een verbinding garanderen.Vertrouw nooit alleen op een draadloze telefoon voor noodcommunicatie.

Ga altijd met zorg om met uw toestel, toebehoren, SIM-kaart. Bewaar deze op een schone en stofvrije plaats.

Gebruik uw toestel of toebehoren niet als deze beschadigd zijn. Probeer niet om uw toestel of toebehoren te demonteren. Deze mogen alleen door deskundigen worden gerepareerd.

Stel uw toestel en toebehoren niet bloot aan open vuur of brandende tabaksproducten, vloeistoffen, vocht of hoge luchtvochtigheid.

Uw toestel inclusief toebehoren kunnen warm worden tijdens het opladen en tijdens het normale gebruik.Gebruik uw toestel niet als het oververhit is.

Bewaar het toestel niet in de buurt van magnetische velden.

Maak geen gebruik van bijtende chemicaliën, reinigingsoplossingen of sterke schoonmaakmiddelen om het toestel of toebehoren te reinigen.

Houd uw toestel en toebehoren buiten het bereik van kinderen.

Gebruikers van cochleaire implantaten, pacemakers of andere medische apparaten moeten hun dokter en de fabrikant raadplegen om te bepalen of hun medisch apparaat gestoord kan worden door het gebruik van de Jablocom-telefoon.

Batterij en batterijlader

- Gebruik uitsluitend door JABLOCOM goedgekeurde toebehoren. Sluit geen incompatibele producten of toebehoren aan.
- Het toestel is ontworpen om te worden gevoed door de voedingsadapter. Omdat de back-upbatterij een beperkte capaciteit heeft, kunt u voor noodcommunicatie nooit alleen vertrouwen op een draadloze telefoon.

Interferentie

Uw toestel bevat een zender en ontvanger. Als de telefoon is ingeschakeld, ontvangt en verzendt deze RF-energie. Om te voldoen aan de internationale richtlijnen voor de blootstelling aan radiogolven moet het toestel zich in een positie bevinden waar de afstand tot de gebruiker normaal gesproken meer is dan 20 cm. Het hoogste stralingsniveau dat volgens deze richtlijnen is gemeten, is lager dan de SAR-limiet van 2.0 W/kg voor de blootstelling aan radiogolven. De conformiteitsverklaring is beschikbaar op www.jablocom.com.

GARANTIE

Indien u een beroep doet op de garantie moet het toestel worden geretourneerd aan een erkend servicecentrum van Jablocom in uw land. Volg de stappen op www.jablocom.com/service. Toestellen die aan de garantievoorwaarden voldoen, worden gerepareerd of, ter beoordeling van ons, gratis vervangen. De garantie is alleen geldig als aan alle volgende voorwaarden wordt voldaan:

a) Het product wordt geretourneerd met alle toebehoren,
b) Het toestel inclusief kunststof onderdelen en toebehoren mogen geen zichtbare schade vertonen,
c) Het toestel is niet door onbevoegden gedemonteerd,
d) Het toestel vertoont geen sporen van contact met een vloeistof; het toestel was niet blootgesteld aan hoge luchtvochtigheid,
e) De garantieclaim moet nog binnen de garantiedatum liggen,
f) Het originele aankoopbewijs dat aan de koper is overhandigd door de leverancier waarop de datum van aankoop staat en de met het toestel corresponderende IMEI wordt overlegd,
g) Het defect moet schriftelijk worden beschreven. Een elektronische versie van het reparatieprotocol is beschikbaar op www.jablocom.com/protocol.

De garantie geldt niet voor batterijen die als gevolg van normaal gebruik een beperkte levensduur hebben.

Onder geen voorwaarde zal JABLOCOM aansprakelijk zijn:

a) Voor defecten aan het toestel die zijn ontstaan doordat de aanwijzingen in de gebruiksaanwijzing niet opgevolgd zijn, door enig ander gebruik dan waarvoor het toestel bestemd is, niet-geautoriseerde wijziging of ondeskundige reparatie.
b) Voor enig verlies van gegevens of inkomsten of voor enige bijzondere, incidentele of indirecte schade of gevolgschade van welke oorzaak dan ook.

Aangezien het product onderhevig is aan continue verdere ontwikkeling, behoudt JABLOCOM zich het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen en verbeteringen aan te brengen aan alle producten die in dit document staan beschreven.

© Copyright 2017 van JABLOCOM. Alle rechten voorbehouden

NL

Essence

3G-bordtelefon

Brukermanual

NO

JABLOCOM
STAY CONNECTED

INNHOLD

1. KOMME I GANG 85

2. FØRSTE OPPSETT 87

3. GRUNNLEGGENDE FUNKSJONER 88

AVVISE ... 88
RINGE OPP IGJEN ... 88
ANROPSLOGG ... 88
BRUK AV HØYTTALER ... 88
SAMTALE- OG RINGEVOLUM ... 88
MUTE ... 88
LYDLØS PROFIL ... 88

4. AVANSERTE FUNKSJONER 89

KONFERANSESAMTALE ... 89
SETTE OVER ... 89
SAMTALE VENTER ... 89
VIDEREKOBLING ... 89
TEKSTMELDINGER ... 89
STØTTE FOR HODESETT ... 90

5. MANUELT OPPSETT 90

KONTAKTER ... 90
HURTIGTASTER ... 91
TELEFONINNSTILLINGER ... 91

6. FEILSØKING 91

7. SIKKERHET OG GARANTI 91

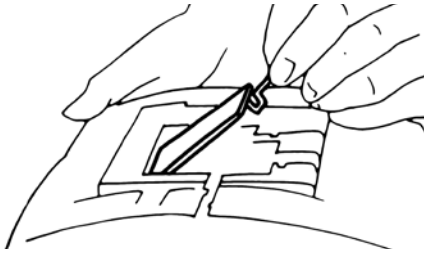
SIKKERHETSINSTRUKSJONER ... 91
GARANTI ... 92

NO

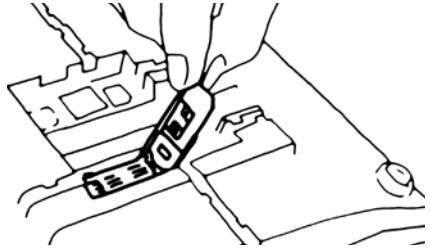
Last ned den seneste versjonen av bruker-manualen fra www.jablocom.com/essence/help.

1. KOMME I GANG

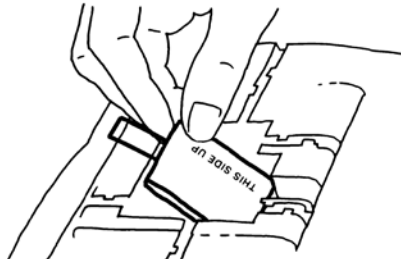
1. Åpne SIM- og batterilokket



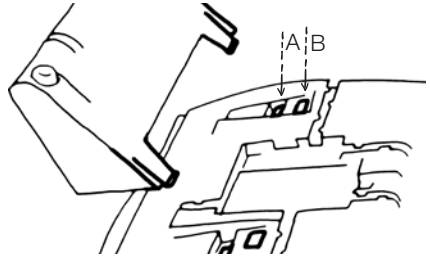
2. Sett inn SIM-kort



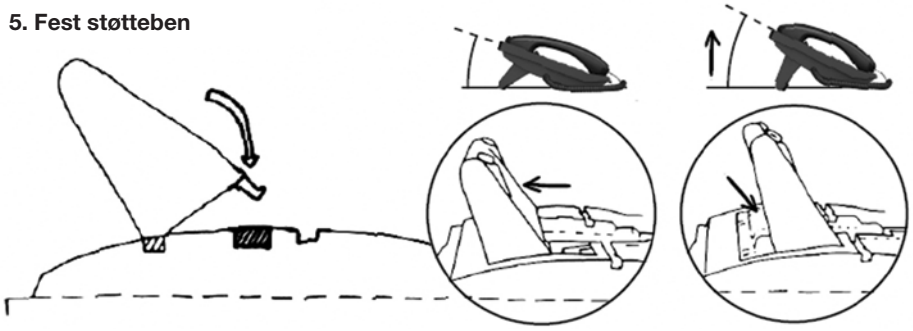
3. Sett inn batteriet og lukk lokket



4. Fest støtteben

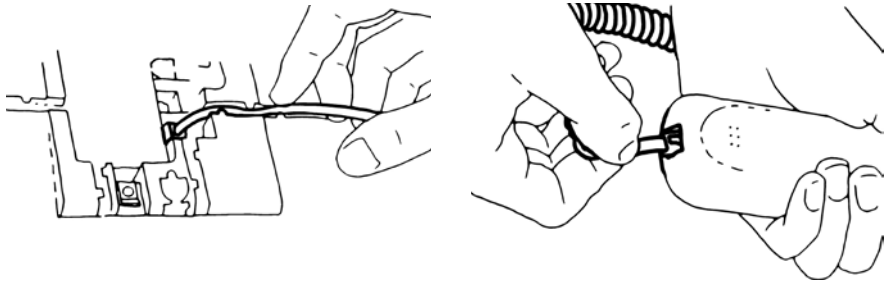


5. Fest støtteben



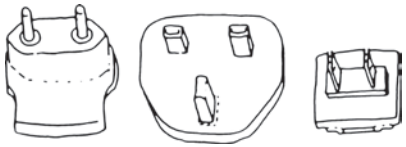
Posisjon A **Posisjon B**

6. Koble til spiralkabel



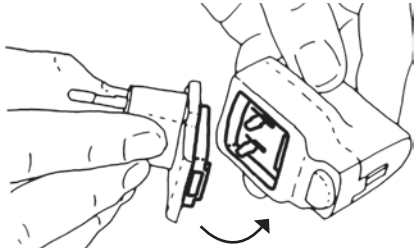
NO

7. Velg riktig plugg

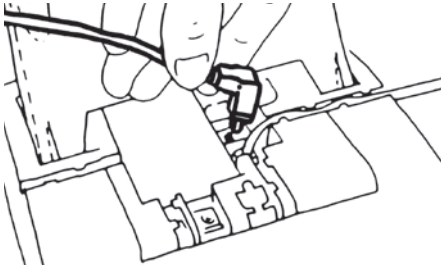


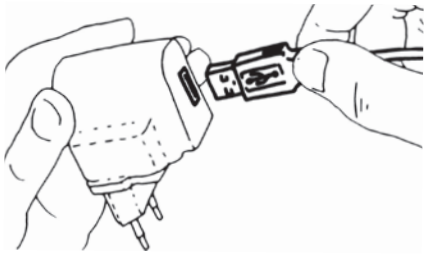
EU UK US

8. Fest den til strømforsyningen

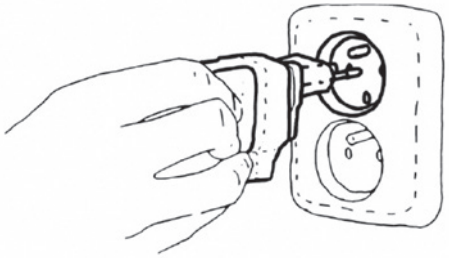


9. Plugg USB-kabelen i telefonen og i strømforsyningen





10. Plugg strømforsyningen i kontakten og slå på telefonen ved å trykke på ✓



11. Skriv inn PIN-koden din hvis SIM-kortet er beskyttet av PIN-kode

12. Foreta ditt første anrop med bordtelefonen. Løft opp røret, og slå nummeret. Vent til den du ringer til, svarer.

? | *Trenger du hjelp? Se www.jablocom.com/essence/starting*

NO

2. FØRSTE OPPSETT

Det er mest praktisk å sette opp telefonen ved å bruke nettleser.[1]

- Gå til www.jablotool.com;
- Opprett en ny konto gratis;
- Velg **Legge til nye > Legg til telefon**;
- Av sikkerhetsgrunner må registreringen bekreftes på telefonen. Trykk på ✓ for å bekrefte registreringen;
- Nå kan du bruke www.jablotool.com for å få tilgang til kontaktene dine, anropslogg, tekstmeldinger og telefoninnstillinger.

Legge til kontaktene dine

Hvis du bruker kontakter i en Google- eller Exchange-konto, kan du synkronisere dem med Essence. Velg **Innstillinger > Synkronisering** i JabloTool, og slå synkronisering PÅ.

Hvis du ønsker å importere telefonboken fra mobiltelefonen din, eksporterer du den til en datamaskin først (CSV-format) og importerer den til JabloTool - velg **Kontakter > Mer > Importer**. Alternativt kan du velge **Kontakter** og legge til én og én kontakt.

Tildele hurtigtaster for rask oppringing

Tildele hurtigtaster til kontakter du ringer ofte. Velg **Kontakter > Tildel kontakt** i JabloTool, og velg en lagret kontakt. Lag og skriv ut din egen hurtigtastetikett – velg **Skriv ut Hurtigknapper**.

Anropsliste og tekstmeldinger

Klikk på **Telefon** for å se anropsloggen og lese tekstmeldinger.

Telefoninnstillinger

Velg **Innstillinger** for å viderekoble innkommende anrop til telefonen din.

NO

? | *Trenger du hjelp? Se www.jablocom.com/essence/help*

[1] Kontroller at data er aktivert på SIM-kortet ditt. Vanlig månedlig datatrafikk er under 10 MB. Hvis du ikke har et SIM-kort med data, kan du sette opp telefonen manuelt, se kapittel 5, Manuelt oppsett.

3. GRUNNLEGGENDE FUNKSJONER

AVVISE

Når telefonen ringer, trykk på [✕]. Du vil avvise det innkommende anropet.

Når du er i en samtale kan du bruke [✕] for å avslutte samtalen.

RINGE OPP IGJEN

Trykk på [✓] for å åpne listen med de siste numrene du har ringt til. Trykk en gang til på [✓] for å slå nummeret.

ANROPSLOGG

Forå se alle samtaler kan du trykke på [☎]. For å se tapte anrop trykk på [☎] igjen.

Hvis [☎] blinker rødt, har du et tapt anrop. Hvis også [ ] blinker rødt, har du et tapt anrop fra en kontakt som er lagret på hurtigtasten.

BRUK AV HØYTTALER

Tast nummeret uten å ta av røret, trykk på (🔊) og vent på svar fra mottaker.

Hvis du allerede er i en samtale med røret i bruk trykk på (🔊) og telefonen vil bytte til høyttaler. Legg røret tilbake på gaffelen. Hvis du vil bruke røret igjen løft av røret, og trykk på [✕] eller (🔊) for å avslutte høyttalerfunksjonen.

Under samtale på høyttaler vil (🔊) lyse.

Du kan starte en samtale på høyttaler direkte når du velger en kontakt fra telefonboken og trykker på (🔊). Du vil ta imot en samtale på høyttaler ved å trykke på (🔊).

SAMTALE- OG RINGEVOLUM

Bruk [▲] og [▼] -knappene under samtalen for å heve eller senke samtalevolumet. Når du ikke er i samtale regulerer disse knappene ringe- og lydvolumet.

NO

MUTE

Hvis du trenger å snakke med noen på kontoret uten at personen i andre enden hører det kan du bruke mute-funksjonen. Trykk på [🎤] for å mute mikrofonen. Trykk på [🎤] – knappen igjen for å fortsette samtalen på telefonen.

LED-lyset [🎤] vil blinke når mute er på.

LYDLØS PROFIL

Trykk på [🎤] og du vil ikke bli forstyrret av anrop og meldinger. Hvis noen ringer vil du bare se at LED-lyset øverst til høyre blinker og du vil se anropet i på skjermen.

Aktiv lydløsprofil signaliseres av lysende LED [🎤].

Ved å trykke på [🎤] under ringing demper du bare lyden på det anropet.

4. AVANSERTE FUNKSJONER

KONFERANSESAMTALE

Opp til seks personer kan lett kobles sammen i en konferansesamtale. Bare ring den første personen, og legg så til flere en etter en.

Sette opp en konferansesamtale
Ring den første deltakeren som vanlig og be vedkommende vente litt. Trykk på [⚙], velg **KONFERANSE** og velg en annen person. Bekreft med [✓] og vent på at samtalen skal bli etablert og koblet sammen. Repeter for å legge til flere personer.

Privat samtale under konferansesamtale
Du kan snakke privat med en enkelt deltaker under en konferansesamtale. Trykk på [⚙] og velg **PRIVAT #** og velg fra en liste over konferansedeltakerne. For å avslutte en privat samtale og returnere til konferansen trykk på [⚙] og velg Konferanse.

Du kan frigjøre en eller flere deltakere fra konferansesamtalen på en liknende måte. Under en konferansesamtale trykk på [⚙], velg **AVSLUTT #** og velg fra en liste over konferansedeltakere. Du kan også bed den andre parten om å legge på.

SETTE OVER

Sett over-funksjonen tillater deg å sette over en aktiv samtale til et annet telefonnummer.

Hvis du ønsker å sette over en aktiv samtale til en annen person, trykker du på [↪], velger kontakten fra listen og bekrefter med [✓]. Vent til det er opprettet forbindelse med den valgte kontakten. Begge vil ha forbindelse når du legger på.

For å avbryte trykker du på [✕] og du kommer tilbake til den første anroperen.

Noen av de avanserte funksjonene vil ikke virke ordentlig uten at de støttes av mobiloperatøren din.

SAMTALE VENTER

Samtale venter-funksjonen indikerer et innkommende anrop mens du er i en annen samtale.

For å bruke samtale venter-funksjonen må du aktivere den.
Trykk på [⚙] **> INNSTILLINGER > SAMTALER > SAMTALE VENTER**.

NO

VIDEREKOBLING

Hvis du skal være borte en lengre periode, kan du viderekoble innkommende anrop til en kollega eller til din mobiltelefon. Trykk på [⚙] **> INNSTILLINGER > SAMTALER > VIDEREKOBLE SAMTALE** for å sette det opp.

Alle samtaler	Viderekobler alle innkommende samtaler.
Hvis opptatt	Når noen ringer og du er opptatt i en annen samtale.
Hvis ikke svar	Når noen ringer og du ikke har svart innen 5 til 30 sekunder. Du vil angi tiden når du aktiverer denne viderekoblingen.
Hvis ikke tilgjengelig	Når noen ringer og telefonen er slått av eller ikke har dekning.
Avslutt all viderekobling	Avslutter alle viderekoblinger.

TEKSTMELDINGER

Når du mottar en melding vil en varsling vises i displayet. Trykk og hold nede [☎] for å åpne meldingen. Bruk [▼] for å bla nedover. Andre valg som Svar, Videresend, Slett eller nummerlagring og meldingsdetaljer er tilgjengelige under [⚙].

Skrive meldinger
Gå inn i meldingsmenyen ved å trykke på [✲], velg **Meldinger** og **Skriv ny**... Skriv meldingen. For å sette inn spesialkarakterer, gå tilbake uten å sende eller å starte på ny, trykk på [✲] og velg ditt alternativ. [⌫] sletter bokstaver, [▲] og [▼] pilene flytter deg rundt.

For å sende meldingen trykk på [✓] og trykk enten på en Hurtigtast, velg fra Telefonbok ved å bruke [▼] eller tast inn et telefonnummer og bekreft med [✓]. Du vil motta en leveringsbekreftelse når meldingen er levert.

Meldingsminne
Meldingsminnet på telefonen er begrenset til totalt 100 inn- og utgående meldinger. Når grensen nås blir de eldste meldingene automatisk slettet for å gi plass til nye meldinger.

STØTTE FOR HODESETT

Hvis du ringer mye kan du bruke et hodesett. Plugg hodesettet inn i en 4P4C til 2 × 3,5 mm jack adapter (tilgjengelig som ekstrautstyr - www.noabe.shop) og koble adapteren til Essencen istedenfor røret. Slå på hodesettmodus ved å bruke [✲] **> Innstillinger > Telefon > Hodesett aktivt**.

Tast inn et nummer eller velg en kontakt og start samtalen med å trykke på [✓]. Hvis du trykker på ( ), vil samtalen bli en vanlig høyttalersamtale, akkurat som uten hodesett.

Trykk på [✓] for å svare på innkommende anrop. For å avslutte eller avvise en samtale trykk på [⌫].

5. MANUELT OPPSETT

Vi anbefaler at du foretar oppsettet av telefonen i en nettleser, se kapittel 2 Første oppsett. Hvis ditt SIM-kort ikke har data, kan du sette opp telefonen manuelt.

KONTAKTER

Legge til ny kontakt
Trykk på [👤] **>Ny oppføring...** Legg inn kontaktdetaljene. Du vil lagre endringene ved å trykke på [✓]. Telefonen vil bekrefte med „Kontakt lagret“.

Når kontakten er lagret hold inne en Hurtigtast for å tildele den til kontakten.
*Du kan også velge å lagre en kontakt fra anropslisten eller fra en tekstmelding ved å trykke på [✲] **> Lagre nummer.***
*For å få + tegn trykk to ganger på [*].*

Redigere kontakt
Trykk på [👤] og skroll nedover til din kontakt. Trykk på [✲] **>Redigere** og begynn redigeringen. Lagre endringer ved å trykke på [✓], kort trykk på [⌫] for å slette innskrevet tekst eller trykk lenge på [⌫] for å forkaste endringene.

For flere valg skroll ned til kontakten din og trykk på [✲]. Du har følgende valg: RING denne kontakten, **Legg til ny kontakt** i telefonboken, **Programmer hurtigtast** til denne kontakten, **Slett din kontakt**, **Slett alle** kontakter eller **Synkroniser** kontakter.

HURTIGTASTER

Lagre fra kontakter
Åpne telefonboken ved å trykke på [👤], velg ønsket kontakt og gå til valg ved å trykke på [✲] og velg **Programmer hurtigtast**. Hvis kontakten din har flere numre, må du velge hvilket nummer som skal tildeles en hurtigtast og bekreft ved å trykke på [✓].

Hurtigtaster som lyser grønt, er ikke i bruk. Hurtigtaster som lyser rødt, har et lagret nummer.

Hurtigtast LED blinker når den lagrede kontakten ringer deg.
Hurtigtast LED lyser når du ringer kontakten.
Sakte blinking av [▬] angir et tapt anrop fra den lagrede kontakten.

For å slette en lagret kontak hold [▬] i fem sekunder og bekreft ved å trykke på [✓].

Lagre ved å trykke på Hurtigtast
Tast inn telefonnummeret, og trykk ned og hold en tom [▬] i 3 sekunder. Alternativt trykk på tom [▬] i tre sekunder og velg ønsket telefonnummer fra telefonboken og bekreft ved å trykke på [✓].

Hvis du trykker på Hurtigtasten i tre sekunder kan du se den lagrede kontakten, hold lenger og bekreft med [✓] for å slette kontakten fra Hurtigtasten. Hvis Hurtigtasten er tom vil telefonboken åpnes.

TELEFONINNSTILLINGER

Trykk på [✲] **> Innstillinger > Telefon** for å angi **Dato og klokkeslett**, **Språk, Sortering telefonbok, Vis kontrast, Hodesett aktivt** og **Firmware-versjon**.

Trykk på [✲] **> Innstillinger > Lyd** for å justere volumet på ringetonen (**Varslingsvolum**), velg ringemelodi (**Ringelyd**), **Sms-varsel**, juster volumet når du snakker i røret (**Håndsettvolum**) / Handsfree (**Handsfreevolum**), og juster **Tastelyder**.

6. FEILSØKING

Hent den seneste brukermanualen og feilsøkingstips fra www.jablocom.com/essence/help.

7. SIKKERHET OG GARANTI

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Les disse instruksjonene. Du er eneansvarlig for hvordan apparatet brukes og eventuelle konsekvenser ved bruken av det.

Sikker håndtering

Installer og bruk apparatet og dets tilbehør kun for dets tiltenkte formål, følg brukerveiledningen.

Følg alle regler og normer for bruk av apparatet på stedet der det skal brukes. Ikke slå på apparatet der bruken av trådløse enheter kan føre til forstyrrelser eller fare.

NO

Dette apparatet fungerer ved bruk av radiosignaler, og kan derfor ikke alltid garantere forbindelse under spesielle forhold. Du bør derfor ikke stole utelukket på en trådløs enhet ved nødanrop.

Håndter apparatet, dets tilbehør og SIM-kort med varsomhet. Oppbevar dem på et rent og støvfritt sted.

Slutt å bruke apparatet eller tilbehør når de er skadet. Ikke demonter apparatet eller tilbehør. Kun autoriserte serviceverksted kan reparere dem.

Hold apparatet og tilbehør unna åpen ild, tente tobakksprodukter, væsker, fuktighet eller høy luftfuktighet.

Apparatet inkludert dets tilbehør kan bli varmt under lading og normal bruk. Ikke bruk apparatet hvis det er overopphetet.

Ikke oppbevar apparatet i nærheten av magnetiske felt.

Ikke bruk sterke kjemikalier, løsemidler eller spray til rengjøring av apparatet og tilbehøret.

Hold apparatet og tilbehør utenfor barns rekkevidde.

Brukere av cochleaimplantater, pacemakere eller andre medisinske anordninger, bør kontakte legen sin og produsenten av utstyret for å avgjøre om Jablacom-apparatet kan forstyrre funksjonen til den medisinske anordningen.

Batteri og lader

- Bruk kun tilbehør som har blitt godkjent av JABLOCOM. Ikke koble til inkompatible produkter eller tilbehør.
- Apparatet er utformet til å motta strøm fra strømadapteren. På grunn av den begrensede kapasiteten til apparatets reservebatteri, bør du ikke stole utelukket på apparatet til å foreta nødanrop.

Forstyrrelser

Apparatet ditt har en transmitter og en mottaker. Når den er PÅ, mottar den og overfører via radiofrekvens. For å være i samsvar med internasjonale retningslinjer for eksponering til radiobølger, skal apparatet plasseres slik at avstanden fra brukerens kropp vanligvis er mer enn 20 cm. Den høyeste strålingsverdien som er målt i henhold til disse retningslinjene er lavere enn SAR-grensen for eksponering til radiobølger 2W/kg. Samarbeidserklæringen er tilgjengelig på www.jablocom.com.

GARANTI

For å komme med et garantikrav, returner apparatet til Jablocoms autoriserte servicesenter i landet ditt. Følg trinnene på www.jablocom.com/service. Apparater som oppfyller garantibetingelsene vil repareres, eller hvis vi finner det nødvendig, vederlagsfritt skiftet ut med et nytt. Garantien er kun gyldig hvis alle følgende betingelser er oppfylt:

a) Apparatet returneres med alt dets tilbehør,
b) Apparatet inkludert dets plastdeler og tilbehør ikke er synlig skadet,
c) Apparatet ikke har blitt demontert av uautoriserte personer,
d) Apparatet ikke viser tegn på kontakt med væske; apparatet ikke har vært eksponert for høy luftfuktighet,
e) Datoen til garantikravet ikke er senere enn den siste tillate datoen for garantikrav,
f) Den opprinnelige kvitteringen utstedt til den opprinnelige kjøperen fra forhandleren, som spesifiserer kjøpsdato og IMEI som tilsvarer apparatet, medfølger.
g) Feilen er beskrevet skriftlig. En elektronisk versjon av reparasjonsprotokollen er tilgjengelig på www.jablocom.com/protocol.

Garantien dekker ikke batterier som viser redusert kapasitet på grunn av normal bruk.

JABLOCOM skal ikke under noen omstendigheter holdes ansvarlig for:
a) For enhver funksjonsfeil på apparatet på grunn av manglende overholdelse av brukerveiledningen, bruk utenfor dets tiltenkte formål, uautorisert endring eller feilaktig reparasjon.
b) For ethvert tap av data eller fortjeneste eller andre særskilte, tilfeldige, påfølgende eller indirekte skader, uansett årsak.

Ettersom apparatet stadig befinner seg under utvikling, forbeholder JABLOCOM seg rettigheten til å endre og forbedre hvilket som helst av de produktene beskrevet i dette dokumenter uten forvarsel.

© Copyright 2017 av JABLOCOM. Med enerett

NO

Essence

Mobile Phone Pulpit

Podręcznik użytkownika

PL

JABLOCOM
STAY CONNECTED

SPIS TREŚCI

1. ROZPOCZĘCIE PRACY – PIERWSZE UŻYCIE 95

2. PIERWSZA KONFIGURACJA 97

3. PODSTAWOWE FUNKCJE 98

ODRZUCENIE POŁĄCZENIA 98
WYBIERZ PONOWNIE 98
REJESTR POŁĄCZEŃ 98
POŁĄCZENIE W TRYBIE GŁOŚNOMÓWIĄCYM 98
GŁOŚNOŚĆ POŁĄCZENIA I DZWONKA 98
WYCISZENIE 98
TRYB CICHY 98

4. FUNKCJE ZAAWANSOWANE 99

POŁĄCZENIE KONFERENCYJNE 99
PRZEKAZANIE POŁĄCZENIA 99
POŁĄCZENIE OCZEKUJĄCE 99
PRZEKIEROWANIE POŁĄCZENIA 99
WIADOMOŚCI 100
WSPARCIE ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO 100

5. KONFIGURACJA RĘCZNA 101

KONTAKTY 101
PRZYCISKI SZYBKIEGO WYBORU 101
USTAWIENIA TELEFONU 102

6. ROZWIAZYWANIE PROBLEMÓW 102

7. BEZPIECZEŃSTWO I GWARANCJA 102

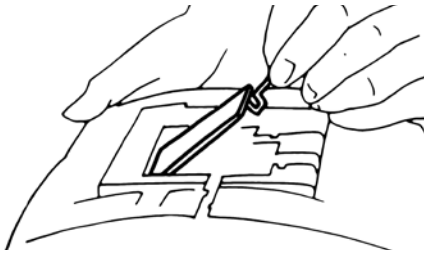
ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA 102
GWARANCJA 103

PL

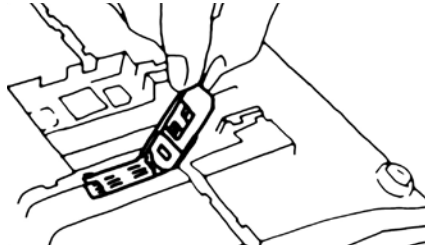
Pobierz ostatnią wersję instrukcji obsługi pod www.jablocom.com/essence/help.

1. ROZPOCZĘCIE PRACY – PIERWSZE UŻYCIE

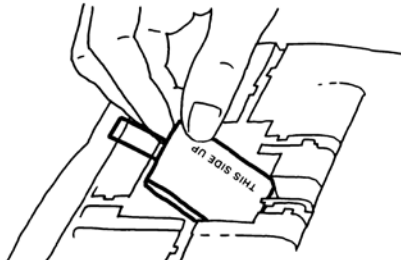
1. Otwórz klapkę zabezpieczającą SIM oraz akumulator



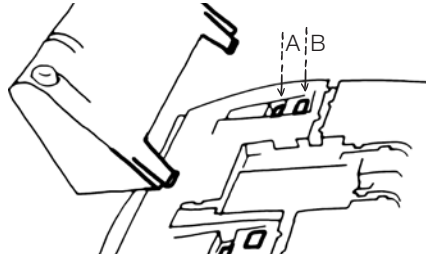
2. Wstaw kartę SIM



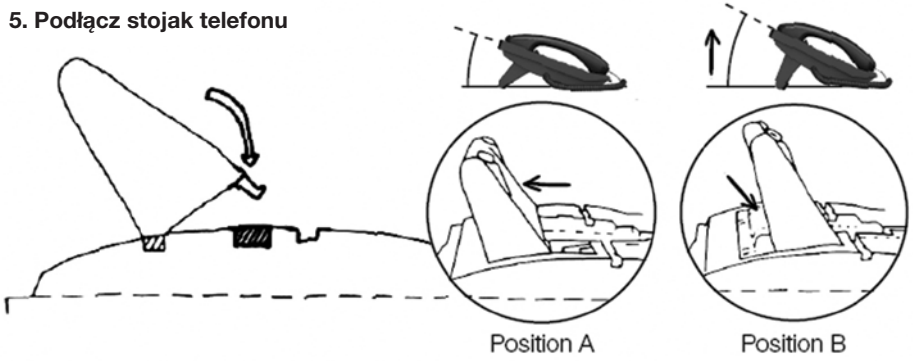
3. Podłącz akumulator i zamknij klapkę



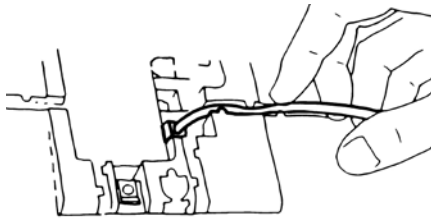
4. Podłącz stojak telefonu

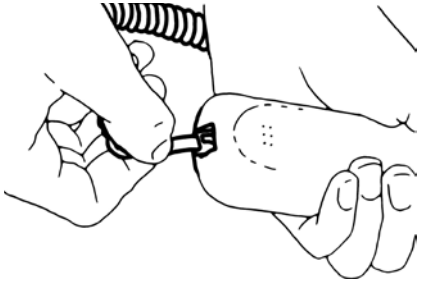


5. Podłącz stojak telefonu



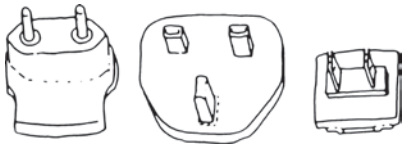
6. Podłącz przewód słuchawki





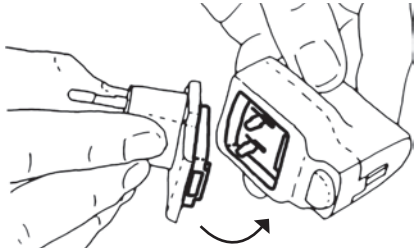
PL

7. Wybierz odpowiednią końcówkę

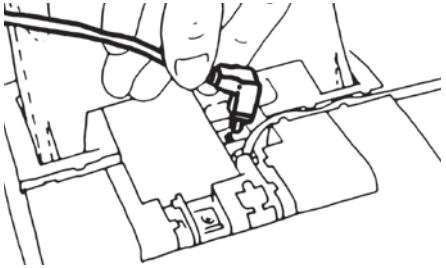


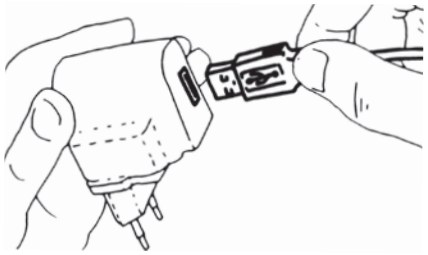
EU UK US

8. Podłącz do zasilacz

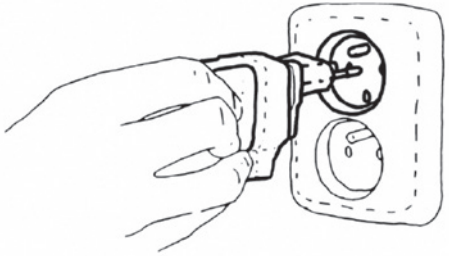


9. Podłącz kabel USB do złącza w telefonie oraz zasilanie telefonu





10. Podłącz zasilacz do gniazdka I włącz ✓ telefon



11. Jeżeli karta SIM posiada kod PIN, należy go wpisać.

12. Wykonaj pierwsze połączenie tak, jak na telefonie stacjonarnym. Podnieś słuchawkę i wybierz numer. Poczekaj, aż rozmówca odbierze połączenie.

? *Potrzebujesz pomocy?*
Wejdź na stronę www.jablocom.com/essence/starting

PL

2. PIERWSZA KONFIGURACJA

Najwygodniejszym sposobem skonfigurowania telefonu jest użycie przeglądarki internetowej.[1]

- Przejdź pod adres www.jablotool.com;
- Utwórz nowe darmowe konto;
- Wybierz opcję **Dodaj nowy… > Dodaj telefon**;
- Ze względów bezpieczeństwa rejestracja potwierdzana jest na telefonie. Naciśnij przycisk ✓ aby potwierdzić rejestrację;
- Teraz w serwisie www.jablotool.com posiadasz dostęp do swoich kontaktów, historii połączeń, wiadomości tekstowych i ustawień telefonu.

Dodawanie kontaktów

Jeżeli korzystasz z kontaktów z konta Google lub Exchange, możesz je zsynchronizować z Essence. W JabloTool wybierz **Ustawienia > Synchronizacja** i włącz synchronizację.

Jeżeli chcesz zaimportować książkę telefoniczną ze swojego telefonu komórkowego, musisz ją najpierw wyeksportować do komputera (format CSV) i zaimportować do narzędzia JabloTool – wybierz **Kontakty > Więcej > Importuj**, lub wybierz **Kontakty** i dodaj kontakty po kolei.

Przypisywanie przycisków szybkiego wybierania

Do często używanych kontaktów można przypisać przyciski szybkiego wybierania. W JabloTool wybierz **Kontakty > Przypisz kontakt** i wybierz zapisany kontakt. Opisz i wydrukuj własną etykietę przycisku szybkiego wybierania – wybierz **Wydruk przycisków szybkiego wyboru**.

Lista połączeń i wiadomości tekstowe

Kliknij **Telefon**, aby zobaczyć historię połączeń i odczytać wiadomości tekstowe.

Ustawienia telefonu

Wybierz **Ustawienia**, aby przekierować przychodzące połączenia i aktualizować swój telefon.

? *Potrzebujesz pomocy?*
Odwiedź stronę www.jablocom.com/essence/help

PL

[1] Upewnij się, że na karcie SIM aktywowane są dane komórkowe. Typowy miesięczny transfer jest mniejszy niż 10 MB. Jeżeli nie masz karty SIM z aktywowanymi danymi komórkowymi, możesz skonfigurować swój telefon ręcznie, patrz Rozdział 5 Konfiguracja ręczna.

3. PODSTAWOWE FUNKCJE

ODRZUCENIE POŁĄCZENIA

Kiedy dzwoni telefon naciśnij [ ]. Dojdzie do odrzucenia połączenia przychodzącego.

Podczas rozmowy możesz użyć [ ] aby zakończyć rozmowę.

WYBIERZ PONOWNIE

Naciśnij przycisk [ ] , aby otworzyć listę ostatnio wybieranych numerów. Naciśnij przycisk [ ] jeszcze raz, żeby wybrać numer.

REJESTR POŁĄCZEŃ

Aby zobaczyć wszystkie połączenia naciśnij [ ]. Aby zobaczyć połczenia nieodebrane nciśnij ponownie [ ].

Jeżeli [ ] miga na czerwono, to na liście jest nieodebrane połączenie. Jeżeli [ ] też miga na czerwono, to na liście jest nieodebrane połączenie od kontaktu zapisanego pod przyciskiem szybkiego wybierania.

POŁĄCZENIE W TRYBIE GŁOŚNOMÓWIĄCYM

Wybierz numer (nie podnoś słuchawki), naciśnij ( ) , zaczekaj na połączenie z drugą stroną i rozmawiaj.

Jeżeli przeprowadzasz rozmowę przez słuchawkę, naciśnij ( ) , telefon przejdzie do trybu głośnomówiącego. Odłóż słuchawkę. Jeżeli chcesz przełączyć rozmowę s powrotem na słuchawkę, podnieś ją. Tryb głośnomówiący ukończysz naciskając [ ] lub ( ).

Podczas rozmowy w trybie głośnomówiącym ( ) świeci.

Połączenie w trybie głośnomówiącym można rozpocząć bezpośrednio po wybraniu kontaktu z książki I naciśnięciu ( ). Rozmowę w trybie głośnomówiącym potwierdzisz naciskając ( ).

GŁOŚNOŚĆ POŁĄCZENIA I DZWONKA

Aby powiększyć czy też obniżyć głośność podczas rozmowy należy użyć przycisków [ ] i [ ]. Kiedy nie prowadzisz rozmowy, przycisku służą do zmiany głośności dzwonka oraz dźwięków telefonu.

WYCISZENIE

Czasami podczas rozmowy potrzebujesz przekazać informację do kolegi tak by tego rozmówca nie słyszał (rozmowa prywatna). W tym wypadku należy wyciszyć mikrofon telefonu naciśnięciem [ ]. Ponowne naciśnięcie przycisku [ ] pozwala na kontynuację rozmowy telefonicznej.

Dioda LED [ ] miga podczas aktywnej rozmowy prywatnej.

TRYB CICHY

Naciśnij [ ] I nie będą ci przeszkadzały połączenia przychodzące oraz wiadomości. Jeżeli ktoś będzie do ciebie dzwonić, powiadomi cie o tym migająca prawa górna dioda LED oraz połączenie zostanie wyświetlone na wyświetlaczu.

Aktywny tryb cichy jest sygnalizowany palącą się diodą LED [ ].

Naciskając [ ] podczas dzwonienia telefonu nastąpi wyciszenie dzwonka.

PL

4. FUNKCJE ZAAWANSOWANE

POŁĄCZENIE KONFERENCYJNE

Wybór do 6 osób uczestniczących w połączeniu konferencyjnym jest łatwiejsze niż kiedykolwiek wcześniej. Po prostu dzwonisz do pierwszej osoby I po kolei dodajesz następnych uczestników jednego po drugim.

Ustawienie połączenia konferencyjnego

Połącz się z pierwszym uczestnikiem tak jak zawsze I poproś go aby chwilę poczekał. Naciśnij [ ], wybierz **Konferencja** I wybierz następnego uczestnika. Potwierdź przez [ ] I zaczekaj na połączenie I dodanie uczestnika do konferencji. W celu dodania więcej rozmówców należy powtórzyć ten proces.

Rozmowa prywatna podczas konferencji

Możesz prywatnie porozmawiać z jednym rozmówcą podczas połączenia konferencyjnego. Naciśnij [ ] I wybierz **Wybrany osobisty** I wybierz jednego rozmówcę z listy uczestników połączenia konferencyjnego. Aby zakończyć rozmowę prywatną I powrócić do konferencji, naciśnij [ ] I wybierz **Konferencja**.

Podobnym sposobem możesz zwolnić jednego lub więcej uczestników z połączenia konferencyjnego. Podczas połączenia konferencyjnego naciśnij [ ], wybierz **Zakończ wybrany** I wybierz z listy uczestników konferencji. Możesz też poprosić drugą stronę (rozmówcę) aby po prostu zakończył rozmowę odłożeniem słuchawki.

PRZEKAZANIE POŁĄCZENIA

Funkcja przekazania połączenia pozwala na skierowanie aktywnego połączenia na inny numer telefonu.

Jeżeli chcesz przekazać trwające połączenie do kogoś innego, naciśnij [ ], wybierz kontakt z listy i potwierdź przyciskiem [ ]. Poczekaj na połączenie z wybranym kontaktem. Obie osoby zostaną połączone po odłożeniu słuchawki przez użytkownika przekazującego.

Aby przerwać przekazywanie połączenia, naciśnij przycisk [ ], co spowoduje powrót do połączenia z pierwszym rozmówcą.

Niektóre z zaawansowanych funkcji połączeń nie będą działać poprawnie chyba że są one obsługiwane przez operatora sieci GSM.

POŁĄCZENIE OCZEKUJĄCE

Funkcja połączenia oczekującego informuje nas o połączeniu zawsze wtedy kiedy przeprowadzana jest inna rozmowa.

Aby użyć funkcji połączenia oczekującego, prosimy o sprawdzenie, że jest ona aktywna.
Naciśnij [ ] **> Ustawienia > Wywołania > Połącz. Oczekujące**.

PRZEKIEROWANIE POŁĄCZENIA

IW wypadku, że wyjeżdżasz na dłuższy okres czasu, możesz przekierować rozmowy przychodzące do kolegi lub pod swoją komórkę. Naciśnij [ ] **> Ustawienia > Wywołania > Przekazanie** połączenia aby ustawić tę funkcję.

PL

Wszystkie rozmowy	Przekieruj wszystkie rozmowy przychodzące
Kiedy zajęty	Rozmowy przychodzące będą przekierowane w przypadku, gdy prowadzisz drugą rozmowę
Kiedy nie odbieram	połączenia przychodzące będą przekierowane, jeśli nie odbierzesz połączenia po upływie ustalonego czasu z zakresu 5 do 30 sekund. Czas możesz ustawić podczas aktywacji przekierowania.
Kiedy nieosiągalny	Połączenia przychodzące będą przekierowane, jeśli telefon jest wyłączony lub wystąpi brak sygnału sieci GSM
Anuluj wszystkie	Anuluje wszystkie poprzednio wybrane przekierowania

WIADOMOŚCI

Jeżeli otrzymasz wiadomość, zostaniesz poinformowany o tym na wyświetlaczu. Naciśnij i podtrzymaj aby otworzyć wiadomość. Aby przewijać w dół użyj . Inne operacje jak Odpowiedź, Prześlij dalej, Usuń lub zapisanie numeru oraz danych wiadomości są dostępne pod .

Tworzenie wiadomości

Wejdź w menu tworzenia wiadomości naciskając , wybierz **Wiadomości** i **Utwórz wiadomość ...** napisz wiadomość za pomocą standardowej metody. Aby włożyć znaki specjalne, wróć bez wysłania lub rozpocznij na nowo, naciśnij i wybierz właściwą opcję. kasuje litery, i strzałkami poruszasz się w polu. Aby zmienić tryb zapisu, naciśnij przycisk #.
Aby wysłać wiadomość naciśnij lub wybierz Przycisk szybkiego wyboru, wybierz ze Spisu kontaktów używając lub wpisz numer bezpośrednio I zatwierdź . Otrzymasz potwierdzenie odbioru po dostarczeniu wiadomości.

Pamięć wiadomości

Pamięć telefonu przeznaczona do zapisania wiadomości jest ograniczona ilością 100 odebranych I wysłanych wiadomości. Kiedy pamięć wiadomości jest całkowicie wykorzystana, najstarsze wiadomości są automatycznie kasowane aby zwolnić miejsce dla nowych wiadomości.

WSPARCIE ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO

Jeżeli jesteś zapalonym użytkownikiem telefonu, możesz do dzwonienia użyć zestawu słuchawkowego. Podłącz zestaw do przejściówki z 4P4C na 2 × 3,5 mm jack (dostępny opcjonalnie - www.noabe.shop) I podłącz do Essence w miejsce słuchawki. Włącz tryb Headset używając **> Ustawienia > Telefon > Headset aktywny**.

Wpisz numer lub wybierz kontakt I rozpocznij rozmowę naciskając . Jeżeli naciśniesz (), rozmowa przejdzie do trybu głośnomówiącego, jak w wypadku braku zestawu.
Naciśnij przychodzących połączeń do akceptacji. Aby zakończyć lub odrzucić rozmowę naciśnij .

5. KONFIGURACJA RĘCZNA

Zalecamy skonfigurowanie telefonu za pośrednictwem przeglądarki, patrz Rozdział 2 Pierwsza konfiguracja. Jeżeli na karcie SIM Essence nie ma aktywowanych danych komórkowych, telefon można skonfigurować ręcznie.

KONTAKTY

Dodaj kontakt do telefonu

Naciśnij **>Nowy wpis...** Wprowadź dane kontaktu. Zmiany zapiszesz naciskając .
Telefon potwierdza z ,,Kontakt zapisany".

Kiedy kontakt jest zapisany, naciśnij I podtrzymaj Przycisk szybkiego wyboru aby przypisać kontakt.

Kontakt można zapisać również z listy połączeń lub z wiadomości tekstowej, naciskając > **Zapisz numer**.

Aby dodać + naciśnij dwa razy.

Edytuj kontakt

Naciśnij I przewijaj w dół kontakty. Naciśnij **>Edytuj** I rozpocznij edycję. Zmiany zapiszesz naciskając , krótkie naciśnięcie aby skasować napisany tekst lub długie aby skasować zmiany .

Aby uzyskać więcej opcji przewiń do kontaktu i naciśnij . Możesz wybrać **Połączenie** z kontaktem, **Dodaj nowy kontakt** do listy kontaktów , **Przypisanie skrótu** do kontaktu, **Usuń** kontakt, **Usuń wszystkie** kontakty lub **Zsynchronizuj** kontakty.

PRZYCISKI SZYBKIEGO WYBORU

Zapisanie z Kontaktów

Otwórz książkę kontaktów naciskając , wybierz odpowiedni kontakt, wejdź w opcje kontaktu naciskając I wybierz **Przypisanie skrótu**. Jeżeli kontakt ma przypisane więcej numerów należy wybrać ten który będzie przypisany do przycisku szybkiego wyboru I potwierdzić .

Przyciski szybkiego wyboru podświetlone kolorem zielonym są wolne. Do przycisków szybkiego wyboru podświetlonych na czerwono przypisany jest już numer.

Kiedy dioda LED Przycisku szybkiego wyboru miga oznacza to, że przypisany numer dzwoni do ciebie.
Kiedy dioda LED Przycisku szybkiego wyboru świeci oznacza to że ty dzwonisz pod przypisany numer.
Wolne miganie sygnalizuje nieodebrane połączenie od z przypisanego numeru.

Aby skasować przypisany numer naciśnij prze 5 s I potwierdź naciskając .

Zapisanie przez naciśnięcie Przycisku szybkiego wyboru

Wpisz numer telefonu i naciśnij pusty przez 3 sekundy. Lub naciśnij pusty przez 3 sekundy I wybierz odpowiedni numer z książki kontaktów I potwierdź naciskając .

PL
PL

Kiedy naciskasz Przycisk szybkiego wyboru przez 3 sekundy możesz wtedy widzieć przypisany mu numer telefonu, podtrzymując dłużej i potwierdzając [✓] możesz przypisany numer usunąć z Przycisku szybkiego wyboru. Kiedy Przycisk szybkiego wyboru jest pusty książka kontaktów otworzy się.

USTAWIENIA TELEFONU

Naciśnij [☼] **> Ustawienia > Telefon** aby ustawić **Data & godzina**, **Język, Sortowanie kontaktów**, **kontrast**, **Headset aktywny** i **Wersja firmware.**

Naciśnij [☼] **> Ustawienia > Dźwięk** aby regulować poziom głośności dzwonka rozmowy przychodzącej (**Notyfikacja głośności**), wybór melodii dzwonka (**Wybór i głośność dzwonka**), **Dźwięk Sms**, reguluj głośność podczas rozmowy przez słuchawkę (**Ustawienia słuchawki**) / system głośnomówiący (**Ustawienia telefonu**), I ustaw **Dźwięk klawiszy**.

6. ROZWIAZYWANIE PROBLEMÓW

Pobierz aktualną Instrukcję obsługi oraz wskazówki dotyczące rozwiązywania problemów pod **www.jablocom.com/essence/help**.

7. BEZPIECZEŃSTWO I GWARANCJA

ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

Prosimy o przeczytanie następujących zasad. Użytkownik jest odpowiedzialny za sposób jakim jest urządzenie użytkowane.

Bezpieczna obsługa

Telefon należy uruchomić i użytkować tylko w celu dla niego przeznaczonym, należy dotrzymywać zasad podanych w instrukcji obsługi.

Podczas użytkowania należy przestrzegać lokalne reguły oraz rozporządzenia. Nie należy włączać urządzenia tam, gdzie by jego użycie mogło spowodować zakłócenia oraz mogło być niebezpieczne dla okolicy.

Urządzenie to działa na podstawie sygnałów radiowych, które nie mogą gwarantować połączenia w każdych warunkach. Z tego powodu nie należy w wypadku połączeń alarmowych wyłącznie polegać na telefonie bezprzewodowym.

Urządzenie, akcesoria, karta SIM należy używać rozważnie. Powinien być trzymany w miejscu czystym, bez kurzu.

Nie należy użytkować urządzenia lub akcesoriów w wypadku uszkodzenia. Nie należy rozkręcać urządzenia lub akcesoriów, naprawę przeprowadza wyłącznie serwis autoryzowany.

Urządzenie oraz akcesoria nie należy poddawać wpływom bezpośrednim ognia, żarzącym niedopałkom papierosów, płynom lub wilgoci.

Podczas ładowania i użytkowania urządzenia może dochodzić do zagrzania urządzenia. Nie należy używać urządzenia jeżeli jest przegrzane.

Nie należy magazynować i użytkować w pobliżu pola magnetycznego.

Do czyszczenia nie należy używać agresywnych chemikaliów, rozpuszczalniki lub aerosole.

Urządzenie lub akcesoria nie należy pozostawiać w zasięgu dzieci.

Ludzie z aparatami słuchu, implantami oraz rozrusznikami serca powinni użycie urządzenia skonsultować ze swoim lekarzem, który sprawdzi możliwość wpływu urządzenia na powyższe urządzenia lekarskie.

Akumulator i Ładowarka

- Należy użytkować akcesoria oraz akumulator dedykowany przez Jablocom. Nie należy podłączać niekompatybilne produkty lub akcesoria.
- Urządzenie jest zaprojektowane do zasilania poprzez zewnętrzny zasilacz. Ograniczona pojemność akumulatora służy wyłącznie do wykonywania połączeń alarmowych w wypadku braku zasilania z sieci, dlatego nie należy polegać wyłącznie na tym urządzeniu.

Zaklócenia

Urządzenie zawiera nadajnik i odbiornik. W stanie pracy nadaje oraz przyjmuje sygnał wysokiej częstotliwości. Jeżeli chcesz dotrzymać międzynarodowe wytyczne dotyczące oddziaływania fal radiowych na organizm ludzki, należy urządzenie umieścić w miejscu gdzie odległość od ciała użytkownika jest zazwyczaj większa niż 20 cm. Najwyższa wartość promieniowania zmierzona wg międzynarodowych wytycznych jest niższa aniżeli limit SAR 2 W/kg. Deklaracja zgodności dostępna jest na stronach www.jablocom.com.

GWARANCJA

Aby złożyć roszczenie w ramach gwarancji, należy odesłać urządzenie do autoryzowanego krajowego centrum serwisowego firmy Jablocom. Wykonać kroki opisane na stronie www.jablocom.com/service. Urządzenia spełniające warunki gwarancji zostaną naprawione nieodpłatnie lub, o ile tak zadecydujemy, wymienione na nowe. Gwarancja jest ważna w wypadku dotrzymania poniższych warunków:

a) Produkt został oddany ze wszystkimi akcesoriami,
b) Urządzenie łącznie z plastikowymi częściami nie jest w widoczny sposób uszkodzone,
c) Urządzenie nie zostało rozmontowane przez nieupoważnioną osobę,
d) Produkt nie może wykazywać ślady kontaktu z płynem lub wysoką wilgocią,
e) Reklamacja nie jest uwzględniana po zakończeniu okresu gwarancji,
f) Jest dołączony dowód zakupu z datą zakupienia produktu oraz jego numerem IMEI,
g) Powinien zostać opisany powód reklamacji. Wersja elektroniczna protokołu reklamacji jest dostępna na www.jablocom.com/protocol.

Gwarancji nie podlega obniżenie pojemności akumulatora spowodowane zwykłym użytkowaniem.

PL

PL

JABLOCOM nie ponosi odpowiedzialność za:

a) Awarię urządzenia powstałą nie dotrzymaniem zasad użytkowania jak jest opisane w instrukcji obsługi, użytkowanie wbrew zamierzonemu celu użycia, nieautoryzowaną modyfikacją lub naprawą urządzenia.

b) Utratę danych, dochodów lub jakiekolwiek dotyczące, następujące lub pozostałe żądania o odszkodowanie, nie zależnie z jakiego powstały powodu.

Ze względu na nieustanny rozwój produktu, JABLOCOM zastrzega sobie prawo do zmiany i innowacji produktów opisanych w tym dokumencie, bez wcześniejszego powiadomienia.

PL

© Copyright 2017 by JABLOCOM. All rights reserved

Essence

Mobilný stolný telefón

Používateľská príručka

SK

JABLOCOM
STAY CONNECTED

OBSAH

1. ZAČÍNAME 107

2. PRVÉ NASTAVENIE 109

3. ZÁKLADNÉ FUNKCIE 110

ODMIETNUTIE HOVORU 110
OPAKOVANIE 110
HISTÓRIA VOLANÍ 110
HANDS-FREE VOLANIE 110
HLASITOSŤ HOVORU A ZVONENIA 110
VYPNUTIE MIKROFÓNU 110
TICHÝ PROFIL 110

4. ROZŠÍRENÉ FUNKCIE 111

KONFERENČNÝ HOVOR 111
PREPÁJANIE HOVORU 111
ČAKANIE NA HOVOR 111
PRESMEROVANIE HOVORU 111
SMS SPRÁVY 111
PODPORA HANDSFREE 112

5. MANUÁLNE NASTAVENIE 112

KONTAKTY 112
RÝCHLA VOĽBA 113
NASTAVENIA TELEFÓNU 113

6. RIEŠENIE PROBLÉMOV 113

7. BEZPEČNOSŤ A ZÁRUKA 113

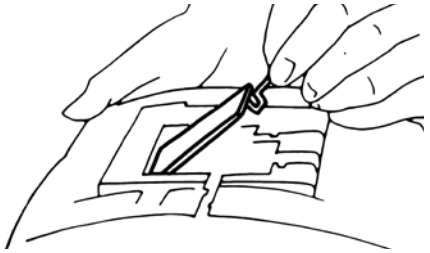
BEZPEČNOSTNÉ POKYNY 113
ZÁRUKA 114

SK

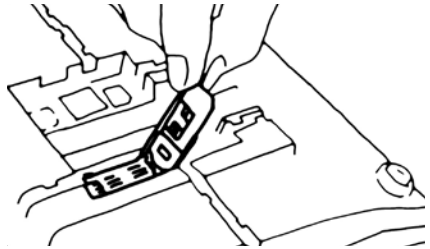
Stiahnutie aktuálnej verzie užívateľského návodu na adrese www.jablocom.com/essence/help.

1. ZAČÍNAME

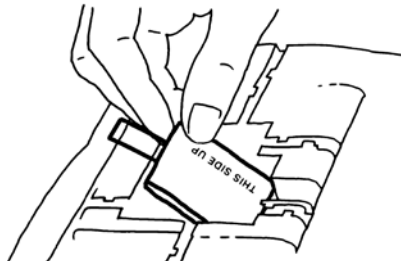
1. Otvorte kryt batérie a SIM karty



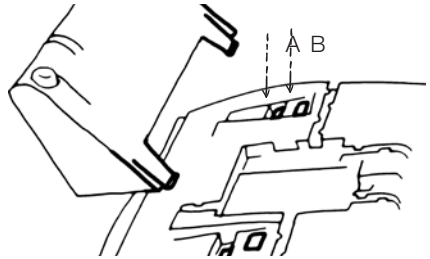
2. Vložte SIM kartu



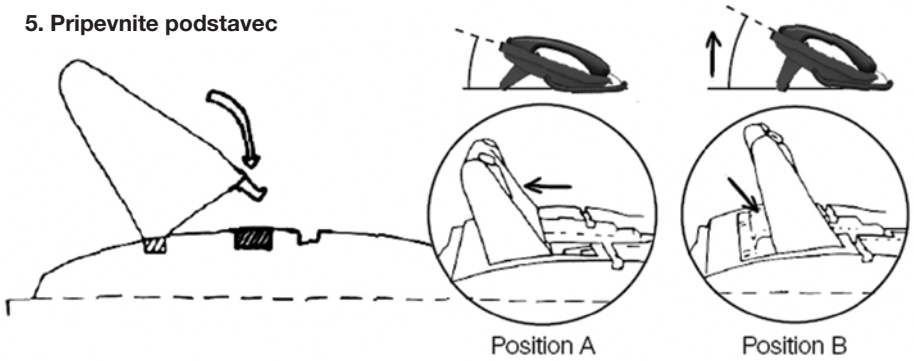
3. Vložte batériu a zatvorte kryt



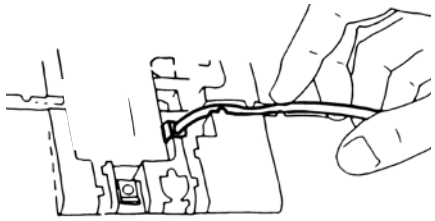
4. Pripevnite podstavec

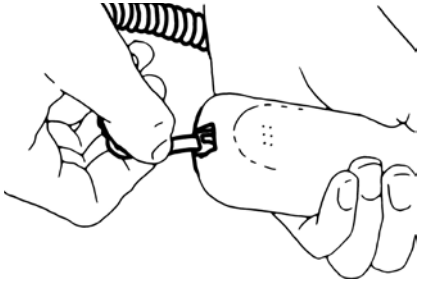


5. Pripevnite podstavec



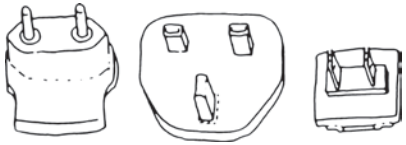
6. Pripojte kábel slúchadla





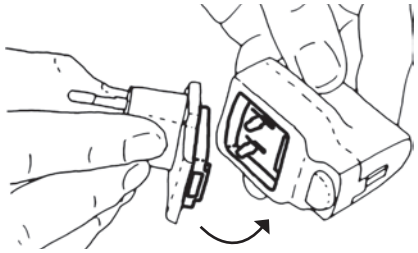
SK

7. Vyberte správny konektor napájania

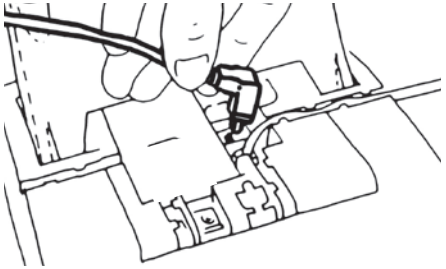


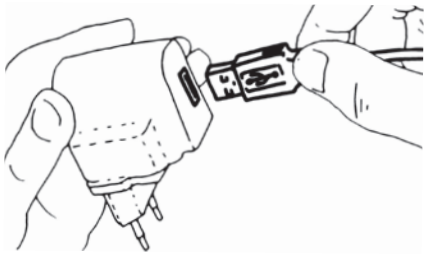
EU UK US

8. Pripevnite ho do adaptéra

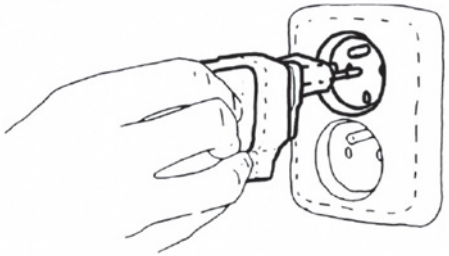


9. USB kábel zapojte do konektora telefónu a adaptéra





10. Zapojte adaptér do elektriny a zapnite telefón stlačením ✓



11. Ak je vaša SIM karta chránená PIN kódom, zadajte tento PIN kód.

12. Prvý hovor uskutočnite ako na stolovom telefóne. Zdvihnite slúchadlo a zvoľte číslo. Počkajte, kým druhá strana zdvihne.

? | *Potrebujete pomoc? Navštívte www.jablocom.com/essence/starting*

SK

2. PRVÉ NASTAVENIE

Najpohodlnejšie telefón nastavíte pomocou webového prehliadača.[1]

- Choďte na www.jablotool.com;
- Bezplatne si vytvorte nový účet;
- Zvoľte **Pridať nové... > Pridať telefón**;
- Z bezpečnostných dôvodov musí byť registrácia potvrdená telefónom. Registráciu potvrdíte stlačením ✓;
- Teraz môžete používať www.jablotool.com pre prístup k svojim kontaktom, histórii hovorov, textovým správam a nastaveniam telefónu.

Pridanie kontaktov

Ak používate kontakty v Google alebo Exchange účte, môžete ich zosynchronizovať s Essence. V JabloTool zvoľte **Nastavenia > Synchronizácia** a zapnite synchronizáciu pomocou ON.

Gmail by Google™ Outlook.com™

Ak chcete importovať telefónny zoznam zo svojho mobilu, najprv ho exportujte do PC (formát CSV) a importujte ho do JabloTool - zvoľte **Kontakty > Viac > Import**. Alebo zvoľte **Kontakty** a pridávajte kontakty po jednom.

Pridelenie tlačidiel pre rýchlu voľbu

Ku kontaktom, ktoré často voláte, priraďte tlačidlá rýchlej voľby. V JabloTool zvoľte **Kontakty > Priradiť kontakt** a vyberte uložený kontakt. Upravte a vytlačte si vlastné štítky pre tlačidlá rýchlej voľby - zvoľte **Vytlačiť tlačidlá rýchlej voľby**.

Zoznam hovorov a textových správ

Kliknite na **Telefón** a zobrazí sa vám história hovorov a môžete si čítať textové správy.

Nastavenia telefónu

Zvoľte **Nastavenia**, kde môžete odkloniť prichádzajúce hovory alebo aktualizovať telefón.

? | *Potrebujete pomoc? Navštívte www.jablocom.com/essence/help*

SK

[1] Presvedčte sa, či máte na SIM karte povolené dáta. Typický mesačný objem dát je menej ako 10 MB. Ak nemáte SIM kartu s dátami, môžete si nastaviť telefón manuálne podľa 5. kapitoly Manuálne nastavenie.

3. ZÁKLADNÉ FUNKCIE

ODMIETNUTIE HOVORU

Keď telefón zvoní, stlačte [ ]. Odmietnete prichádzajúci hovor.

Pri telefonovaní stačte [ ] pre ukončenie hovoru.

OPAKOVANIE

Stlačením [ ] otvoríte zoznam nedávno volaných čísel. Opakovaným stlačením [ ] zavoláte na príslušné číslo.

HISTÓRIA VOLANÍ

Zoznam všetkých volaní sa zobrazí stlačením [ ]. Pre zobrazenie zmeškaných hovorov, stlačte opäť tlačidlo [ ].

Ak [ ] bliká červenou farbou, máte zmeškaný hovor. Ak [ ] bliká tiež červenou farbou, máte zmeškaný hovor z kontaktu uloženého v Rýchlej voľbe.

HANDS-FREE VOLANIE

Vytočte telefónne číslo (nezodvihnite slúchadlo),stlačte ( ) a počkajte kým druhá strana hovor prijme a odpovie.

Ak máte zodvihnuté slúchadlo, stlačte ( ) a telefón sa prepne na hands-free. Zaveste slúchadlo. Ak chcete prepnúť hovor na slúchadlo, je potrebné ho zodvihnúť. Pre ukončenie handsfree hovoru stlačte [ ] alebo ( ).

Počas hands-free hovoru ( ) svieti kontrolka.
Hands-free hovor môžete uskutočniť priamo z telefónneho zoznamu stlačením ( ). Prijať hands-free hovor môžete stlačením ( ).

HLASITOSŤ HOVORU A ZVONENIA

Použite tlačidlá [ ] a [ ] na upravenie hlasitosti počas hovoru. Keď netelefonujete, tieto tlačidlá slúžia na úpravu hlasitosti zvonenia.

VYPNUTIE MIKROFÓNU

Občas nastane situácia, keď sa potrebujete poradiť s kolegom bez toho, aby to volaný počul. V tomto prípade vypnete mikrofón slúchadla stlačením [ ] a môžete sa poradiť. Stlačením [ ] opäť pokračujete v hovore.

Kontrolka [ ] bude blikať keď je mikrofón utíšený.

TICHÝ PROFIL

Stlačením [ ] nebudete vyrušovaný prichádzajúcimi hovormi ani SMS. Ak vám niekto zavolá, vpravo hore bude kontrolka blikať a na displeji uvidíte kto vám volá.

Aktivovaný tichý profil je signalizovaný svietiacou LED kontrolkou [ ].

Stlačením [ ] počas zvonenia umlčíte prichádzajúci hovor.

SK

4. ROZŠÍRENÉ FUNKCIE

KONFERENČNÝ HOVOR

Do konferenčného hovoru môžete pridať až šesť osôb. Je to ešte jednoduchšie ako kedykoľvek predtým. Zavolajte prvej osobe a potom postupne vytočte ďalšie čísla.

Nastavenie konferenčného hovoru

Zavolajte prvého účastníka ako obvykle a požiadajte ho, aby chvíľu počkal. Stlačte [ ], zvoľte **KONFERENCIA** a vyberte ďalšieho účastníka. Potvrďte [ ] a počkajte na spojenie s volaným účastníkom. Opakovaním tohto postupu môžete pridávať ďalších účastníkov hovoru.

Súkromný hovor počas konferenčného hovoru

Počas konferenčného hovoru môžete uskutočniť súkromný hovor (ostatný účastníci nepočujú o čom sa zhovárate). Stlačte tlačidlo [ ], zvoľte **SÚKROMNE #** a vyberte zo zoznamu kontakt pre súkromný hovor. Pre ukončenie súkromného rozhovoru a návrat do konferenčného hovoru stlačte tlačidlo [ ] a zvoľte Spojiť hovory.

Kedykoľvek v priebehu konferenčného hovoru môžete uvoľniť jedného alebo viacerých volajúcich. Počas konferenčného hovoru stlačte [ ], zvoľte **UKONČIŤ#** a vyberte zo zoznamu číslo účastníka, ktorého chcete z rozhovoru vyradiť. Prípadne môžete požiadať volajúceho požiadať, aby jednoducho zavesil slúchadlo.

PREPÁJANIE HOVORU

Funkcia prepájania hovoru umožňuje preniesť aktívny hovor na iné telefónne číslo.

Ak chcete odovzdať aktuálny hovor niekomu inému, stlačte [ ], vyberte kontakt zo zoznamu a potvrďte ho [ ]. Počkajte na spojenie so zvoleným kontaktom. Keď položíte, obe strany budú spojené.

Kedykoľvek môžete stlačiť [ ] , ukončiť prepájanie a vrátiť sa ku hovoru

Niektoré z pokročilých funkcií telefónu nemusia fungovať správne, ak ich nepodporuje GSM operátor.

ČAKANIE NA HOVOR

Funkcia čakanie na hovor upozorňuje na prichádzajúce volanie počas aktívneho iného hovoru.

Ak chcete použiť funkciu čakania na hovor, skontrolujte, či ste ju zapli.
Stlačte [ ] > NASTAVENIA > HOVORY > ČAKAJÚCI HOVOR.

PRESMEROVANIE HOVORU

Ak odchádzate na dlhšiu dobu, môžete presmerovať prichádzajúce hovory na kolegu alebo mobilný telefón. Na nastavenie tejto funkcie stlačte tlačidlo [ ] > **NASTAVENIA > HOVORY > PRESMEROVANIE HOVOROV.**

Všetky hovory	Presmeruje všetky volania.
Ak je obsadené	Hovor presmerovaný iba v prípade, že už telefonujte s niekým iným.
Ak je bez odpovede	Keď Vám niekto volá a vy neprijmete hovor v čase od 5 do 30 sekúnd. Je potrebné, aby ste nastavili čas, po ktorom sa hovor presmeruje.
Ak je nedostupné	Presmeruje hovor, ak ste nedostupný, alebo je telefón vypnutý.
Zrušiť všetky presmer.	Zruší všetky presmerovania.

SMS SPRÁVY

Po prijatí SMS správy sa zobrazí oznámenie na displeji telefónu. Dlhým podržaním [ ] prečítate správu. Pomocou tlačidla [ ] môžete posúvať text správy. Po stlačení tlačidla [ ] môžete na SMS odpovedať, poslať ju ďalej, alebo ju vymazať.

SK

Písanie novej SMS
Vstúpte do ponuky správ stlačením tlačidla [✲]. Vyberte **Správy** a **Napísať novú...** Napíšte text správy. Písmená zadávate opakovaným stláčaním číslic na telefóne (ako pri klasickom mobilnom telefóne). Ak chcete vložiť alebo opraviť znak, bez toho aby ste začali znova, podržte stlačené [✲] a vyberte voľbu, ktorú má telefón urobiť. Tlačidlo [⌫] vymazáva písmená, šípky [▲] a [▼] umožňujú pohyb kurzora v texte. Na zmenu režimu písania stlačte [#].

Na odoslanie SMS stlačte tlačidlo [✓] a následne vyberte kontakt stlačením príslušného tlačidla Rýchlej voľby, alebo ho vyberte z Telefónneho zoznamu použitím tlačidla [▼]. Prípadne môžete telefónne číslo zadať priamo pomocou číslicových tlačidiel a potvrdiť jeho správnosť stlačením [✓]. Po doručení SMS príjemcovi dostanete na telefón tzv. doručenku (informáciu o doručení).

Pamäť správ
V pamäti telefónu môže byť uložených spolu až 100 prijatých aj odoslaných SMS správ. Ak sa pamäť telefónu zaplní, najstaršie správy sa budú automaticky vymazávať. Nemusíte sa obávať, že nedostanete dôležitú SMS pre nedostatok miesta v pamäti.

PODPORA HANDSFREE

Ak často voláte, môžete použiť tzv. handsfree (slúchadlá s mikrofónom). Zapojte handsfree súpravu cez redukciu z 4P4C konektora na 2x3,5 mm jack konektor (táto redukcia sa dá kúpiť samostatne ako voliteľné príslušenstvo na www.noabe.shop). Následne pripojte redukciu k telefónu Essence namiesto slúchadla. Zapnite režim handsfree stlačením tlačidla [✲] > **Nastavenie > Telefón >Náhlavná súprava.**

Zadajte číslo alebo vyberte kontakt a uskutočnite hovor stlačením [✓]. Ak by ste stlačili (🔊), hovor sa stane bežným hlasitým volaním so zloženým slúchadlom (cez zabudovaný reproduktor telefónu). U prichádzajúceho hovoru stlačte [✓] tým ho prijmete. Pre ukončenie hovoru stlačte [⌫].

5. MANUÁLNE NASTAVENIE

Odporúčame, aby ste si nastavili telefón na webovom prehliadači podľa 2. kapitoly Prvé nastavenie. Ak vaša Essence SIM karta nemá prístup k dátam, môžete si telefón nastaviť manuálne.

KONTAKTY

Pridať nový kontakt
Stlačte [👤] **>Nový kontakt ...** Zadajte detaily kontaktu. Pre uloženie zmien stlačte [✓]. Telefón vám to potvrdí zobrazením hlásenia „Kontakt uložený“.

Po uložení kontaktu ho priradíte k tlačidlám rýchlej voľby stlačením a podržaním príslušného tlačidla. Kontakt možno uložiť aj zo zoznamu volaných čísel alebo z SMS správ stlačením [✲] > **Uložiť číslo**.

Na zapísanie + stlačte dva krát [*].

Upraviť kontakt v telefóne
Stlačte [👤] a posuňte sa do spodnej časti kontaktu. Stlačte [✲] **>Upraviť** a môžete kontakt upravovať. Pre uloženie zmien stlačte [✓], krátkym stlačením [⌫] vymazávate napísaný text alebo dlhým podržaním [⌫] zrušíte všetko.

Pre viac možností sa posuňte do spodnej časti kontaktu a stlačte [✲]. Máte možnosť Zavolať kontakt, **Pridať nový** do listu kontaktov, **Priradiť rýchlu voľbu** ku kontaktu, **Odstrániť** váš kontakt, **Vymazať všetky** kontakty alebo **Synchronizovať** kontakty.

RÝCHLA VOĽBA

Ukladanie z Kontaktov
Otvorte telefónny zoznam stlačením [👤], vyberte požadovaný kontakt, potom prejdite na nastavenia kontaktov [✲] a zvoľte **Priradiť rýchlu voľbu**. Ak pridávaný kontakt obsahuje niekoľko tel. čísiel, môžete zvoliť, ktoré číslo chcete priradiť ako Rýchlu voľbu. Výber potvrďte stlačením [✓].

Tlačidlá rýchlej voľby, ktoré sú prázdne, trvale svieti zelenou farbou. Ak je ku tlačidlu rýchlej voľby priradené telefónne číslo, trvale svieti červenou farbou.

Kontrolka Rýchlej voľby bliká, keď prichádza hovor od uloženého tel. čísla.
Kontrolka Rýchlej voľby svieti počas telefonátu s uloženým kontaktom.
Pomalé blikanie [▬] signalizuje zmeškaný hovor z uloženého tel. čísla.

Ak chcete odstrániť uložený kontakt stlačte [▬] na 5s a potvrďte voľbu stlačením [✓].

Uloženie stlačením tlačidla Rýchla voľba
Zadajte telefónne číslo a podržte voľné [▬] na 3 sekundy. Alebo stlačte na 3 sekundy tlačidlo [▬], ku ktorému ešte nie je priradené žiadne telefónne číslo. Vyberte z telefónneho zoznamu potrebné telefónne číslo a potvrďte ho stlačením [✓].

Ak stlačíte Rýchlu voľbu na max. 3 sekundy, zobrazí sa uložený kontakt. Dlhším stlačením a opätovným potvrdením tlačidlom [✓] sa vymaže kontakt z Rýchlej voľby. Ak ku tlačidlu Rýchlej voľby nie je priradené žiadne telefónne číslo, otvorí sa telefónny zoznam.

NASTAVENIA TELEFÓNU

Stlačte [✲] **> Nastavenia > Telefón** nastavte **Dátum & Čas, Jazyk, Zoradiť kontakty, kontrast displeja, Náhlavná súprava** a **Verzia firmvéru**.

Po voľbe [✲] **> Nastavenia > Zvuk** sa dostanete do ponuky, kde môžete nastaviť hlasitosť zvonenia (voľba **Nastavenie hlasitosti**), vybrať melódiu zvonenia (**Zvonenie**), **Upozornenie na Sms**, upraviť hlasitosť slúchadla (**Hlasitosť slúchadla**), Handsfree súpravy (**Hlasitosť handsfree**) a zapínať zvuky tlačidiel na klávesnici **Zvuky klávesnice**.

6. RIEŠENIE PROBLÉMOV

Stiahnite si poslednú verziu návodu a riešenia problémov na **www.jablocom.com/essence/help**.

7. BEZPEČNOSŤ A ZÁRUKA

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Prečítajte si tieto pokyny. Vy sami ste zodpovední za použitie prístroja ako aj z toho plynúce dôsledky.

SK

Bezpečná manipulácia

Pri spustení používajte prístroj a príslušenstvo len v súlade so zamýšľaným účelom, dodržujte pokyny návodu na použitie.

Riaďte sa miestnymi pravidlami a nariadeniami pre používanie zariadenia. Nezapínajte zariadenie tam, kde by použitie bezdrôtového prístroja mohlo spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.

Toto zariadenie funguje na princípe rádiových signálov, ktoré nemôžu zaručiť spojenie za každých podmienok. Z toho dôvodu sa pri tiesňových volaniach nesmiete spoliehať na bezdrôtový telefón.

Používajte zariadenie, príslušenstvo a SIM kartu kartu ohľaduplne. Umiestnite ich na čisté a bezprašné mieste.

Nepoužívajte zariadenie alebo príslušenstvo, ak je poškodené. Nerozoberajte zariadenie alebo príslušenstvo, môžu byť opravené len v autorizovanom servise.

Zariadenie ani príslušenstvo nevystavujte ohňu, horúcim cigaretovým ohorkom, tekutinám alebo vlhkosti.

Počas nabíjania a bežného používania môže dochádzať k zahrievaniu zariadenia. Nepoužívajte zariadenie, ak je prehriate.

Neskladujte a nepoužívajte zariadenie v blízkosti magnetického poľa.

Na čistenie zariadenia a príslušenstva nepoužívajte agresívne chemikálie, rozpúšťadlá alebo aerosóly.

Nenechávajte zariadenie a jeho príslušenstvo v dosahu malých detí a nedovoľte im, aby sa s ním hrali.

Ľudia s naslúchadlami, ušnými implantáty a kardiostimulátory by mali použitie zariadení konzultovať so svojím ošetrujúcim lekárom, aby posúdil možnosť ovplyvnenia funkcie ich zdravotných pomôcok.

Batéria a nabíjačka

- Používajte schválené príslušenstvo a batérie iba spoločnosťou JABLOCOM. Nepripájajte nekompatibilné výrobky alebo príslušenstvo.
- Zariadenie je prispôsobené na napájanie sieťovým adaptérom. Obmedzená kapacita záložnej batérie slúži len na tiesňové volanie v prípade výpadku elektriny, preto sa nespoliehajte výhradne na zariadenie.

Rušenie

Zariadenie obsahuje vysielač a prijímač. Ak je zapnutý, prijíma a vysiela vysokofrekvenčný signál. Ak chcete byť v súlade s medzinárodnými smernicami pre vystavenie rádiovým vlnám, zariadenie musí byť umiestnené v mieste, kde je vzdialenosť od tela užívateľa bežne väčšia ako 20 cm. Najvyššia úroveň žiarenia zmeraná podľa medzinárodných smerníc je nižšia, než SAR limit 2 W/kg. Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na www.jablocom.cz.

ZÁRUKA

Pri reklamácii v rámci záruky vráťte, prosím, prístroj autorizovanému servisnému stredisku Jablocom vo vašej krajine. Postupujte podľa krokov na www.jablocom.com/service. Prístroje, ktoré spĺňajú podmienky záruky, budú bezplatne opravené alebo podľa nášho rozhodnutia vymenené. Záruka bude platná, ak budú splnené nasledujúce podmienky:

a) Produkt je vrátený so všetkým príslušenstvom.
b) Zariadenie vrátane umelohmotných častí, káble alebo príslušenstvo nie sú viditeľne poškodené.
c) Zariadenie nebolo otvorené neautorizovanou osobou.
d) Výrobok nesmie javiť známky kontaktu s kvapalinou alebo vysokou vlhkosťou.
e) Reklamácia nie je uplatnená po záručnej dobe.
f) Je priložená fotokópia dokladu o nákupe vrátane dátumu nákupu a číslo IMEI zodpovedá reklamovanému produktu.
g) Musí byť opísaný dôvod reklamácie. Elektronickú verziu reklamačného protokolu si stiahnite zo sekcie na stiahnutie http://www.jablotron.com/sk/o-spolocnosti-jablotron/na-stiahnutie/.

Záruka sa nevzťahuje na zníženie kapacity batérií spôsobené bežným používaním.

JABLOCOM nie je za žiadnych okolností zodpovedný za:

a) Zlyhanie prístroja spôsobené nedodržaním pokynov v návode na použitie, používanie v rozpore so zamýšľaným použitím, neoprávnenými zásahmi do prístroja alebo nesprávnou opravou.
b) Stratu dát, stratu príjmu alebo akékoľvek súvisiace, následné alebo vedľajšie požiadavky na náhradu škôd, nech už vznikli akýmkoľvek spôsobom.

Keďže je výrobok neustále zdokonaľovaný, výrobca si vyhradzuje právo na zmeny a inovácie výrobkov opísaných v tomto dokumente bez predchádzajúceho upozornenia.

© Copyright 2017 JABLOCOM. Všetky práva vyhradené.

EN **English**	**SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY** Hereby, Jablocom s.r.o. declares that the radio equipment type Essence GDP-06i is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: **www.jablocom.com/IMEI** Maximum radio-frequency power transmitted in the frequency bands in which the radio equipment operates: 2W
CS **Česky**	**ZJEDNODUŠENÉ EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ** Tímto Jablocom s.r.o. prohlašuje, že typ rádiového zařízení Essence GDP-06i je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: **www.jablocom.com/IMEI** Maximální radiofrekvenční výkon vysílaný v kmitočtových pásmech, v nichž je rádiové zařízení provozováno: 2W
DA **Dansk**	**FORENKLET EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING** Hermed erklærer Jablocom s.r.o., at radioudstyrstypen Essence GDP-06i er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: **www.jablocom.com/IMEI** Maksimal radiofrekvenseffekt, der udsendes i de frekvensbånd, som radioudstyret fungerer på: 2W
DE **Deutsch**	**VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG** Hiermit erklärt Jablocom s.r.o., dass der Funkanlagentyp Essence GDP-06i der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: **www.jablocom.com/IMEI** Die in den Frequenzbändern, in denen die Funkanlage betrieben wird, abgestrahlte maximale Sendeleistung: 2W
FI **Suomi**	**YKSINKERTAISTETTU EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS** Jablocom s.r.o. vakuuttaa, että radiolaitetyyppi Essence GDP-06i on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: **www.jablocom.com/IMEI** Suurin mahdollinen lähetysteho radiotaajuuksilla, joilla radiolaite toimii: 2W
FR **Français**	**DECLARATION UE DE CONFORMITE SIMPLIFIEE** Le soussigné, Jablocom s.r.o., déclare que l'équipement radioélectrique du type Essence GDP-06i est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: **www.jablocom.com/IMEI** Puissance de radiofréquence maximale transmise sur les bandes de fréquences utilisées par l'équipement radioélectrique: 2W
HU **Magyar**	**EGYSZERŰSÍTETT EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT** Jablocom s.r.o. igazolja, hogy a Essence GDP-06i típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: **www.jablocom.com/IMEI** Az abban a frekvenciasávban vagy azokban a frekvenciasávokban továbbított maximális jelerősség, amely(ek)ben a rádióberendezés üzemel: 2W

IT **Italiano**	**DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA** Il fabbricante, Jablocom s.r.o., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio Essence GDP-06i è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: **www.jablocom.com/IMEI** Massima potenza a radiofrequenza trasmessa nelle bande di frequenza in cui opera l'apparecchiatura radio: 2W
NL **Nederlands**	**VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING** Hierbij verklaar ik, Jablocom s.r.o., dat het type radioapparatuur Essence GDP-06i conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: **www.jablocom.com/IMEI** Maximaal radiofrequent vermogen uitgezonden in de frequentiebanden waarin de radioapparatuur functioneert: 2W
NO **Norsk**	**FORENKLET EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING** Hermed erklærer Jablocom s.r.o., at radioutstyrstypen Essence GDP-06i er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulle tekst finnes på følgende Internettadresse: **www.jablocom.com/IMEI** Maksimal radiofrekvenseffekt som sendes i de aktuelle frekvensbåndene som radioutstyret fungerer på: 2W
PL **Polski**	**UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE** Jablocom s.r.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego Essence GDP-06i jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: **www.jablocom.com/IMEI** Maksymalnej mocy częstotliwości radiowej emitowanej w zakresiach częstotliwości, w których pracuje urządzenie radiowe: 2W
SK **Slovenčina**	**ZJEDNODUŠENÉ EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE** Jablocom s.r.o. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu Essence GDP-06i je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: **www.jablocom.com/IMEI** Maximálny vysokofrekvenčný výkon prenášaný vo frekvenčných pásmach, v ktorých rádiové zariadenie pracuje: 2W
SV **Svenska**	**FÖRENKLAD EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE** Härmed försäkrar Jablocom s.r.o. att denna typ av radioutrustning Essence GDP-06i överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: **www.jablocom.com/IMEI** Den maximala radiofrekvenseffekt som överförs inom det eller de frekvensband där radioutrustningen arbetar: 2W

WARRANTY CARD

(CS) ZÁRUČNÍ LIST – (DE) GARANTIEKARTE – (DA) GARANTIKORT – (FI) TAKUUKORTTI – (HU) JÓTÁLLÁSI JEGY – (NL) GARANTIE KAART – (NO) GARANTIKORT – (PL) KARTA GWARANCYJNA – (SK) ZÁRUČNÝ LIST

Type: GDP–06i

IMEI: .....

Date: ..... / ..... / .....

(CS) Datum – (DE) Datum – (DA) Dato – (FI) Treffi – (FR) Date de vente – (HU) Dátum – (NL) Datum – (NO) Dato – (PL) Data – (SK) Dátum

Stamp and signature of seller:

(CS) Razítko a podpis prodejce – (DE) Stempel und Unterschrift des Verkäufers – (DA) Stempel og underskrift af sælgeren – (FI) Leima ja myyjän allekirjoitus – (FR) Cachet et signature du vendeur – (HU) Bélyegző és az eladó aláírása – (NL) Stempel en handtekening van verkoper – (NO) Stempel og signatur av selger – (PL) Pieczęć i podpis sprzedawcy – (SK) Pečiatka a podpis predajcu

.....

List of service partners

(CZ) Seznam servisních partnerů – (DE) Liste der Servicepartner – (DK) Liste over servicepartnere – (FI) Luettelo palvelukumppaneista – (FR) Liste des partenaires de service – (HU) Szolgáltató partnerek listája – (NL) Lijst van servicepartners – (NO) Liste over servicepartnere – (PL) Lista partnerów serwisowych – (SK) Zoznam servisných partnerov

www.noabe.com/service

We have Phone Solution
for the whole company.
Our phones are not just stand-alone devices. The remote administration tools offer complete phone solution for companies and institutions.
Check how you can significantly reduce costs, increase flexibility and avoid maintenance of your phone system.
www.jablocom.com/solution
Dennis
Jenkins